

## Uputstvo za upotrebu

PHILIPS friteza na vruć vazduh HD9285/96

# PHILIPS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-friteza-na-vruc-vazduh-hd928596-akcija-cena/>

# PHILIPS

## HD9285

Polish	Podręcznik użytkownika	2
Romanian	Manual de utilizare	28
Slovak	Používateľská príručka	53
Slovenian	Uporabniški priročnik	78
Serbian	Korisnički priručnik	103
Ukrainian	Посібник користувача	128

## SPIS TREŚCI

<b>Ważne</b>	<b>3</b>
<b>Wstęp</b>	<b>6</b>
<b>Opis ogólny</b>	<b>6</b>
<b>Przed pierwszym użyciem</b>	<b>8</b>
<b>Aplikacja NutriU</b>	<b>8</b>
<b>Sterowania głosem</b>	<b>9</b>
<b>Przygotowanie do użycia</b>	<b>9</b>
<b>Zasady używania urządzenia</b>	<b>10</b>
Tabela żywności	10
Smażenie gorącym powietrzem	11
Wybieranie trybu utrzymywania ciepła	15
Gotowanie za pomocą zaprogramowanego ustawienia	17
Zmiana zaprogramowanego ustawienia na inne	19
Rozpoczęcie przepisu w aplikacji NutriU	20
Przygotowanie domowych frytek	20
<b>Czyszczenie</b>	<b>21</b>
Tabela dotycząca czyszczenia	23
<b>Przechowywanie</b>	<b>23</b>
<b>Recykling</b>	<b>23</b>
<b>Deklaracja zgodności</b>	<b>24</b>
<b>Gwarancja i pomoc techniczna</b>	<b>24</b>
<b>Aktualizacje oprogramowania</b>	<b>24</b>
<b>Zgodność z urządzeniami</b>	<b>24</b>
<b>Zerowanie ustawień fabrycznych</b>	<b>24</b>
<b>Rozwiązywanie problemów</b>	<b>25</b>

## Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, zapoznaj się dokładnie z tą ulotką informacyjną i zachowaj ją w razie potrzeby.

### Niebezpieczeństwo

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie płucz go pod kranem.
- Uważaj, aby woda lub inne płyny nie dostały się do wnętrza urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- Składniki przeznaczone do smażenia należy zawsze wkładać do kosza, aby zapobiec ich zetknięciu się z elementami grzejnymi.
- Podczas działania urządzenia nie kładź żadnych przedmiotów na otworach wlotowych i wylotowych powietrza.
- Nie napełniaj patelni olejem, gdyż może to doprowadzić do pożaru.
- Nie używaj urządzenia, jeśli uszkodzona jest wtyczka, przewód sieciowy lub samo urządzenie.
- Nie dotykaj wnętrza urządzenia podczas jego działania.
- Nigdy nie wkładaj do kosza żadnej ilości produktów, która przekracza maksymalny poziom oznaczony na koszyku.
- Zawsze upewnij się, że grzałka jest czysta i że nie utknęła w niej żywność.

### Ostrzeżenie

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymiany musi dokonać firma Philips, pracownik serwisu lub odpowiednio wykwalifikowana osoba, tak aby uniknąć ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Podłączaj urządzenie wyłącznie do uziemionego gniazdka elektrycznego. Za każdym razem sprawdź, czy wtyczka została prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.
- Urządzenia nie należy podłączać do zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego układu zdalnego sterowania.
- Powierzchnia urządzenia może się nagrzewać podczas pracy urządzenia.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Urządzenie nie może być czyszczone ani obsługiwane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Starsze dzieci podczas wykonywania tych czynności powinny być nadzorowane przez osoby dorosłe.
- Przechowuj urządzenie oraz przewód sieciowy poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.



- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio przy ścianie ani przy innych urządzeniach. Pozostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni z tyłu i po bokach urządzenia, a także nad nim. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Podczas smażenia gorącym powietrzem przez otwory wylotowe powietrza uchodzi gorąca para. Zachowaj bezpieczną odległość i nie zbliżaj rąk ani twarzy do pary ani do otworów wylotowych powietrza. Również podczas wyjmowania patelni z urządzenia należy uważać na gorącą parę i powietrze.
- Nigdy nie używaj w urządzeniu lekkich składników lub papieru do pieczenia.
- Przechowywanie ziemniaków: temperatura powinna być odpowiednia dla przechowywanej odmiany ziemniaków i przekraczać 6°C w celu zminimalizowania ryzyka wydzielania się akrylamidu w przygotowanej żywności.
- Nie stawiaj urządzenia na rozgrzanej kuchence gazowej, kuchence elektrycznej i elektrycznej płycie grzewczej ani w ich pobliżu. Nie wkładaj go też do rozgrzanego piekarnika.
- Nigdy nie napełniaj patelni olejem.
- Urządzenia można używać, gdy temperatura otoczenia wynosi od 5°C do 40°C.
- Przed podłączeniem urządzenia upewnij się, że napięcie podane na urządzeniu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Trzymaj przewód sieciowy z dala od rozgrzanych powierzchni.
- Używaj urządzenia zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w instrukcji obsługi i korzystaj wyłącznie z oryginalnych akcesoriów Philips.
- Nie zostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Patelnia, kosz i akcesoria nagrzewają się podczas i po zakończeniu użytkowania urządzenia. Zawsze obchodź się z nimi ostrożnie.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie umyj wszystkie części urządzenia stykające się z żywnością. Stosuj się do instrukcji zawartych w instrukcji obsługi.
- Nie umieszczaj urządzenia na łatwopalnych materiałach, takich jak obrus lub zasłona, ani w ich pobliżu.
- Jeśli z urządzenia zacznie się wydobywać ciemny dym, natychmiast odłącz je od zasilania. Przed wyjęciem patelni z urządzenia poczekaj, aż przestanie się z niego wydobywać dym.
- Nie podłączaj urządzenia ani nie obsługuj panelu sterowania mokrymi rękami.

### **Przestroga**

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do normalnego użytku domowego. Nie jest ono przeznaczone do użytku w takich miejscach, jak kuchnie w sklepach, biurach, na farmach i w innych miejscach pracy. Nie jest również przeznaczone do użytku w hotelach, motelach, pensjonatach typu „bed and breakfast” oraz innych miejscach mieszkalnych.

- Przed rozpoczęciem montażu, demontażu lub czyszczenia urządzenia, a także wtedy, gdy chcesz je schować lub pozostawić bez nadzoru, odłącz je od źródła zasilania.
- Używanie tego urządzenia w celach profesjonalnych lub półprofesjonalnych bądź w sposób niezgodny z niniejszą instrukcją spowoduje unieważnienie gwarancji. Firma Philips nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w takich przypadkach.
- Konieczność przeglądu lub naprawy urządzenia zawsze zgłaszaj do autoryzowanego centrum serwisowego firmy Philips. Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy urządzenia. Spowoduje to unieważnienie gwarancji.
- Ustaw urządzenie na poziomej, równej i stabilnej powierzchni.
- Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed czyszczeniem lub obsługą urządzenia odczekaj około 30 minut, aż urządzenie ostygnie.
- Składniki przygotowywane w urządzeniu powinny mieć po wyjęciu złotożółty kolor, a nie ciemny lub brązowy. Usuwać spalone resztki. Nigdy nie smaż świeżych ziemniaków w temperaturze powyżej 180°C (aby zminimalizować wytwarzanie akryloamidu).
- Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia górnej części komory gotowania: gorący element grzejny, krawędzie metalowych części.
- Zawsze upewnij się, że jedzenie przygotowywane w urządzeniu Airfryer jest w pełni ugotowane.
- Zawsze upewnij się, że masz kontrolę nad urządzeniem Airfryer, także podczas korzystania z funkcji zdalnego sterowania lub opóźnionego startu.
- Podczas gotowania tłustych potraw z urządzenia Airfryer może wydobywać się dym. Zachowaj szczególną ostrożność podczas korzystania z funkcji zdalnego sterowania lub opóźnionego startu.
- Upewnij się, że tylko jedna osoba korzysta z funkcji pilota zdalnego sterowania w tym samym czasie.
- Uważaj podczas przygotowywania łatwo psujących się potraw, korzystając z funkcji opóźnionego startu (z powodu możliwości rozwijania się bakterii).

### **Pola elektromagnetyczne (EMF)**

To urządzenie firmy Philips spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi pól elektromagnetycznych.

### **Automatyczne wyłączenie**

Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego wyłączenia. Jeśli w ciągu 20 minut nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie wyłączy się automatycznie. Aby ręcznie wyłączyć urządzenie, naciśnij wyłącznik.

## Wstęp

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips!  
Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips, należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

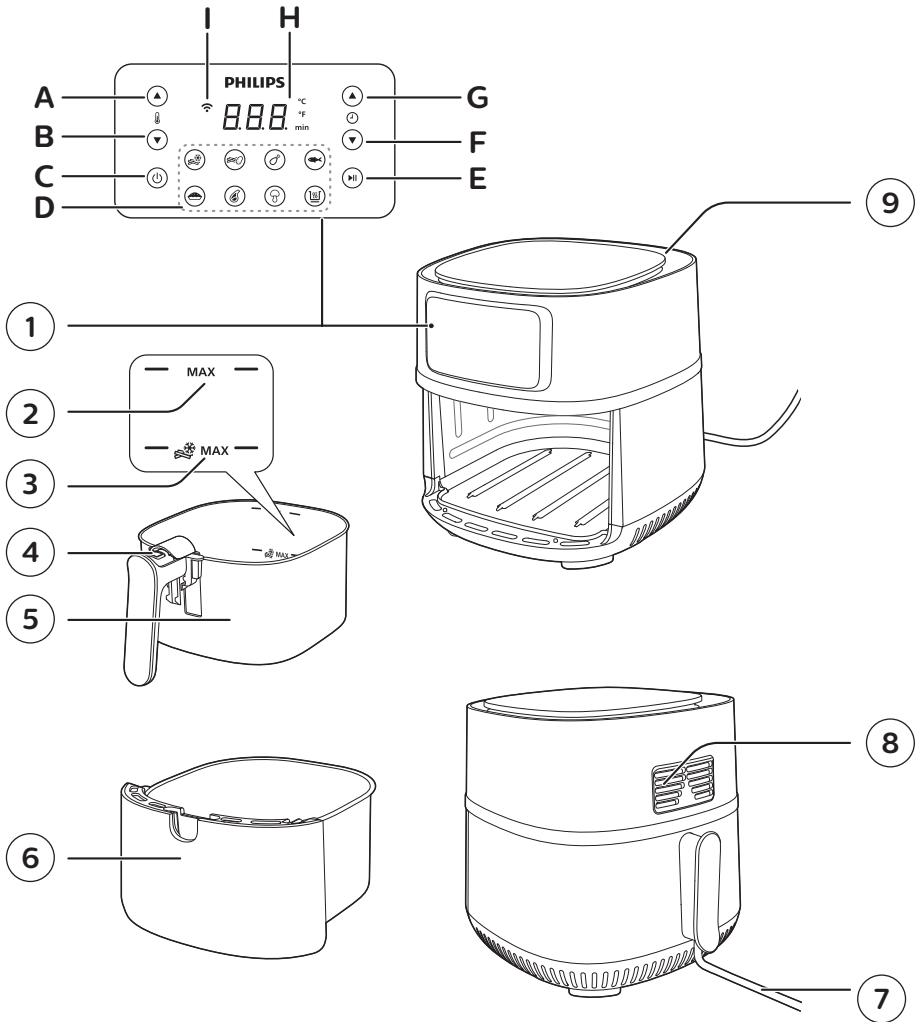
Airfryer firmy Philips to jedyne urządzenie tego typu wyposażone w wyjątkową technologię Rapid Air, która umożliwia smażenie ulubionych produktów bez oleju lub z jego niewielkim dodatkiem i zmniejszenie zawartości tłuszczu w potrawach nawet do 90%. Dzięki technologii Rapid Air firmy Philips potrawy są opiekane ze wszystkich stron, a konstrukcja w kształcie rozgwiazdy zapewnia świetne rezultaty i doskonały smak. Urządzenie podłączone do aplikacji NutriU udziela Ci wskazówek dotyczących następnego zdrowego i smacznego posiłku w oparciu o Twoje preferencje, a perfekcyjnym efektem końcowym możesz zarządzać zdalnie.

Teraz możesz cieszyć się doskonale przygotowanymi smażonymi potrawami — chrupiącymi na zewnątrz i miękkimi w środku. Możesz smażyć, grillować i piec, aby przyrządzać różnorodne smaczne dania w zdrowy, szybki i łatwy sposób.

Więcej pomysłów, przepisów i informacji dotyczących urządzenia Airfryer można znaleźć na stronie internetowej **[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)**. Można również pobrać bezpłatną aplikację NutriU na urządzenia z systemem IOS® lub Android™. \*Aplikacja NutriU może być niedostępna w niektórych krajach. W takim przypadku odwiedź lokalną stronę internetową firmy Philips, na której znajdziesz inspiracje.





## Opis ogólny

- 1 Panel sterowania
  - A Przycisk zwiększania temperatury
  - B Przycisk zmniejszania temperatury
  - C Wyłącznik
  - D Przyciski wstępnych ustawień
  - E Przycisk uruchomienia/wstrzymania
  - F Przycisk skracania czasu
  - G Przycisk wydłużania czasu
  - H Ekran
  - I Wskaźnik Wi-Fi
- 2 Oznaczenie MAX dla frytek
- 3 Oznaczenie MAX dla innych potraw
- 4 Koszyk
- 5 Przycisk zwalniający kosz
- 6 Patelnia
- 7 Przewód zasilający
- 8 Kratka wylotu powietrza
- 9 Wlot powietrza





### Stan wskaźnika WiFi

Wskaźnik WiFi  jest wyłączony	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie Airfryer nie jest podłączone do domowej sieci WiFi (brak wstępnej konfiguracji WiFi) lub połączenie z domową siecią WiFi zostało utracone z powodu np. zmiany routera domowego lub zbyt dużej odległości między Airfryer a routerem albo funkcja WiFi w urządzeniu jest wyłączona. Aby włączyć funkcję WiFi, jednocześnie naciśnij krótko przyciski wydłużania czasu i uruchomienia/wstrzymania.</li> </ul>
Wskaźnik WiFi  świeci	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfiguracja za pomocą aplikacji NutriU została zakończona, a urządzenie Airfryer jest połączone z domową siecią WiFi</li> </ul>
Wskaźnik WiFi  miga	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie Airfryer jest w trybie „konfiguracji” podczas procesu konfiguracji sieci WiFi. Na ekranie widoczne są trzy kreski, a przyciski urządzenia Airfryer są nieaktywne. Jeśli urządzenie było już podłączone, migająca dioda LED oznacza, że Airfryer jest w trakcie łączenia się z domową siecią WiFi.</li> </ul>
Wskaźnik WiFi  miga z długimi przerwami	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Działanie sieci WiFi urządzenia Airfryer jest zakłócone. Airfryer można używać bez funkcji łączności, można zadzwonić na linię serwisową firmy Philips lub skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.</li> </ul>

## Przed pierwszym użyciem

- 1 Usuń wszystkie elementy opakowania.
- 2 Usuń wszystkie nalepki i etykiety (jeśli dotyczy) z urządzenia.
- 3 Przed pierwszym użyciem dokładnie wyczyść urządzenie zgodnie ze wskazówkami w rozdziale dotyczącym czyszczenia.

## Aplikacja NutriU

To urządzenie Philips Airfryer obsługuje sieć Wi-Fi, dzięki której łączy się z aplikacją NutriU, aby umożliwić Ci korzystanie z urządzenia Airfryer w pełni. W aplikacji NutriU możesz wybrać ulubione przepisy, wysłać je do urządzenia Airfryer i uruchomić z urządzenia mobilnego. Możesz rozpocząć, monitorować i dostosować proces gotowania na urządzeniu mobilnym z dowolnego miejsca, nawet jeśli nie jesteś w domu.

### Łączenie urządzenia Airfryer z aplikacją

- 1 Włóż wtyczkę urządzenia Airfryer do gniazdka elektrycznego.
- 2 Przed rozpoczęciem prostej konfiguracji sieci WiFi upewnij się, że urządzenie mobilne jest połączone z domową siecią WiFi.
- 3 Pobierz aplikację Philips NutriU na urządzenie mobilne ze sklepu z aplikacjami lub ze strony [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), zarejestruj się i wybierz podłączone urządzenie Airfryer.
- 4 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby podłączyć urządzenie Airfryer do sieci WiFi i sparować je.
- 5 Gdy wskaźnik LED WiFi na interfejsie użytkownika Airfryer świeci światłem ciągłym, urządzenie Airfryer jest podłączone.

### ☰ Uwaga

- Upewnij się, że urządzenie Airfryer jest połączone z domową siecią Wi-Fi 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Aby podłączyć urządzenie Airfryer do domowej sieci WiFi, wymagana jest prosta konfiguracja sieci WiFi.
- Proces parowania polega na połączeniu aplikacji NutriU z inteligentnym urządzeniem Airfryer.
- Proces konfiguracji sieci WiFi można anulować za pomocą aplikacji lub poprzez odłączenie urządzenia Airfryer od prądu.
- Aby rozpocząć proces parowania, naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania temperatury i postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji lub uruchom go w ustawieniach aplikacji NutriU.
- Aby wyłączyć funkcję WiFi w urządzeniu, naciśnij i długo przytrzymaj jednocześnie przyciski skracania czasu i uruchomienia/wstrzymania.

## Sterowania głosem

- 1 Pobierz aplikację NutriU.
- 2 Połącz aplikację NutriU z urządzeniem Airfryer.
- 3 Wyraż zgodę na „gotowanie zdalne”.
- 4 Połącz aplikację NutriU z aplikacją asystenta głosowego. Połączenie to można wykonać bezpośrednio podczas wdrażania lub później w ustawieniach aplikacji NutriU. Jeśli opcja aktywacji sterowania głosowego w systemie NutriU nie jest widoczna, należy aktywować funkcję Kitchen+ w aplikacji asystenta głosowego.

### ☰ Uwaga

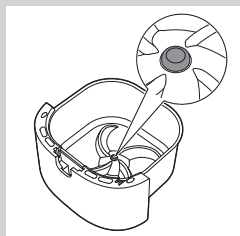
- Jeśli nie masz aplikacji do sterowania głosowego, pobierz ją, aby wysłać polecenia do urządzenia Airfryer.
- Szczegółowe polecenia głosowe są dostępne w aplikacji do sterowania głosowego.

## Przygotowanie do użycia

- 1 Umieść urządzenie na stabilnej, płaskiej i poziomej powierzchni odpornej na wysokie temperatury.

### ☰ Uwaga

- Nie kładź na urządzeniu ani po jego bokach żadnych przedmiotów. Może to zakłócić przepływ powietrza i wpłynąć na rezultaty smażenia.
- Nie stawiaj włączonego urządzenia w pobliżu przedmiotów, które mogłyby ulec uszkodzeniu w wyniku działania pary — np. ściany czy szafki — ani pod takimi przedmiotami.
- Pozostaw gumową zatyczkę w naczyniu. Nie wyjmuj jej przed gotowaniem.



## Zasady używania urządzenia

### Tabela żywności

Poniższa tabela pozwala wybrać podstawowe ustawienia dla przygotowywanych różnych rodzajów jedzenia.



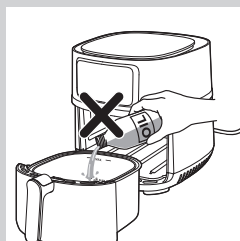
#### Uwaga

- W koszu znajduje się wskaźnik poziomu MAX dla frytek. Nie umieszczaj więcej frytek niż jest to wskazane w tabeli potraw lub powyżej tego wskaźnika poziomu MAX, aby uzyskać jednolity rezultat gotowania.
- Pamiętaj, że podane ustawienia są jedynie propozycjami. Składniki mogą się różnić pochodzeniem, wielkością i kształtem oraz mogą pochodzić od różnych producentów, dlatego nie możemy zagwarantować, że sugerowane ustawienie sprawdzi się idealnie.
- Podczas przygotowywania większej ilości jedzenia (np. frytek, krewetek, udek, mrożonych przekąsek) potrząśnij, obróć lub wymieszaj składniki w koszu 2 lub 3 razy w celu uzyskania optymalnych efektów.

Składniki	Min. – maks. ilość	Czas (min)	Temperatura	Uwaga
Cienkie mrożone frytki (7x7 mm/0,3x0,3 cala)	200–1000 g/ 7–35 uncji	14–33	180°C/360°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 4 razy
Domowe frytki (10x10 mm/0,4x0,4 cala grubości)	200–1000 g/ 7–35 uncji	15–35	180°C/360°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 4 razy
Mrożone kawałki kurczaka	200–800 g/ 7–28 uncji	9–20	200°C/400°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 2 razy
Mrożone sajgonki	200–800 g/ 7–28 uncji	9–20	200°C/400°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 2 razy
Hamburger (ok. 150 g/5 uncji)	1–6 pasztecików	16–21	200°C/400°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj w połowie czasu smażenia
Pieczeń	1400 g/49 oz	55–60	150°C/300°F	• Użyj akcesorium do pieczenia
Kotlety mięsne bez kości (około 190 g/7 uncji)	1–5 kotletów	13–19	200°C/400°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj w połowie czasu smażenia
Cienkie kiełbaski (około 60 g/2,1 uncji)	2–10 kawałków	9–12	200°C/400°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj w połowie czasu smażenia
Udka z kurczaka (około 125 g/4,5 uncji)	2–12 sztuk	18–28	180°C/360°F	• Potrząśnij, obróć lub wymieszaj w połowie czasu smażenia

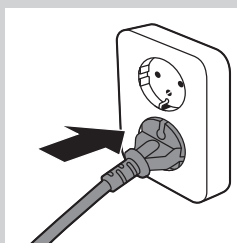
Składniki	Min. – maks. ilość	Czas (min)	Temperatura	Uwaga
Pierś z kurczaka (około 160 g/6 uncji)	1–5 sztuk	18–26	180°C/360°F	
Cały kurczak	1400 g/49 uncji	75–85	180°C/360°F	
Cała ryba (ok. 300–400 g/11–14 uncji)	1–2 ryby	23–31	200°C/400°F	
Filet rybny (około 200 g/7 uncji)	1–5 (1 warstwa)	21–30	160°C/320°F	
Mieszanka warzyw (grubo posiekana)	200–1000 g/7–35 uncji	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dostosuj czas gotowania do własnych preferencji</li> <li>Potrząśnij, obróć lub wymieszaj w połowie czasu smażenia</li> </ul>
Babeczki (ok. 50 g/1,8 uncji)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj foremek do babeczek</li> </ul>
Ciasto	800 g/28 uncji	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj akcesorium do pieczenia</li> </ul>
Wstępnie upieczony chleb/bułki (ok. 60 g/2 uncje)	1–8 sztuk	6–8	200°C/400°F	
Chleb domowy	1000 g/35 oz	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj akcesorium do pieczenia</li> <li>Kształt powinien być możliwie jak najbardziej płaski, aby chleb nie stykał się z elementem grzejnym podczas wyrastania ciasta.</li> </ul>

## Smażenie gorącym powietrzem

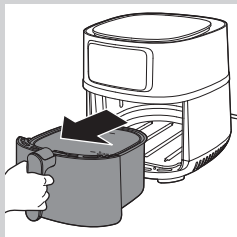


### ! Przewaga

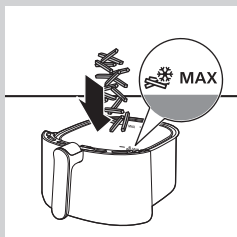
- Urządzenie Airfryer wykorzystuje gorące powietrze. Nie napełniaj patelni olejem, tłuszczem do smażenia ani innym płynem.
- Nie dotykaj rozgrzanych powierzchni. Korzystaj z uchwytów i pokręteł. Do wyjmowania i podnoszenia patelni należy używać rękawic ochronnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- Podczas pierwszego użycia z urządzenia może wydostawać się niewielka ilość dymu. Jest to zjawisko normalne.
- Wstępne rozgrzewanie urządzenia nie jest konieczne.



1 Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



2 Wyjmij patelnię z koszem z urządzenia, pociągając za uchwyt.

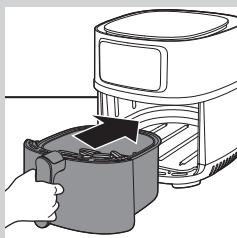


3 Włóż składniki do kosza.



#### Uwaga

- Urządzenie Airfryer umożliwia przygotowanie wielu produktów. Zalecane ilości składników i przybliżone czasy gotowania podane są w „Tabeli żywności”.
- Nie należy przekraczać zalecanej ilości składników wymienionej w „Tabeli żywności” ani napełniać kosza powyżej wskaźnika „MAX”, ponieważ może to negatywnie wpłynąć na efekt końcowy.
- Nie należy przekraczać wskaźnika MAX z ikoną frytek dla mrożonych przekąsek na bazie ziemniaków i domowych frytek.
- Jeśli chcesz przygotować kilka różnych składników jednocześnie, przed uruchomieniem urządzenia sprawdź, czy został ustawiony właściwy czas gotowania dla różnych składników.



4 Włóż patelnię i kosz z powrotem do urządzenia Airfryer.

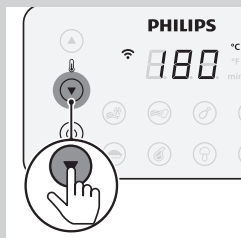


#### Przeostroga

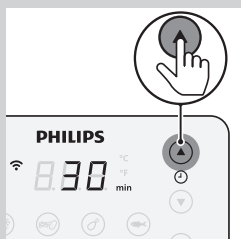
- Nie używaj patelni bez włożonego do niej kosza.
- Nie dotykaj patelni ani kosza podczas działania urządzenia oraz krótko po jego zakończeniu, ponieważ elementy te nagrzewają się do bardzo wysokiej temperatury.



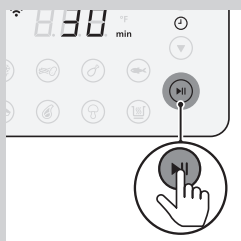
5 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.



6 Naciśnij przycisk regulacji temperatury, aby wybrać żądaną temperaturę.



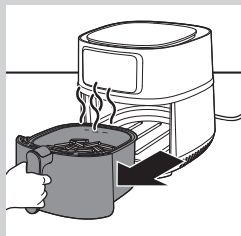
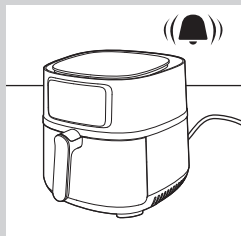
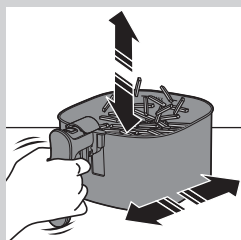
7 Naciśnij przycisk regulacji czasu, aby wybrać żądany czas.



8 Naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania, aby rozpocząć proces gotowania.

#### Uwaga

- Podczas smażenia temperatura i czas są wyświetlane na przemian.
- Przez ostatnią minutę smażenia czas jest odliczany w sekundach.
- Tabela żywności zawiera podstawowe ustawienia gotowania dla różnych rodzajów jedzenia.
- Po rozpoczęciu procesu gotowania i sparowaniu urządzenia Airfryer z urządzeniem przenośnym można wyświetlać, kontrolować i zmieniać parametry gotowania także w aplikacji NutriU.
- **Aby zmienić jednostkę temperatury ze stopni Celsjusza na stopnie Fahrenheita lub odwrotnie w urządzeniu Airfryer, naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez około 10 sekund przyciski zwiększania i zmniejszania temperatury.**



### ✱ Wskazówka

- Aby zmienić czas lub temperaturę podczas gotowania, w dowolnym momencie naciśnij odpowiedni przycisk w górę lub w dół.
- Aby wstrzymać smażenie, naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania. Aby wznowić proces gotowania, naciśnij ponownie przycisk uruchomienia/wstrzymania. Możesz również krótko nacisnąć wybrane zaprogramowane ustawienie, aby wstrzymać proces gotowania. Aby wznowić proces gotowania, naciśnij ponownie wybrane zaprogramowane ustawienie.
- Urządzenie automatycznie przechodzi w tryb wstrzymania po wyciągnięciu patelni i kosza. Smażenie będzie kontynuowane, gdy patelnia i kosz zostaną ponownie umieszczone w urządzeniu.

### ☰ Uwaga

- Jeśli żądany czas gotowania nie zostanie ustawiony w ciągu 20 minut, urządzenie wyłączy się automatycznie ze względów bezpieczeństwa.
- Niektórymi składnikami należy wstrząsnąć lub obrócić je w trakcie gotowania (patrz „Tabela żywności”). Aby potrząsnąć składnikami, wyciągnij naczynie z koszem, umieść je na żaroodpornym blacie, przesunij pokrywę, naciśnij przycisk zwalniający kosz, aby wyjąć kosz, a następnie potrząśnij koszem nad zlewem. Następnie umieść kosz w patelni i wsuń ją z powrotem do urządzenia.

## 9 Wyemitowany przez urządzenie sygnał dźwiękowy oznacza, że ustawiony czas smażenia minął.

### ☰ Uwaga

- Proces smażenia można zatrzymać ręcznie. W tym celu należy nacisnąć przycisk uruchomienia/wstrzymania.

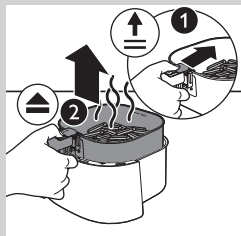
## 10 Wyciągnij patelnię i sprawdź, czy składniki są gotowe.

### ! Przestroga

- **Patelnia urządzenia Airfryer jest gorąca po zakończeniu smażenia. Po wyjęciu z urządzenia należy zawsze odkładać ją na powierzchnię żaroodporną (np. podstawkę pod garnek).**

### ☰ Uwaga

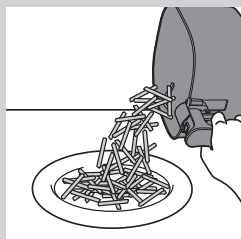
- Jeśli składniki nie są jeszcze gotowe, wsuń patelnię z powrotem do urządzenia wielofunkcyjnego Airfryer, trzymając ją za uchwyt, a następnie dodaj kilka minut do ustawionego czasu.



**11** Aby wyjąć małe składniki (np. frytki), zsuń pokrywę, naciśnij przycisk zwalniający kosz, po czym wyjmij go.

### ! Przestroga

- Po zakończeniu procesu smażenia patelnia, kosz, wewnętrzna komora oraz składniki są bardzo gorące. Zależnie od rodzaju składników w urządzeniu Airfryer z patelni może wydobywać się para.



**12** Opróżnij zawartość kosza, umieszczając ją w misce lub na talerzu. Zawsze należy wyjąć kosz z patelni, aby go opróżnić, ponieważ na dnie patelni może znajdować się gorący olej.

### ☰ Uwaga

- W celu wyjęcia dużych lub delikatnych składników skorzystaj ze szczypców.
- Nadmiar oleju lub wytopiony tłuszcz ze składników gromadzi się na dnie patelni.
- Zależnie od rodzaju składników w urządzeniu może być konieczne ostrożne wylanie nadmiaru oleju lub wytopionego tłuszczu z patelni po każdej porcji lub przed potrząśnięciem lub odłożeniem kosza na patelnię. Zawsze umieszczaj kosz na żaroodpornej powierzchni. Podczas wylewania nadmiaru oleju lub wytopionego tłuszczu należy używać rękawic ochronnych. Włóż kosz z powrotem do patelni.

Gdy składniki będą już gotowe, można natychmiast użyć urządzenia wielofunkcyjnego Airfryer do przygotowania następnych potraw.

### ☰ Uwaga

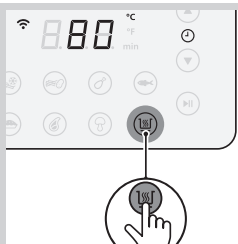
- Jeśli chcesz przygotować następną porcję, powtórz czynności od 3 do 12.

## Wybieranie trybu utrzymywania ciepła



**1** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie.





2 Naciśnij przycisk utrzymywania ciepła.



3 Naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania, aby uruchomić tryb utrzymywania ciepła.

#### Uwaga

- Czas utrzymywania ciepła jest ustawiony na 30 minut. Aby zmienić czas utrzymywania ciepła (1–30 minut), naciśnij przycisk skracania czasu. Czas zostanie automatycznie potwierdzony.
- W trybie utrzymywania ciepła nie można zmienić temperatury.

4 Aby wstrzymać tryb utrzymywania ciepła, naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania. Aby wznowić tryb utrzymywania ciepła, naciśnij ponownie przycisk uruchomienia/wstrzymania.

5 Aby opuścić tryb utrzymywania ciepła, naciśnij i przytrzymaj wyłącznik.

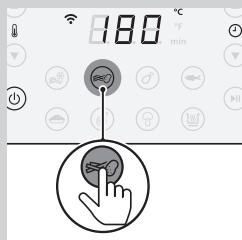
#### Wskazówka

- Jeśli potrawa — np. frytki — traci chrupkość w trybie utrzymywania ciepła, skróć czas utrzymywania ciepła poprzez wcześniejsze wyłączenie urządzenia lub dodatkowo opiekaj przez 23 minuty w temperaturze 180°C/360°F.

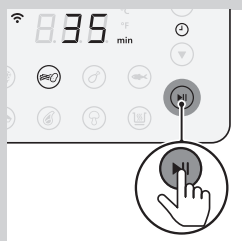
#### Uwaga

- W trybie utrzymywania ciepła wentylator i grzałka wewnątrz urządzenia włączają się od czasu do czasu.
- Tryb utrzymywania ciepła został zaprojektowany w celu utrzymywania temperatury dania, które właśnie zostało przygotowane w urządzeniu Airfryer. Tryb ten nie jest przeznaczony do ponownego podgrzewania jedzenia.

## Gotowanie za pomocą zaprogramowanego ustawienia



- 1 Wykonaj czynności od 1 do 5 opisane w części „Smażenie gorącym powietrzem”.
- 2 Naciśnij przycisk preferowanego zaprogramowanego ustawienia. Wybrane ustawienie będzie migać.



- 3 Rozpocznij proces gotowania, naciskając przycisk uruchomienia/wstrzymania.



### Uwaga

- W poniższej tabeli znajdziesz więcej informacji na temat zaprogramowanych ustawień.



### Wskazówka







- Podczas gotowania świeżych frytek lub mrożonych przekąsek z ziemniaków urządzenie przypomni o konieczności potrząśnięcia potrawą, aby uzyskać jednolity rezultat gotowania. Aby wyłączyć to przypomnienie, włącz urządzenie, a następnie naciśnij długo zaprogramowane ustawienia dla mrożonych przekąsek z ziemniaków i dla frytek domowej roboty jednocześnie. Aby ponownie włączyć przypomnienie o potrząśnaniu, włącz urządzenie, a następnie raz jeszcze naciśnij długo zaprogramowane ustawienia dla mrożonych przekąsek z ziemniaków i dla frytek domowej roboty jednocześnie.
- Jeśli spersonalizujesz ustawienia dla świeżych frytek i przekąsek z ziemniaków, zapisując swój własny czas i temperaturę, przypomnienie o potrząśnaniu wyłączy się automatycznie.
- Urządzenie przypomni o konieczności potrząśnięcia 4 razy podczas gotowania w jednym z tych dwóch ustawień. Aby zatrzymać sygnał dźwiękowy podczas gotowania, naciśnij krótko przycisk uruchamiania/wstrzymywania lub wyciągnij koszyk, aby potrząsnąć frytkami. Nie wyłącz to funkcji przypominania o potrząśnaniu, a jedynie dźwięk przypominający o potrząśnaniu podczas tego procesu gotowania.



### Personalizacja zaprogramowanych ustawień

Aby zapisać swój własny czas i temperaturę zaprogramowanego ustawienia w urządzeniu Airfryer, naciśnij krótko przycisk wybranego ustawienia na urządzeniu Airfryer. Zmień czas i/lub temperaturę, a następnie ponownie naciśnij długo ten sam przycisk zaprogramowanego ustawienia, aż urządzenie wyda sygnał dźwiękowy, aby zapisać ustawienia własne.

### Powrót do domyślnych ustawień zaprogramowanych

Aby zresetować ustawienia własne, naciśnij krótko przycisk preferowanego ustawienia, a następnie ponownie naciśnij długo ten sam przycisk ustawienia, aż urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.

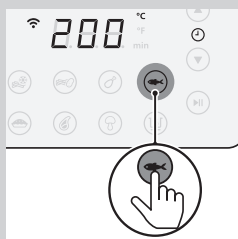
Ustawienie zaprogramowane	Zaprogramowany czas (min)	Zaprogramowana temperatura	Waga (maks.)	Informacje
 Mrożone przekąski z ziemniaków	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 uncji	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mrożone przekąski na bazie ziemniaków, takie jak mrożone frytki, łódeczki ziemniaczane, frytki w kratkę, itp.</li> <li>Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 4 razy</li> </ul>
 Świeże frytki	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 uncji	<ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj mączystych ziemniaków</li> <li>10x10 mm/0,4x0,4 cala grubości</li> <li>Namaczaj przez 30 minut w wodzie, a następnie dodaj od ¼ do 1 łyżki oleju</li> <li>Potrząśnij, obróć lub wymieszaj 4 razy</li> </ul>
 Podudzia z kurczaka	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 uncji	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 12 udek z kurczaka</li> <li>Potrząśnij, obróć lub wymieszaj</li> </ul>
 Cała ryba około 300 g/11 uncji	31	200°C/400°F	600 g/ 21 uncji	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ryby</li> </ul>
 Ciasto	55	160°C/320°F	800 g/ 24 uncje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Użyj akcesorium do pieczenia XXL (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Kotlety mięsne	19	200°C/400°F	950 g/ 34 uncje	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 5 kotletów bez kości</li> </ul>

Ustawienie zaprogramowane	Zaprogramowany czas (min)	Zaprogramowana temperatura	Waga (maks.)	Informacje
 Mieszanka warzywna	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 uncji	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grubo posiekane</li> <li>• Użyj akcesorium do pieczenia XXL</li> <li>• Wymieszaj</li> </ul>
 Utrzymywanie ciepła	30	80°C/175°F	nie dot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie można regulować temperatury</li> </ul>

### Zmiana zaprogramowanego ustawienia na inne



- 1 Podczas gotowania, naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania.



- 2 Naciśnij przycisk innego preferowanego zaprogramowanego ustawienia.



- 3 Naciśnij przycisk uruchomienia/wstrzymania raz jeszcze, aby rozpocząć nowy proces gotowania.

## Rozpoczęcie przepisu w aplikacji NutriU

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby włączyć urządzenie Airfryer.
- 2 Otwórz aplikację NutriU w urządzeniu mobilnym i wyszukaj preferowany przepis.
- 3 Otwórz przepis i rozpocznij proces gotowania w aplikacji.



### Uwaga

- Upewnij się, że podczas gotowania wg przepisów opracowanych dla urządzenia Airfryer używasz takiej samej ilości produktów spożywczych, jak podano w przepisach. W przypadku korzystania z innych składników lub innej ilości produktów spożywczych dostosuj czas gotowania. Podczas gotowania wg przepisów, które nie zostały opracowane dla urządzenia Airfryer, pamiętaj, że czas i temperatura mogą zostać dostosowane.



### Wskazówka

- Korzystając z filtra wyszukiwania przepisów można filtrować inteligentne urządzenie Airfryer w celu uzyskania przepisów opracowanych dla urządzenia.
- Po rozpoczęciu procesu gotowania za pomocą aplikacji ustawienia gotowania są widoczne również na ekranie urządzenia Airfryer.
- Proces gotowania można wstrzymać lub zmienić ustawienia na urządzeniu Airfryer lub w aplikacji.
- Po zakończeniu procesu gotowania można uruchomić tryb utrzymywania ciepła w aplikacji lub uruchomić go z poziomu wstępnie ustawionego poziomu „utrzymywanie ciepła” w urządzeniu Airfryer.
- Jeśli jedzenie nie zostało jeszcze przyrządzone, można przedłużyć czas gotowania w aplikacji lub w urządzeniu Airfryer.
- Aby zakończyć proces gotowania przed upływem czasu gotowania, naciśnij i przytrzymaj wyłącznik na urządzeniu Airfryer lub naciśnij przycisk pauzy, a następnie ikonę zatrzymania w aplikacji.
- Możesz także uruchomić swój czas i temperaturę w aplikacji NutriU.
- U dołu ekranu głównego znajduje się przycisk umożliwiający przejście do ekranu głównego, przepisów, trybu ręcznego, artykułów lub profilu. Naciśnij przycisk trybu ręcznego i prześlij swój czas i temperaturę do urządzenia Airfryer.

## Przygotowanie domowych frytek

Aby przygotować w urządzeniu Airfryer pyszne domowe frytki:

- Wybierz gatunek ziemniaków odpowiedni na frytki, np. świeże, (lekko) mączne ziemniaki.
- Najlepiej jest przygotowywać frytki w porcjach po maksymalnie 1000 gramów/35 uncji, co pozwoli usmażyć je w równomierny sposób. Większe frytki są zwykle mniej chrupkie niż mniejsze.

- 1 Obierz ziemniaki i pokrój je w słupki (o grubości 10x10 mm/0,4x0,4 cala).
- 2 Namaczaj słupki ziemniaków w misce wody przez co najmniej 30 minut.
- 3 Następnie wyjmij słupki i osusz za pomocą papierowego ręcznika lub ręcznika do naczyń.
- 4 Wlej łyżkę oleju do miski, włóż do miski pokrojone w słupki ziemniaki i mieszaj do momentu, gdy będą pokryte olejem.
- 5 Wyjmij słupki z miski rękoma lub za pomocą sztućców tak, aby nadmiar oleju pozostał w misce.



#### Uwaga

- Nie przechylaj miski w celu przełożenia do kosza wszystkich słupków za jednym razem, aby nadmiar oleju nie dostał się na patelnię.

- 6 Przełóż ziemniaki do kosza.
- 7 Usmaż pałeczki ziemniaczane i potrząśnij koszem 4 razy podczas gotowania.

## Czyszczenie



#### Ostrzeżenie

- Kosz, patelnia oraz wnętrze urządzenia muszą **kompletnie ostygnąć przed rozpoczęciem czyszczenia.**
- Patelnia, kosz oraz wnętrze urządzenia są **pokryte powłoką zapobiegającą przywieraniu. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani środków ściernych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powłoki.**

Po użyciu zawsze wyczyść urządzenie. Po każdym użyciu urządzenia wylej olej z dna patelni.

- 1 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.



#### Wskazówka

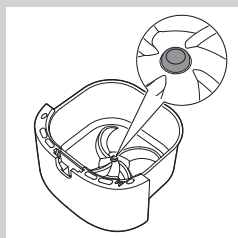
- Wyjmij patelnię i kosz, aby urządzenie Airfryer szybciej ostygło.

- 2 Wylej z dna patelni olej lub wytopiony tłuszcz.
- 3 Patelnię i kosz można myć w zmywarce. Można je również myć w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń za pomocą delikatnej gąbki niepowodującej powstawania zarysowań (patrz „Tabela dotycząca czyszczenia”).



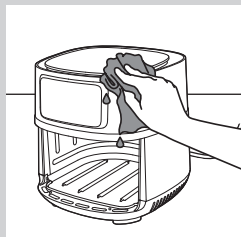
#### Uwaga

- Włóż naczynie z gumową zatyczką do zmywarki. Nie zdejmuj gumowej zatyczki przed czyszczeniem.



### Wskazówka

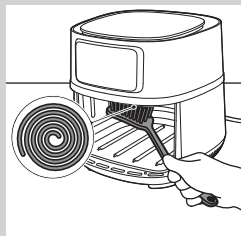
- Jeśli resztki jedzenia przywarły do patelni lub kosza, pozostaw je w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń na około 10–15 minut. Namoczenie spowoduje odklejenie się resztek jedzenia i ułatwi ich usunięcie. Używaj płynu do mycia naczyń, który rozpuszcza oleje i tłuszcze. Jeśli nie jesteś w stanie usunąć plam z tłuszczu pozostałych na patelni lub koszu za pomocą gorącej wody z dodatkiem płynu do mycia naczyń, użyj płynnego środka odtłuszczającego.
- W razie potrzeby resztki jedzenia, które przywarły do elementu grzejnego, można usunąć szczotką szczecinową o miękkim lub średniej twardości włosiu. Nie wolno używać szczotek drucianych ani szczotek szczecinowych o twardym włosiu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powłoki elementu grzejnego.



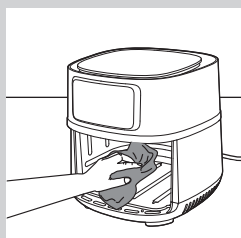
#### 4 Przetrzyj obudowę urządzenia wilgotną szmatką.

### Uwaga

- Upewnij się, że panel sterowania nie jest wilgotny. Po wyczyszczeniu osusz panel sterowania szmatką.




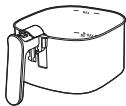



#### 5 Wyczyść element grzejny za pomocą szczoteczki do czyszczenia w celu usunięcia wszelkich osadów z resztek jedzenia.



#### 6 Wyczyść wnętrze urządzenia gorącą wodą i delikatną gąbką niepowodującą powstawania zarysowań.

## Tabela dotycząca czyszczenia

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Przechowywanie

- 1 Wyjmij wtyczkę urządzenia z gniazdka elektrycznego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- 2 Przed odstawieniem urządzenia do przechowywania upewnij się, że wszystkie części są czyste i suche.



## Uwaga

- Podczas przenoszenia zawsze trzymaj urządzenie Airfryer w pozycji poziomej. Upewnij się, że trzymasz patelnię z przedniej strony urządzenia, ponieważ patelnia z koszem może się z niego wysunąć w sytuacji przypadkowego przechylenia urządzenia w dół. Może to doprowadzić do uszkodzenia tych części.
- Przed przeniesieniem lub schowaniem urządzenia Airfryer należy zawsze upewnić się, że jego wyjmowane części są prawidłowo zamocowane.

## Recykling



- Ten symbol oznacza, że produktu nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi (2012/19/UE).
- Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa utylizacja pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



## Deklaracja zgodności

Niniejszym, DAP B.V. oświadcza, że urządzenie Airfryer HD9285 jest zgodne z Dyrektywą Europejską 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności z normami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.philips.com>.  
Urządzenie Airfryer HD9285 jest wyposażone w moduł WiFi 2,4 GHz, 802.11 b/g/n o maksymalnej mocy wyjściowej 92,9 mW EIRP.

## Gwarancja i pomoc techniczna

Jeśli potrzebujesz pomocy lub informacji, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) lub zapoznaj się z oddzielną ulotką gwarancyjną.

## Aktualizacje oprogramowania

Regularna aktualizacja jest niezbędna dla ochrony prywatności i prawidłowego działania urządzenia Airfryer oraz aplikacji. Od czasu do czasu aplikacja jest automatycznie aktualizowana do najnowszej wersji oprogramowania. Oprogramowanie sprzętowe urządzenia Airfryer jest aktualizowane automatycznie.



### Uwaga

- Podczas instalowania aktualizacji upewnij się, że urządzenie Airfryer jest podłączone do domowej sieci WiFi. Urządzenie mobilne można podłączyć do dowolnej sieci.
- Zawsze należy korzystać z najnowszej aplikacji i oprogramowania sprzętowego.
- Aktualizacje będą dostępne w przypadku wprowadzenia ulepszeń oprogramowania lub aby zapobiec problemom dotyczącym zabezpieczeń.
- Aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest uruchamiana automatycznie, gdy urządzenie Airfryer jest w trybie gotowości. Ta aktualizacja trwa do 1 minuty, a na ekranie urządzenia Airfryer pojawia się migający znak „---”. W tym czasie nie można korzystać z urządzenia Airfryer.

## Zgodność z urządzeniami

Szczegółowe informacje na temat zgodności aplikacji można znaleźć w sklepie App Store.


## Zerowanie ustawień fabrycznych

Aby przywrócić ustawienia fabryczne urządzenia Airfryer, jednocześnie naciśnij i przytrzymaj przyciski regulacji temperatury i czasu przez 10 sekund.

Urządzenie Airfryer zostaje wtedy rozłączone z domową siecią Wi-Fi i przestaje być sparowane z urządzeniem przenośnym.

## Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, odwiedź stronę [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), na której znajduje się lista często zadawanych pytań, lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Zewnętrzna część urządzenia mocno się nagrzewa.	Ciepło z wewnątrz promieniuje na zewnętrzne ścianki.	Jest to zjawisko normalne. Wszystkie uchwyty i pokręta, jakich trzeba dotykać podczas korzystania z urządzenia, pozostają wystarczająco chłodne, aby było to możliwe.
		Patelnia, kosz i wewnętrzna część pokrywy zawsze nagrzewają się po włączeniu urządzenia, aby zapewnić prawidłowe przygotowanie jedzenia. Elementy te zawsze są zbyt gorące, aby ich dotykać.
		Jeśli pozostawisz urządzenie włączone przez dłuższy czas, niektóre miejsca staną się zbyt gorące, aby ich dotykać. Miejsca te są oznaczone na urządzeniu następującą ikoną:  O ile pamiętasz o gorących miejscach i unikasz ich dotykania, urządzenie jest całkowicie bezpieczne w użytkowaniu.
Domowe frytki nie spełniają moich oczekiwań.	Użyto niewłaściwego gatunku ziemniaków.	Aby uzyskać najlepsze rezultaty, użyj świeżych, mącznych ziemniaków. Jeśli musisz przechowywać ziemniaki, nie przechowuj ich w zimnym otoczeniu, np. w lodówce. Wybieraj ziemniaki, na opakowaniu których znajduje się informacja, że nadają się do smażenia.
	W koszu znajduje się zbyt duża ilość składników.	Aby przygotować domowe frytki, postępuj zgodnie z instrukcjami ze strony 20 niniejszej instrukcji obsługi.
	Pewne typy składników wymagają wstrząśnięcia po upływie połowy czasu gotowania.	Aby przygotować domowe frytki, postępuj zgodnie z instrukcjami ze strony 20 niniejszej instrukcji obsługi.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć urządzenia Airfryer.	Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka elektrycznego.
	Do gniazdka jest podłączonych kilka urządzeń.	Urządzenie Airfryer ma dużą moc. Sprawdź inne gniazdka i bezpieczniki.
Wewnątrz urządzenia Airfryer występują miejsca ze złuszczoną powłoką.	Złuszczenie może wystąpić wewnątrz patelni urządzenia Airfryer na skutek przypadkowego dotknięcia lub zadrapania powłoki (np. podczas czyszczenia twardymi narzędziami i/lub wkładania kosza).	Aby zapobiec uszkodzeniu, należy prawidłowo opuszczać kosz na patelnię. W przypadku wkładania kosza pod kątem jego boki mogą uderzać o patelnię, powodując złuszczenie się powłoki. Jeśli coś takiego ma miejsce, informujemy, że nie jest to niebezpieczne, ponieważ wszystkie użyte materiały są przystosowane do kontaktu z żywnością.
Z urządzenia wydobywa się biały dym.	Potrawy smażone w urządzeniu są tłuste.	Ostrożnie odlej nadmiar oleju lub wytopiony tłuszcz z patelni i kontynuuj smażenie.
	Na patelni wciąż znajdują się resztki tłuszczu z poprzedniego użycia.	Biały dym powstaje w wyniku podgrzewania resztek tłuszczu na patelni. Zawsze po zakończeniu korzystania z urządzenia dokładnie wyczyść patelnię i kosz.
	Panierka nie przywarła prawidłowo do żywności.	Małe cząstki panierki unoszące się w powietrzu mogą powodować powstawanie białego dymu. Dokładnie przyciśnij panierkę do żywności, aby ją do niej przykleić.
	Marynata, płyn lub soki mięsne przyskają na wytopiony tłuszcz.	Osusz składniki przed włożeniem do kosza.
Dioda LED WiFi w urządzeniu Airfryer już się nie świeci.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Urządzenie Airfryer nie jest już połączone z domową siecią WiFi.</li> <li>• Domowa sieć WiFi została zmieniona.</li> </ul>	Powtórz proces parowania w kolejności opisanej w aplikacji. Jeśli to nie pomoże, ponownie uruchom proces konfiguracji. Może się też zdarzyć, że funkcja WiFi w urządzeniu jest wyłączona. Aby włączyć funkcję WiFi, naciśnij krótko jednocześnie przyciski wydłużania czasu i uruchomienia/wstrzymania.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Aplikacja pokazuje, że proces parowania się nie powiódł.	Sprawdź, czy kroki zostały wykonane w kolejności opisanej w aplikacji: najpierw naciśnij przycisk na urządzeniu, a następnie włącz parowanie w aplikacji.	Powtórz proces parowania w kolejności opisanej w aplikacji. Jeśli to nie pomoże, ponownie uruchom proces konfiguracji.
Na wyświetlaczu miga symbol „---”.	Urządzenie Airfryer aktualizuje oprogramowanie sprzętowe.	Odczekaj około minuty przed zakończeniem procesu aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Nie można korzystać z urządzenia Airfryer podczas aktualizacji oprogramowania sprzętowego.
Na ekranie urządzenia Airfryer pojawia się komunikat „E1”.	Urządzenie jest uszkodzone.	Zadzwoń na linię serwisową Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
	Urządzenie Airfryer może być przechowywane w miejscu, w którym jest zbyt zimno.	Jeśli urządzenie było przechowywane w niskiej temperaturze, odczekaj co najmniej 15 minut przed ponownym podłączeniem urządzenia do zasilania, aż nagrzej się ono do temperatury pokojowej. Jeśli na ekranie nadal pojawia się komunikat „E1”, zadzwoń na linię serwisową Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Na ekranie urządzenia Airfryer pojawia się komunikat „E2”.	Wprowadzono nieprawidłowe dane logowania do sieci Wi-Fi.	Wprowadź prawidłowe dane logowania do sieci Wi-Fi.
Na ekranie urządzenia Airfryer pojawia się komunikat „E3”.	Funkcja łączności jest uszkodzona.	Skorzystaj z urządzenia bez funkcji łączności; Zadzwoń na infolinię serwisową Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.
Na ekranie urządzenia Airfryer pojawia się komunikat „E4”.	Urządzenie jest uszkodzone.	Zadzwoń na infolinię serwisową Philips lub skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

## CUPRINS

<b>Important</b>	<b>29</b>
<b>Introducere</b>	<b>32</b>
<b>Descriere generală</b>	<b>32</b>
<b>Înainte de prima utilizare</b>	<b>34</b>
<b>Aplicația NutriU</b>	<b>34</b>
<b>Controlul vocal</b>	<b>35</b>
<b>Pregătirea pentru utilizare</b>	<b>36</b>
<b>Utilizarea aparatului</b>	<b>36</b>
Tabelul de alimente	36
Prăjirea cu aer fierbinte	38
Alegerea modului de păstrare la cald	42
Gătitul cu o presetare	43
Comutarea la altă presetare	45
Începerea preparării unei rețete din aplicația NutriU	45
Prepararea în casă a cartofilor prăjiți	46
<b>Curățarea</b>	<b>47</b>
Tabel de curățare	48
<b>Depozitarea</b>	<b>48</b>
<b>Reciclarea</b>	<b>49</b>
<b>Declarație de conformitate</b>	<b>49</b>
<b>Garanție și asistență</b>	<b>49</b>
<b>Actualizări software</b>	<b>49</b>
<b>Compatibilitatea cu dispozitive</b>	<b>50</b>
<b>Revenire la setările din fabrică</b>	<b>50</b>
<b>Depanare</b>	<b>50</b>

## Important

Citește cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza aparatul și păstrează-le pentru consultare ulterioară.

### Pericol

- Nu scufunda aparatul în apă și nici nu îl clăti la robinet.
- Pentru a preveni electrocutarea, nu permite pătrunderea apei sau a altor lichide în aparat.
- Pune întotdeauna în coș ingredientele pe care dorești să le prăjești, pentru a nu permite contactul cu elementele de încălzire.
- Nu acoperi orificiile de admisie și de evacuare a aerului în timpul funcționării aparatului.
- Nu umple tava cu ulei, deoarece acest lucru poate provoca un pericol de incendiu.
- Nu folosi aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul însuși este deteriorat.
- Nu atinge niciodată interiorul aparatului în timpul funcționării.
- Nu introdu niciodată o cantitate de alimente care depășește nivelul maxim indicat pe coș.
- Asigură-te întotdeauna că elementul de încălzire este liber și că nu există alimente blocate în acesta.

### Avertisment

- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, reprezentantul său de service sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Conectează aparatul numai la o priză de perete cu împământare. Asigură-te întotdeauna că ștecherul este bine introdus în priza de perete.
- Acest aparat nu este destinat operării prin intermediul unui cronometru exterior sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Este posibil ca suprafețele accesibile să se încălzească puternic în timpul utilizării.
- Acest aparat poate fi utilizat de către persoane care au capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care sunt lipsite de experiență și cunoștințe și copiii cu vârsta minimă de 8 ani dacă sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în condiții de siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au vârsta de peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Nu lăsa aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor sub 8 ani.



- Nu așeza aparatul sprijinit de perete sau de alte aparate. Lasă un spațiu liber de cel puțin 10 cm în spate și în lateral, și 10 cm deasupra aparatului. Nu așeza nimic pe partea superioară a aparatului.
- În timpul prăjirii cu aer fierbinte, se eliberează abur fierbinte prin orificiile de evacuare a aerului. Nu îți apropia mâinile sau fața de abur și de orificiile de evacuare a aerului. De asemenea, trebuie să ai grijă la aburul și la aerul fierbinte atunci când scoți tava din aparat.
- Nu utiliza ingrediente ușoare sau hârtie de copt în aparat.
- Depozitarea cartofilor: temperatura trebuie să fie potrivită pentru soiul de cartofi depozitați și trebuie să fie mai mare de 6°C pentru a reduce la minimum riscul de expunere la acrilamidă din produsul alimentar preparat.
- Nu așeza aparatul pe sau lângă o sobă pe gaz fierbinte sau alte tipuri de sobe electrice și plite electrice sau într-un cuptor încălzit.
- Nu umple niciodată tava cu ulei.
- Aparatul este proiectat pentru a fi utilizat la temperaturi ambiante între 5°C și 40°C.
- Înainte de a conecta aparatul, verifică dacă tensiunea indicată pe aparat corespunde tensiunii de alimentare locale.
- Nu ține cablul electric de suprafețe fierbinți.
- Nu utiliza aparatul în alt scop decât cel descris în manualul de utilizare și folosește numai accesoriile originale Philips.
- Nu lăsa aparatul să funcționeze nesupraveheat.
- Tava, coșul și accesoriile devin fierbinți în timpul utilizării aparatului și după aceasta. Manevreează-le întotdeauna cu grijă.
- Curăță foarte bine componentele care vin în contact cu alimentele înainte de a utiliza aparatul pentru prima oară. Consultă instrucțiunile din manual.
- Nu așeza aparatul pe materiale inflamabile, precum fețe de masă sau perdele, și nici în apropierea acestora.
- Scoate imediat aparatul din priză dacă din acesta iese fum negru. Așteaptă să nu mai iasă fum înainte de a scoate tava din aparat.
- Nu conecta cablul de alimentare al aparatului și nu opera panoul de control cu mâinile ude.

### Atenție

- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic obișnuit. Nu este conceput pentru utilizarea în medii cum ar fi bucătării ale angajaților din magazine, birouri, ferme sau alte medii de lucru. De asemenea, aparatul nu este conceput pentru utilizarea de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale.

- Deconectează întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare dacă îl lași nesupravegheat și înainte de a-l asambla, dezasambla, depozita sau curăța.
- Dacă aparatul este utilizat în mod necorespunzător, în regim profesional sau semiprofesional sau fără respectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare, garanția poate fi anulată, iar Philips își va declina orice responsabilitate pentru daunele provocate.
- Pentru verificare sau reparații, du aparatul numai la un centru de service Philips autorizat. Nu încerca să reparați aparatul personal, deoarece acest lucru va determina anularea garanției.
- Așază aparatul pe o suprafață orizontală, plată și stabilă.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Lasă aparatul să se răcească timp de aprox. 30 de minute înainte de a-l manipula sau curăța.
- Asigură-te că ingredientele preparate în acest aparat devin galben-aurii și nu închise la culoare sau maro. Îndepărtează resturile arse. Nu prăji cartofi proaspeți la o temperatură de peste 180°C (pentru a reduce la minimum generarea de acrilamidă).
- Ai grijă când cureți partea superioară a camerei de preparare: elementul de încălzire și marginile pieselor metalice sunt fierbinți.
- Asigură-te întotdeauna că alimentele sunt complet găsite în Airfryer.
- Asigură-te întotdeauna că ai controlul asupra aparatului Airfryer, inclusiv atunci când utilizezi funcția de la distanță sau pornirea întârziată.
- Când gătești alimente grase, Airfryer poate să producă fum. Ai mare grijă când folosești funcția de control de la distanță sau pornirea întârziată.
- Asigură-te că o singură persoană folosește funcția de control de la distanță la un moment dat.
- Ai grijă când gătești alimente ușor perisabile cu funcția de pornire întârziată (se pot acumula bacterii).

### **Câmpuri electromagnetice (EMF)**

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind câmpurile electromagnetice.

### **Închidere automată**

Acest aparat este echipat cu o funcție de oprire automată. Dacă nu apeși niciun buton în interval de 20 de minute, aparatul se oprește automat. Pentru a opri manual aparatul, apasă butonul de pornire/oprire.



## Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips!  
Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrează-ți produsul la [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
Philips Airfryer este singura friteuză Airfryer cu tehnologia unică Rapid Air cu care îți poți prăji alimentele preferate cu puțin ulei sau chiar fără și cu până 90% mai puțină grăsime. Cu tehnologia Philips Rapid Air, alimentele sunt gătite pe toate părțile, iar designul în formă de stea de mare oferă rezultate perfecte de la prima până la ultima înghițitură. Conectat la aplicația NutriU, îți oferă sfaturi despre următorul preparat sănătos și gustos, în funcție de preferințele tale, în timp ce rezultatul final perfect poate fi gestionat de la distanță.

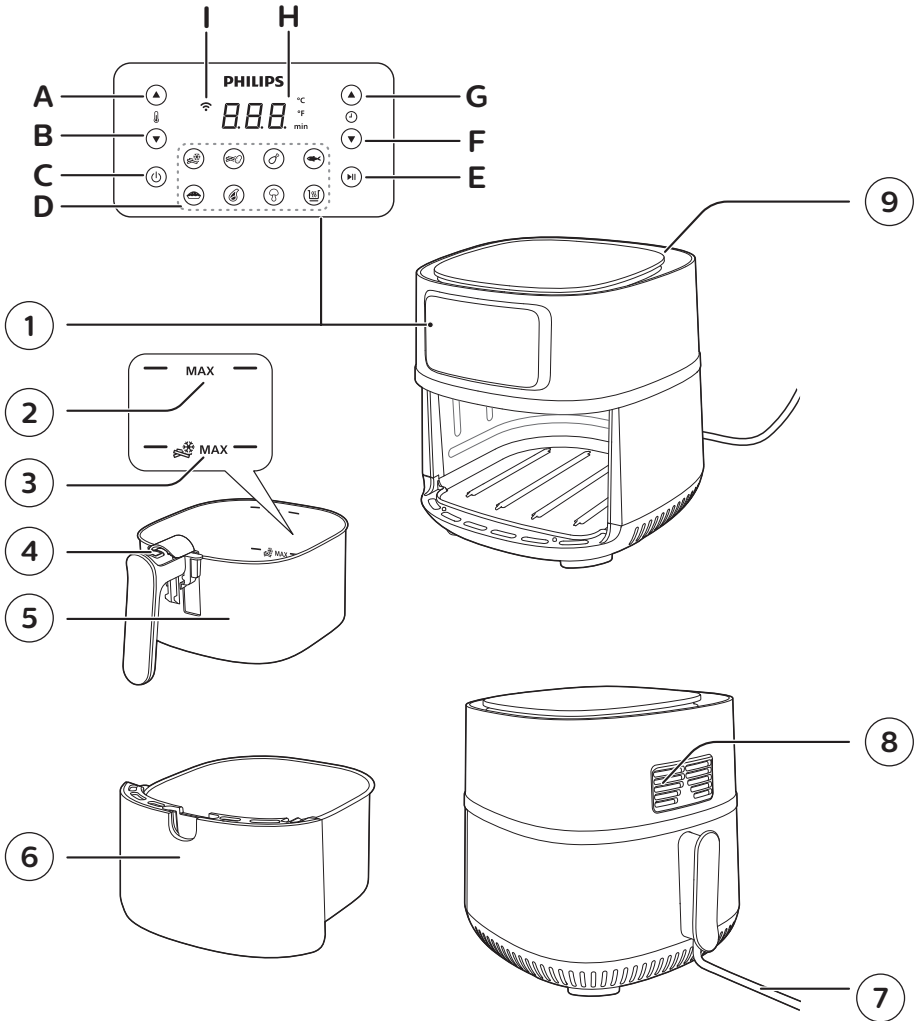
Acum te poți bucura de alimente prăjite perfect, crocante la exterior și moi la interior. Prăjește, prepară la grătar, rumenește și coace pentru a prepara o varietate de mâncăruri gustoase, gătite într-un mod sănătos, rapid și ușor.

Pentru mai multă inspirație, rețete și informații despre Airfryer, accesează [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) sau descarcă aplicația gratuită NutriU pentru iOS® sau Android™.





\*Este posibil ca aplicația NutriU să nu fie disponibilă în țara ta. În acest caz, accesează site-ul web Philips local pentru inspirație.

## Descriere generală

- 1 Panou de control
  - A Buton de creștere a temperaturii
  - B Buton de reducere a temperaturii
  - C Buton de pornire/oprire
  - D Butoane presetate
  - E Butonul Start/pauză
  - F Buton de reducere a timpului
  - G Buton de creștere a timpului
  - H Ecran
  - I Indicator Wi-Fi
- 2 Indicator MAX pentru cartofi prăjiți
- 3 Indicator MAX pentru alte alimente
- 4 Coș
- 5 Buton de eliberare coș
- 6 Tavă
- 7 Cablu de alimentare
- 8 Orificii de ieșire a aerului
- 9 Fanta de admisie a aerului



### Starea indicatorului Wi-Fi

<p>Indicatorul Wi-Fi  este stins</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fie Airfryer nu este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu (nu s-a efectuat până acum configurarea Wi-Fi inițială), fie conexiunea la rețeaua Wi-Fi de domiciliu s-a pierdut, de exemplu, deoarece routerul de acasă s-a schimbat, pentru că distanța dintre Airfryer și router este prea mare sau funcția Wi-Fi de pe aparat este dezactivată. Pentru a activa Wi-Fi, apăsaș scurt simultan butonul de creștere a timpului și butonul start/pauză.</li> </ul>
<p>Indicatorul Wi-Fi  este aprins</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurarea cu aplicația NutriU s-a finalizat și Airfryer este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu</li> </ul>
<p>Indicatorul Wi-Fi  luminează intermitent</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer este în modul de „configurare” în timpul procesului de configurare Wi-Fi. Ecranul afișează trei liniițe și butoanele de pe Airfryer sunt inactice. Sau, dacă a fost deja conectat, LED-ul intermitent indică faptul că Airfryer este în curs de conectare la rețeaua Wi-Fi de domiciliu.</li> </ul>
<p>Indicatorul Wi-Fi  luminează intermitent la intervale mari</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funcția Wi-Fi a aparatului Airfryer este defectă. Poți să folosești Airfryer fără funcțiile de conectivitate sau poți să apelezi serviciul de asistență telefonică Philips sau să contactezi centrul de asistență pentru clienți din țara ta.</li> </ul>

### Înainte de prima utilizare

- 1 Îndepărtează toate materialele de ambalare.
- 2 Îndepărtează toate autocolantele sau etichetele de pe aparat (dacă este cazul).
- 3 Curăță bine aparatul înainte de prima utilizare, conform indicațiilor din capitolul cu instrucțiuni de curățare.

### Aplicația NutriU

Philips Airfryer dispune de Wi-Fi și îți permite să te conectezi la aplicația NutriU pentru a beneficia de experiența Airfryer completă. În aplicația NutriU poți selecta rețetele preferate, le poți trimite pe aparatul Airfryer și poți începe prepararea unei rețete de pe dispozitivul inteligent. Poți porni, monitoriza și regla procesul de preparare de pe dispozitivul inteligent oriunde te-ai afla, chiar dacă nu ești acasă.

#### Conectarea aparatului Airfryer la aplicație

- 1 Introdu ștecherul aparatului Airfryer în priză de perete.
- 2 Asigură-te că dispozitivul inteligent este în aria de acoperire a rețelei Wi-Fi de domiciliu înainte de a începe procesul simplu de configurare Wi-Fi.
- 3 Descarcă aplicația Philips NutriU pe dispozitivul inteligent din magazinul de aplicații sau de pe [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), urmează procesul de înregistrare și selectează aparatul Airfryer conectat.

- 4 Urmează instrucțiunile din aplicație pentru a conecta Airfryer la Wi-Fi și pentru a asocia Airfryer.
- 5 Când LED-ul Wi-Fi de pe interfața cu utilizatorul a aparatului Airfryer este aprins continuu, Airfryer este conectat.



#### Notă

- Asigură-te că Airfryer este conectat la o rețea WiFi de domiciliu de 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Configurarea Wi-Fi este necesară pentru a conecta Airfryer la rețeaua Wi-Fi de domiciliu.
- Procesul de asociere are scopul de a conecta aplicația NutriU la aparatul inteligent Airfryer.
- Procesul de configurare Wi-Fi poate fi anulat din aplicație sau deconectând Airfryer de la priză.
- Pentru a începe procesul de asociere, apasă lung butonul de reducere a temperaturii și urmează instrucțiunile din aplicație sau pornește procesul din setările aplicației NutriU.
- Pentru a opri funcția Wi-Fi a aparatului, apasă lung simultan butonul de reducere a timpului și butonul start/pauză.

## Controlul vocal

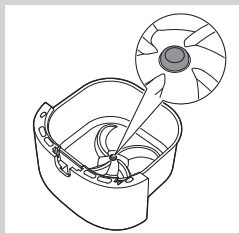
- 1 Descarcă aplicația NutriU.
- 2 Conectează aplicația NutriU la Airfryer.
- 3 Dă-ți consimțământul pentru „prepararea de la distanță”.
- 4 Conectează aplicația NutriU cu aplicația de asistent vocal. Această conexiune poate fi realizată direct în timpul procesului de înscriere sau ulterior, în setările aplicației NutriU. În cazul în care nu vezi opțiunea de a activa controlul vocal în NutriU, activează abilitatea Kitchen+ prin aplicația de asistent vocal.



#### Notă

- Dacă nu ai o aplicație de control vocal, descarcă mai întâi una pentru a trimite comenzi către Airfryer.
- În aplicație sunt disponibile comenzi vocale detaliate pentru control vocal.

## Pregătirea pentru utilizare



- 1 Așază aparatul pe o suprafață plană, stabilă, orizontală și termorezistentă.

### Notă

- Nu așeza nimic pe partea superioară sau pe cele laterale ale aparatului. Aceasta poate afecta fluxul de aer și rezultatul prăjirii.
- Nu pune aparatul lângă sau sub obiecte care se pot deteriora la contactul cu aburul, cum ar fi pereți sau dulapuri.
- Lasă dopul de cauciuc în tavă. Nu îl scoate înainte de a găti.

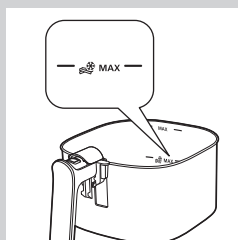
## Utilizarea aparatului

### Tabelul de alimente

Tabelul de mai jos te ajută să selectezi setările de bază pentru tipurile de alimente pe care dorești să le prepari.

### Notă

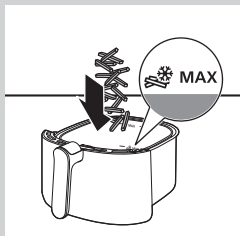
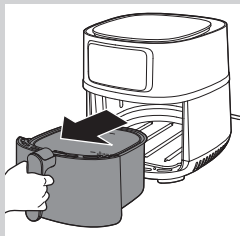
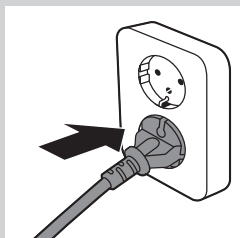
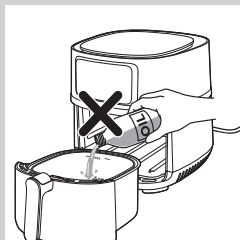
- În coș există un indicator de nivel MAX pentru cartofi prăjiți. Pentru a obține un rezultat omogen de preparare, nu pune mai mulți cartofi decât este indicat în tabelul de alimente și nu depăși acest indicator de nivel MAX.
- Reține că aceste setări au doar un caracter de sugestii. Deoarece ingredientele diferă ca origine, formă, dimensiune și marcă, nu putem garanta cea mai bună setare pentru ingredientele tale.
- Atunci când pregătești o cantitate mai mare de alimente (de ex., cartofi prăjiți, crevetle, ciocănele, gustări congelate), agită, întoarce sau amestecă ingredientele în coș de 2 sau de 3 ori pentru a obține un rezultat uniform.



Ingrediente	Cantitate min.-max.	Timp (min.)	Temperatură	Notă
Cartofi pai congelați subțiri (7x7 mm/0,3x0,3 in.)	200-1000 g / 7-35 oz	14-33	180°C/360°F	• Agită, întoarce sau amestecă de 4 ori în timpul preparării
Cartofi prăjiți de casă (10x10 mm/0,4x0,4 in. grosime)	200-1000 g / 7-35 oz	15-35	180°C/360°F	• Agită, întoarce sau amestecă de 4 ori în timpul preparării
Bucăți congelate de pui	200-800 g / 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	• Agită, întoarce sau amestecă de 2 ori în timpul preparării
Pachețele de primăvară congelate	200-800 g / 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	• Agită, întoarce sau amestecă de 2 ori în timpul preparării

Ingrediente	Cantitate min.-max.	Timp (min.)	Temperatură	Notă
Hamburger (circa 150 g/5 oz)	1-6 chiftele	16-21	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire</li> </ul>
Chiftele	1400 g/49 oz	55-60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosește accesoriul de copt</li> </ul>
Cotlete fără os (circa 190 g/7 oz)	1-5 cotlete	13-19	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire</li> </ul>
Cârnați subțiri (circa 60 g/2,1 oz)	2-10 buc.	9-12	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire</li> </ul>
Ciocănele de pui (circa 125 g/4,5 oz)	2-12 buc.	18-28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire</li> </ul>
Piept de pui (circa 160 g/6 oz)	1-5 buc.	18-26	180°C/360°F	
Pui întreg	1400 g/49 oz	75-85	180°C/360°F	
Pește întreg (circa 300-400 g/11-14 oz)	1-2 pești	23-31	200°C/400°F	
File de pește (circa 200 g/7 oz)	1-5 (1 strat)	21-30	160°C/320°F	
Amestec de legume (tăiate în bucăți mari)	200-1000 g/7-35 oz	8-23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Setează timpul de preparare în funcție de preferințele personale</li> <li>• Agită, întoarce sau amestecă la jumătatea timpului de gătire</li> </ul>
Brioșe (circa 50 g/1,8 oz)	1-9	17-19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosește forme de brioșe</li> </ul>
Prăjitură	800 g/28 oz	50-60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosește accesoriul de copt</li> </ul>
Pâine/chifle precoapte (circa 60 g/2 oz)	1-8 buc.	6-8	200°C/400°F	
Pâine preparată în casă	1000 g/35 oz	55-65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Folosește accesoriul de copt</li> <li>• Forma trebuie să fie cât mai plată pentru a evita contactul între pâine și elementul de încălzire atunci când pâinea crește.</li> </ul>

## Prăjirea cu aer fierbinte



### ! Atenție

- Acest aparat Airfryer funcționează cu aer fierbinte. Nu umple tava cu ulei, grăsime de gătit sau alte lichide.
- Nu atinge suprafețele fierbinți. Utilizează mânerele și butoanele. Manevreează tava fierbinte cu mănuși pentru cuptor.
- Acest aparat este exclusiv pentru uz casnic.
- În timpul primei utilizări, acest aparat poate produce puțin fum. Acest lucru este normal.
- Nu este necesară preîncălzirea aparatului.

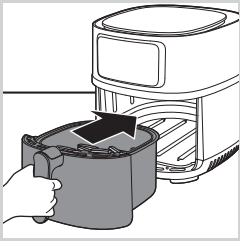
1 Introdu ștecherul în priză.

2 Scoate din aparat tava cu coșul, trăgând de mâner.

3 Pune ingredientele în coș.

### ☰ Notă

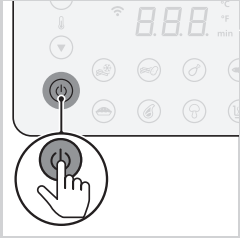
- Aparatul de gătit Airfryer poate prepara o gamă largă de ingrediente. Consultă tabelul cu alimente pentru cantitățile adecvate și duratele de preparare aproximative.
- Nu depăși cantitatea indicată în secțiunea „Tabelul cu alimente” și nu umple excesiv coșul dincolo de indicația „MAX”, deoarece aceasta poate afecta calitatea rezultatului final.
- Nu depăși indicatorul MAX cu pictograma cartofi prăjiți pentru gustări congelate pe bază de cartofi și cartofi prăjiți de casă.
- Dacă dorești să prepari diverse ingrediente simultan, asigură-te că verifici timpul de preparare sugerat necesar pentru diferitele ingrediente înainte de a începe să le pregătești împreună.



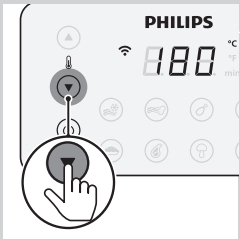
4 Pune tava cu coșul înapoi în Airfryer.

**!** **Atenție**

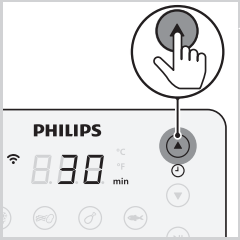
- Nu utiliza niciodată tava fără să aibă coșul în aceasta.
- Nu atinge tava sau coșul în timpul utilizării și un anumit timp după utilizare, deoarece acestea devin foarte fierbinți.



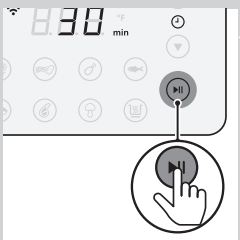
5 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.



6 Apasă butonul de creștere sau reducere a temperaturii pentru a selecta temperatura dorită.



7 Apasă butonul de creștere a timpului pentru a selecta timpul necesar.



8 Apasă butonul start/pauză pentru a porni procesul de preparare.

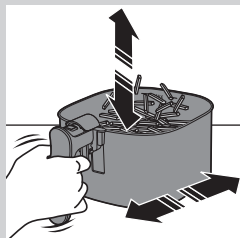


### Notă

- În timpul preparării, temperatura și timpul sunt afișate alternativ.
- Ultimul minut de preparare este contorizat în secunde.
- Consultă tabelul de alimente cu setările de bază pentru gătitul diferitelor tipuri de alimente.
- Când procesul de preparare a început și Airfryer este asociat cu dispozitivul inteligent, poți vedea, controla și modifica parametrii de preparare și în aplicația NutriU.
- **Pentru a schimba unitatea pentru temperatură de la Celsius la Fahrenheit sau invers pe Airfryer, apasă simultan butoanele de creștere și reducere a temperaturii timp de aproximativ 10 secunde.**

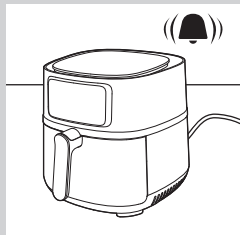
### Sfat

- În timpul preparării, dacă vrei să modifice timpul sau temperatura de preparare, apasă în orice moment butonul de creștere sau reducere corespunzător pentru a face acest lucru.
- Pentru a întrerupe procesul de preparare, apasă butonul start/pauză. Pentru a relua procesul de preparare, apasă din nou butonul start/pauză pentru a continua procesul de preparare. De asemenea, poți apăsa scurt presetarea aleasă pentru a întrerupe procesul de preparare. Pentru a relua procesul de preparare, apasă din nou presetarea aleasă.
- Când scoți tava și coșul, aparatul trece automat în modul pauză. Procesul de preparare continuă după ce tava și coșul sunt introduse din nou în aparat.



### Notă

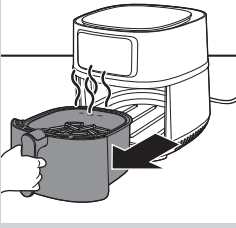
- Dacă nu setezi timpul de preparare necesar timp de 20 de minute, aparatul se oprește automat, din motive de siguranță.
- Unele ingrediente trebuie agitate sau întoarse în timpul preparării (consultă „Tabelul cu alimente”). Pentru a agita ingredientele, scoate tava cu coșul, pune-le pe un blat termorezistent, glisează capacul și apasă butonul de eliberare a coșului pentru a scoate coșul și scutură coșul deasupra chiuvetei. Apoi, pune coșul în tavă și glisează-le înapoi în aparat.



**9** Când auzi clopoțelul cronometrului, timpul de preparare setat s-a scurs.

### Notă

- Poți opri manual procesul de preparare. Pentru a face acest lucru, apasă butonul start/pauză.



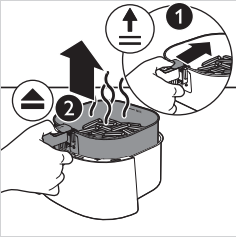
**10** Trage tava afară și verifică dacă ingredientele sunt gata.

### ! Atenție

- După procesul de preparare, tava Airfryer este fierbinte. Când scoți tava din aparat, așază-o întotdeauna pe o suprafață termorezistentă (de ex., suport metalic etc.).

### ☰ Notă

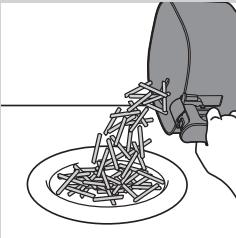
- Dacă ingredientele nu sunt încă gata, glicează tava înapoi în Airfryer ținând-o de mâner, apoi adaugă câteva minute în plus la timpul setat.



**11** Pentru a scoate ingredientele mici (de ex., cartofi prăjiți), ridică coșul din tavă glisând întâi capacul și apăsând apoi butonul de eliberare a coșului.

### ! Atenție

- După procesul de preparare, tava, coșul, carcasa interioară și ingredientele sunt fierbinți. În funcție de tipul ingredientelor din Airfryer, din tavă poate să iasă abur.



**12** Golește coșul într-un castron sau pe o farfurie. Scoate întotdeauna coșul din tavă pentru a goli conținutul, deoarece este posibil ca la baza tăvii să existe ulei încins.

### ☰ Notă

- Pentru a scoate ingredientele mari sau fragile, utilizează un clește.
- Excesul de ulei sau grăsime topită din ingrediente este colectat la baza tăvii.
- În funcție de tipul de ingrediente preparate, este posibil să vrei să scurgi cu atenție excesul de ulei sau de grăsime din tavă după fiecare șarjă preparată, înainte de a agita sau de a reintroduce coșul în tavă. Așază coșul pe o suprafață termorezistentă. Poartă mănuși pentru cuptor când verși excesul de ulei sau grăsime topită. Introdu coșul înapoi în tavă.

Atunci când o șarjă de ingrediente este gata, Airfryer este gata instantaneu pentru prepararea unei alte șarje.

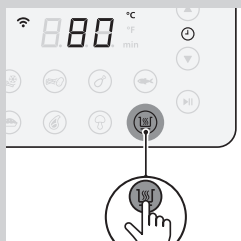
### ☰ Notă

- Repetă pașii de la 3 la 12 dacă dorești să prepari o altă șarjă.

## Alegerea modului de păstrare la cald



1 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a porni aparatul.



2 Apasă butonul de păstrare la cald.



3 Apasă butonul start/pauză pentru a porni modul de păstrare la cald.

### Notă

- Cronometrul de păstrare la cald este setat la 30 de minute. Pentru a modifica durata de păstrare la cald (1-30 de minute), apasă butonul de reducere a timpului. Timpul va fi confirmat automat.
- Temperatura nu poate fi modificată în modul de păstrare la cald.

4 Pentru a întrerupe modul de păstrare la cald, apasă butonul start/pauză. Pentru a relua modul de păstrare la cald, apasă din nou butonul start/pauză.

5 Pentru a ieși din modul de păstrare la cald, apasă lung butonul de pornire/oprire.

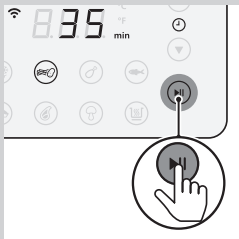
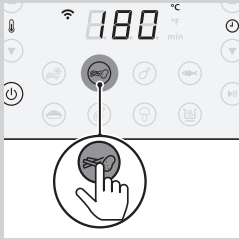
### Sfat

- Dacă alimentele precum cartofii prăjiți devin prea puțin crocante în modul de păstrare la cald, fie poți scurta durata de păstrare la cald oprind aparatul mai devreme, fie le poți prepara timp de 2-3 minute la o temperatură de 180°C/360°F.

### Notă

- În modul de păstrare la cald, ventilatorul și elementul de încălzire din interiorul aparatului pornesc din timp în timp.
- Modul de păstrare la cald este conceput pentru a menține mâncarea caldă imediat după ce este gătită în Airfryer. Acesta nu este destinat pentru reîncălzire.

## Gătitul cu o presetare



- 1 Urmează pașii de la 1 la 5 din secțiunea „Prăjirea cu aer fierbinte”.
- 2 Apasă butonul pentru presetarea preferată. Presetarea selectată se aprinde intermitent.
- 3 Începe procesul de preparare apăsând butonul start/pauză.

### Notă

- În tabelul următor poți găsi mai multe informații despre presetări.

### Sfat









- Când gătești cartofi prăjiți proaspeți sau gustări din cartofi congelați, aparatul îți va reaminti să agiți alimentele pentru a obține un rezultat omogen de preparare. Pentru a dezactiva acest memento, pornește aparatul, apoi apasă lung simultan presetarea pentru gustări din cartofi congelați și presetarea pentru cartofi prăjiți de casă. Pentru a reactiva mementoul, pornește aparatul, apoi apasă din nou lung simultan presetarea pentru gustări din cartofi congelați și presetarea pentru cartofi prăjiți de casă.
- Dacă personalizezi presetările pentru cartofi prăjiți proaspeți și gustări pe bază de cartofi, salvând timp și temperatura setate, mementoul pentru agitare va fi dezactivat automat.
- Dispozitivul îți va reaminti să agiți de 4 ori atunci când gătești cu una dintre cele 2 presetări. Pentru a opri avertizarea sonoră din timpul preparării, apasă scurt butonul start/pauză sau scoate coșul pentru a agita cartofii prăjiți. Aceasta nu va opri funcția de memento pentru agitare, ci doar avertizarea sonoră pentru acest proces de preparare.

## Personalizează presetările

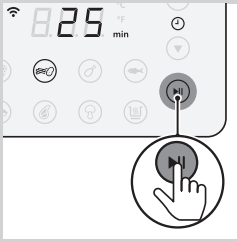
Pentru a salva timpul și temperatura pe care le setezi pentru o presetare pe Airfryer, apasă scurt butonul pentru presetarea preferată de pe Airfryer. Modifică timpul și/sau temperatura, apoi apasă din nou lung același buton de presetare până când dispozitivul emite semnale sonore scurte pentru a-ți salva setările.

### Revino la setările implicite ale presetării

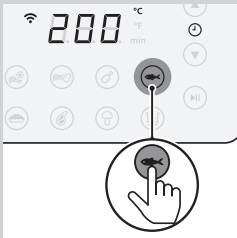
Pentru a reseta setările personale ale unei presetări, apăsați scurt butonul pentru presetarea preferată, apoi apăsați din nou lung același buton de presetare până când dispozitivul emite semnale sonore scurte.

Presetare	Timp presetat (min.)	Temperatură presetată	Greutate (max.)	Informații
 Gustări din cartofi congelați	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gustări din cartofi congelați, cum ar fi cartofi prăjiți congelați, cartofi wedges, vafe de cartofi etc.</li> <li>Agită, întoarce sau amestecă de 4 ori în timpul preparării</li> </ul>
 Cartofi prăjiți proaspeți	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosește cartofi făinoși</li> <li>10x10 mm/0,4x0,4 in., tăiați gros</li> <li>Înmoaie-i 30 de minute în apă, usucă-i și apoi adaugă ¼ până la 1 lingură de ulei</li> <li>Agită, întoarce sau amestecă de 4 ori în timpul preparării</li> </ul>
 Ciocănele de pui	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Până la 12 ciocănele de pui</li> <li>Agită, întoarce sau amestecă în timpul preparării</li> </ul>
 Pește întreg în jur de 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 pești</li> </ul>
 Prăjitură	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Folosește accesoriul de copt XXL (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Cotlete	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Până la 5 cotlete fără os</li> </ul>
 Amestec de legume	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tăiate în bucăți mari</li> <li>Folosește accesoriul de copt XXL</li> <li>Amestecă în timpul preparării</li> </ul>
 Păstrare la cald	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura nu poate fi reglată</li> </ul>

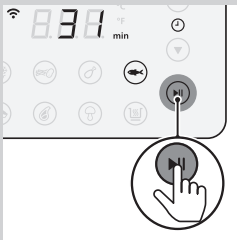
## Comutarea la altă presetare



1 În timpul procesului de preparare, apasă butonul start/pauză.



2 Apasă butonul pentru altă presetare preferată.



3 Apasă din nou butonul start/pauză pentru a porni noul proces de preparare.

## Începerea preparării unei rețete din aplicația NutriU

- 1 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a porni Airfryer.
- 2 Deschide aplicația NutriU pe dispozitivul inteligent și caută o rețetă preferată.
- 3 Deschide rețeta și începe procesul de preparare în aplicație.



### Notă

- Asigură-te că atunci când gătești rețete care sunt create pentru Airfryer folosești cantitatea de alimente menționată în rețete. Când folosești ingrediente diferite sau o cantitate diferită de alimente, reglează timpul de preparare. Atunci când gătești rețete care nu sunt create pentru Airfryer, reține că poate fi nevoie să reglezi timpul și temperatura.

 Sfat

- Folosind filtrul din căutarea de rețete, poți filtra rețetele pe aparatul Airfryer inteligent pentru a obține rețete care sunt create pentru dispozitivul tău.
- Când procesul de preparare este inițiat din aplicație, poți vedea setările de preparare și pe ecranul aparatului Airfryer.
- Poți întrerupe procesul de preparare sau poți modifica setările pe Airfryer sau din aplicație.
- Când procesul de preparare s-a încheiat, poți porni modul de păstrare la cald din aplicație sau folosind presetarea „păstrare la cald” de pe Airfryer.
- Dacă alimentele nu sunt încă preparate, poți prelungi procesul de preparare din aplicație sau de pe Airfryer.
- Pentru a ieși din procesul de preparare înainte de expirarea timpului de preparare, apasă lung butonul de pornire/oprire de pe Airfryer sau apasă pe pictograma pauză, apoi pe pictograma de oprire din aplicație.
- Poți totodată să setezi timpul și temperatura dorite din aplicația NutriU.
- În partea de jos a ecranului de început se află butonul pentru accesarea ecranului de început, a rețetelor, a modului manual, a articolelor sau a profilului. Apasă butonul pentru modul manual și trimite timpul și temperatura dorite la Airfryer.

## Prepararea în casă a cartofilor prăjiți

Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă excelenți în Airfryer:

- Alege o varietate de cartofi adecvată pentru cartofi prăjiți, de ex., cartofi proaspeți, (ușor) făinoși.
  - Se recomandă prăjirea cartofilor în aer fierbinte în porții de până la 1000 g/35 oz, pentru un rezultat omogen. Cartofii mai mari au tendința de a fi mai puțin crocanți decât cartofii mai mici.
- 1 Curăță cartofii de coajă și taie-i bețișoare (10x10 mm/0,4x0,4 in. grosime).
  - 2 Înmoaie cartofii tăiați într-un bol cu apă timp de cel puțin 30 de minute.
  - 3 Golește vasul și folosește un prosop de vase sau de hârtie pentru a usca cartofii tăiați.
  - 4 Toarnă o lingură de ulei de gătit în vas, pune cartofii tăiați în vas și amestecă-i până când sunt acoperiți cu ulei.
  - 5 Scoate cartofii pai din vas cu degetele sau cu o ustensilă de bucătărie cu creștături, astfel încât excesul de ulei rămâne în vas.

 Notă

- Nu înclina vasul pentru a turna cartofii tăiați baghete în coș toți deodată, pentru a nu lăsa uleiul să curgă în tavă în cantități prea mari.

- 6 Pune cartofii tăiați în coș.
- 7 Prăjește cartofii pai și agită coșul de 4 ori în timpul preparării.

## Curățarea



### Avertisment

- Lasă coșul, tava și interiorul aparatului să se răcească complet înainte de a începe curățarea.
- Tava, coșul și interiorul aparatului au suprafață antiaderentă. Nu utiliza ustensile de bucătărie din metal sau materiale de curățare abrazive, deoarece pot deteriora suprafața antiaderentă.

Curăță aparatul după fiecare utilizare. Îndepărtează uleiul și grăsimea din partea inferioară a tăvii, după fiecare utilizare.

- 1 Apasă butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul, scoate cablul din priză și lasă aparatul să se răcească.



### Sfat

- Scoate tava și coșul pentru a permite aparatului Airfryer să se răcească mai repede.

- 2 Elimină grăsimea topită sau uleiul din partea inferioară a tăvii.
- 3 Curăță tava și coșul în mașina de spălat vase. De asemenea, poți să le cureți cu apă fierbinte, detergent lichid de vase și un burete neabraziv (consultă „Tabelul de curățare”).



### Notă

- Pune tava cu dopul de cauciuc în mașina de spălat vase. Nu scoate dopul de cauciuc înainte de curățare.



### Sfat

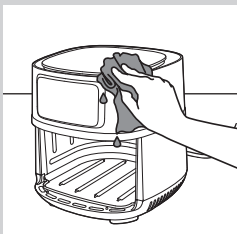
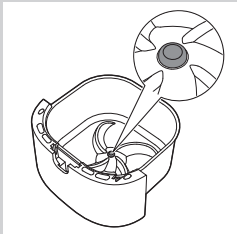
- Dacă resturile alimentare se lipesc de tavă sau coș, le poți înmuia în apă fierbinte cu detergent lichid de vase timp de 10-15 minute. Prin înmuiere se slăbesc resturile alimentare, devenind mai ușor de îndepărtat. Asigură-te că utilizezi un detergent lichid de vase care poate dizolva uleiul și grăsimea. Dacă pe tavă sau coș există resturi de grăsime care nu au putut fi eliminate cu apă caldă și detergent lichid de vase, utilizează un degresant lichid.
- Dacă este necesar, reziduurile alimentare lipite pe elementul de încălzire pot fi eliminate cu ajutorul unei perii cu peri moi spre medii. Nu utiliza o perie de sârmă sau o perie cu peri dure, deoarece aceasta poate deteriora acoperirea elementului de încălzire.

- 4 Curăță exteriorul aparatului cu o lavetă umedă.

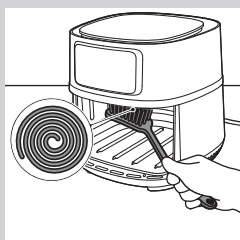


### Notă

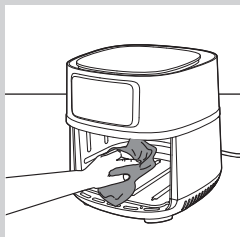
- Asigură-te că nu rămâne umezeală pe panoul de control. După curățarea panoului de control, usucă-l cu o lavetă.








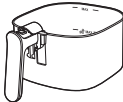



- 5 Curăță elementul de încălzire cu o perie de curățare pentru a îndepărta toate resturile de alimente.



- 6 Curăță interiorul aparatului cu apă caldă și un burete neabraziv.

### Tabel de curățare

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Depozitarea

- 1 Scoate ștecherul din priză și lasă aparatul să se răcească.
- 2 Înainte de depozitare, asigură-te că toate componentele sunt curate și uscate.



#### Notă

- Ține întotdeauna aparatul Airfryer în poziție orizontală atunci când îl transporti. De asemenea, asigură-te că ții tava din partea frontală a aparatului, deoarece tava cu coșul pot aluneca din aparat dacă sunt înclinate în jos accidental. Aceasta poate duce la deteriorarea acestor componente.
- Asigură-te întotdeauna că orice componente detașabile ale aparatului Airfryer sunt fixate înainte de transport și/sau depozitare.

## Reciclarea



- Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit (2012/19/EU).
- Urmează regulile din țara ta pentru colectarea separată a produselor electrice și electronice. Eliminarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, DAP B.V. declară că Airfryer HD9285 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://www.philips.com>.

Airfryer HD9285 este echipat cu un modul Wi-Fi 802.11 b/g/n de 2,4 GHz cu o putere maximă de ieșire de 92,9 mW EIRP.

## Garanție și asistență

Dacă ai nevoie de informații sau de asistență, te rugăm să vizitezi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) sau să consulți broșura de garanție internațională separată.

## Actualizări software

Actualizarea este esențială pentru a menține confidențialitatea și buna funcționare a aparatului Airfryer și a aplicației.

Din când în când, aplicația se actualizează automat la cel mai recent software. De asemenea, Airfryer actualizează automat firmware-ul.



### Notă

- Când se instalează o actualizare, asigură-te că Airfryer este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu. Dispozitivul inteligent poate fi conectat la orice rețea.
- Utilizează întotdeauna cea mai recentă versiune a aplicației și a firmware-ului.
- Actualizările sunt puse la dispoziție atunci când există îmbunătățiri ale software-ului sau pentru a preveni o problemă de securitate.
- O actualizare de firmware este pornită automat când Airfryer este în modul standby. Această actualizare durează până la 1 minut, iar ecranul Airfryer afișează intermitent „---”. Airfryer nu poate fi utilizat în acest interval.

## Compatibilitatea cu dispozitive


Pentru informații detaliate despre compatibilitatea aplicației, consultă informațiile din App Store.

## Revenire la setările din fabrică

Pentru a readuce Airfryer la setările din fabrică, apasă simultan butoanele pentru temperatură și durată timp de 10 secunde. După aceasta, Airfryer nu mai este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu și nu mai este asociat cu dispozitivul inteligent.

## Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poți avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de mai jos, vizitează **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** pentru o listă de întrebări frecvente sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Partea exterioară a aparatului se încinge în timpul utilizării.	Căldura din interior radiază înspre pereții exteriori.	Acest lucru este normal. Toate mânerele și butoanele rotative pe care trebuie să le atingi rămân suficient de reci pentru a putea fi atinse.
		Tava, coșul și interiorul aparatului se încing întotdeauna la pornirea aparatului, pentru a asigura prepararea adecvată a alimentelor. Aceste piese sunt întotdeauna prea fierbinți pentru atingere.
		Dacă lași aparatul pornit prea mult timp, unele porțiuni devin prea fierbinți pentru a fi atinse. Aceste porțiuni sunt marcate pe aparat cu următoarea pictogramă:  Cât timp cunoști care sunt zonele fierbinți și eviți să le atingi, aparatul poate fi utilizat în perfectă siguranță.
Cartofii mei prăjiți de casă nu ies conform așteptărilor.	Nu ai folosit tipul corect de cartofi.	Pentru a obține cele mai bune rezultate, folosește cartofi făinoși proaspeți. Dacă trebuie să depozitezi cartofii, nu-i depozita în medii reci, precum frigiderul. Alege cartofii din pachete care conține indicația că sunt adecvați pentru prăjire.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Cantitatea de ingrediente din coș este prea mare.	Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă, urmează instrucțiunile de la pagina 46 a acestui manual de utilizare.
	Anumite tipuri de ingrediente trebuie să fie agitate la jumătatea timpului de preparare.	Pentru a prepara cartofi prăjiți de casă, urmează instrucțiunile de la pagina 46 a acestui manual de utilizare.
Aparatul Airfryer nu pornește.	Aparatul nu este conectat la priză.	Asigură-te că ștecherul este bine introdus în priză.
	Mai multe aparate sunt conectate la aceeași priză.	Airfryer are o mare putere. Încearcă o altă priză și verifică siguranțele.
În interiorul aparatului Airfryer se văd unele zone exfoliate.	Mici zone pot apărea în interiorul tăvii aparatului Airfryer din cauza atingerii sau a zgârierii accidentale a stratului de acoperire (de ex., în timpul curățării cu unelte de curățare dure și/sau în timpul introducerii coșului).	Poți preveni deteriorarea prin coborârea corespunzătoare a coșului în tavă. Dacă introduci coșul în poziție înclinată, partea sa laterală se poate lovi de peretele tăvii, determinând exfolierea unor mici porțiuni de strat de acoperire. În acest caz, reține că nu este niciun pericol, deoarece toate materialele utilizate sunt compatibile cu produsele alimentare.
Iese fum alb din aparat.	Prepari ingrediente grase.	Varsă cu atenție excesul de ulei sau grăsime din tavă, apoi continuă prepararea.
	Tava conține încă reziduuri grase de la utilizarea anterioară.	Fumul alb este produs de reziduurile grase care se încălzesc în tavă. După fiecare utilizare, curăță bine întotdeauna tava și coșul.
	Stratul de acoperire sau de pane nu s-a lipit în mod adecvat de alimente.	Mici bucăți de pane aeriene pot cauza fum alb. Apasă ferm stratul de pane sau de acoperire, pentru a te asigura că se lipește.
	Marinata, sucurile lichide sau de carne stropesc din ulei sau grăsimea topită.	Usucă alimentele cu un șervet înainte de a le introduce în coș.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
LED-ul Wi-Fi de pe Airfryer nu se mai aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer nu mai este conectat la rețeaua Wi-Fi de domiciliu.</li> <li>Ai schimbat rețeaua Wi-Fi de domiciliu.</li> </ul>	Repetă procesul de asociere în ordinea descrisă în aplicație. Dacă nu te ajută, începe din nou procesul de configurare. De asemenea, este posibil ca funcția Wi-Fi de pe aparat să fie dezactivată. Pentru a activa funcția Wi-Fi, apasă scurt simultan butonul de creștere a timpului și butonul start/pauză.
Aplicația arată că procesul de asociere nu a reușit.	Verifică dacă ai parcurs pașii în ordinea descrisă în aplicație: mai întâi apasă butonul de pe aparat, apoi activează asocierea în aplicație.	Repetă procesul de asociere în ordinea descrisă în aplicație. Dacă nu te ajută, începe din nou procesul de configurare.
Pe afișaj apare intermitent „---”.	Airfryer actualizează firmware-ul.	Așteaptă aproximativ un minut pentru ca procesul de actualizare a firmware-ului să se încheie. Nu poți utiliza Airfryer în timpul actualizării firmware-ului.
Ecranul Airfryer afișează „E1”.	Aparatul s-a stricat/este defect.	Apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
	Este posibil ca Airfryer să fie depozitat într-un loc prea rece.	Dacă aparatul a fost depozitat la o temperatură ambiantă scăzută, lasă-l să ajungă la temperatura camerei timp de cel puțin 15 minute înainte de a-l reconecta. Dacă afișajul indică în continuare „E1”, apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Ecranul Airfryer afișează „E2”.	Ai introdus date de conectare Wi-Fi greșite.	Introdu datele de conectare Wi-Fi corecte.
Ecranul Airfryer afișează „E3”.	Funcția de conectivitate prezintă o defecțiune.	Folosește aparatul fără funcția de conectivitate; apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.
Ecranul Airfryer afișează „E4”.	Aparatul are un defect.	Apelează serviciul de asistență telefonică Philips sau contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.

## OBSAH

<b>Dôležité</b>	<b>54</b>
<b>Úvod</b>	<b>57</b>
<b>Opis zariadenia</b>	<b>57</b>
<b>Pred prvým použitím</b>	<b>59</b>
<b>Aplikácia NutriU</b>	<b>59</b>
<b>Ovládanie hlasitosti</b>	<b>60</b>
<b>Príprava na použitie</b>	<b>60</b>
<b>Používanie zariadenia</b>	<b>61</b>
Tabuľka jedál	61
Teplovzdušné fritovanie	63
Výber režimu udržiavania teploty	67
Varenie s predvolením	68
Zmena na inú predvoľbu	70
Spustenie receptu z aplikácie NutriU	70
Príprava domácich hranolčekov	71
<b>Čistenie</b>	<b>72</b>
Tabuľka s pokynmi na čistenie	73
<b>Odkladanie</b>	<b>74</b>
<b>Recyklácia</b>	<b>74</b>
<b>Vyhlásenie o zhode</b>	<b>74</b>
<b>Záruka a podpora</b>	<b>74</b>
<b>Aktualizácie softvéru</b>	<b>74</b>
<b>Kompatibilita zariadenia</b>	<b>75</b>
<b>Nulovanie na výrobné nastavenia</b>	<b>75</b>
<b>Riešenie problémov</b>	<b>75</b>

## Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.

### Nebezpečenstvo

- Zariadenie nikdy neponárajte do vody ani neumývajte pod tečúcou vodou.
- Aby nedošlo k zásahu elektrickým prúdom, nesmie do zariadenia preniknúť voda ani iná kvapalina.
- Suroviny, ktoré chcete smažiť, vždy vložte do košíka, aby neprišli do kontaktu s ohrevnými článkami.
- Kým zariadenie pracuje, nezakrývajte otvory pre vstup a výstup vzduchu.
- Do panvice nedávajte olej, inak hrozí nebezpečenstvo vzniku požiaru.
- Ak je poškodená zástrčka, sieťový kábel alebo samotné zariadenie, nepoužívajte ho.
- Počas prevádzky sa nikdy nedotýkajte vnútra zariadenia.
- Do košíka vkladajte vždy iba toľko jedla, aby ste neprekročili maximálnu označenú úroveň.
- Vždy sa uistite, či má ohrievač dostatok miesta a či v ňom nezostalo jedlo.

### Varovanie

- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť spoločnosť Philips, poskytovateľ servisných služieb výrobcu alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečným situáciám.
- Zariadenie pripojte jedine do uzemnenej zásuvky. Vždy sa uistite, či je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke.
- Toto zariadenie nie je určené na ovládanie prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
- Prístupné povrchy sa počas používania môžu zohriať na vysokú teplotu.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumiejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Toto zariadenie smú čistiť a udržiavať iba deti staršie ako 8 rokov a musia byť pritom pod dozorom.
- Zariadenie a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Zariadenie neopierajte o stenu ani o iné zariadenia. Za zariadením, po stranách zariadenia a nad zariadením



ponechajte minimálne 10 cm voľného miesta. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.

- Počas teplovzdušného fritovania vystupuje zo vzduchových otvorov horúca para. Ruky a tvár majte od pary a vzduchových otvorov v bezpečnej vzdialenosti. Na paru a vzduch si dajte pozor aj pri vyberaní panvice zo spotrebiča.
- V zariadení nikdy nepoužívajte ľahké prísady ani papier na pečenie.
- Skladovanie zemiakov: zemiaky skladujte pri teplote požadovanej pre príslušnú skladovanú odrodu; v záujme minimalizácie rizika vystavenia pripravovaného jedla účinkom akrylamidu nesmie byť teplota nižšia než 6°C.
- Zariadenie nepokladajte na horúci plynový sporák, akýkoľvek elektrický sporák, elektrické varné dosky alebo do rozohriatej rúry, a ani do ich blízkosti.
- Do nádoby nikdy nenalievajte olej.
- Toto zariadenie je navrhnuté na používanie pri okolitej teplote od 5°C do 40°C.
- Pred pripojením zariadenia skontrolujte, či sa napätie uvedené na zariadení zhoduje s napätím v sieti.
- Sieťový kábel uchovávajte mimo horúcich povrchov.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely ako tie, ktoré sú opísané v tomto návode na používanie a používajte iba originálne príslušenstvo Philips.
- Počas používania nenechávajte zariadenie bez dozoru.
- Počas používania a po používaní sa panvica, košík a príslušenstvo zohrejú na vysokú teplotu. Vždy s nimi manipulujte opatrne.
- Pred prvým použitím zariadenia dôkladne očistite všetky súčiastky, ktoré prídu do styku s potravinami. Postupujte podľa pokynov v návode.
- Zariadenie neumiestňujte na horľavé materiály, ako napríklad obrus alebo záclonu, ani do ich blízkosti.
- Ak uvidíte zo zariadenia vychádzať tmavý dym, ihneď ho odpojte zo siete. Počkajte, kým zo zariadenia prestane vychádzať dym, a potom vytiahnite panvicu zo zariadenia.
- Ak máte mokré ruky, nepripájajte zariadenie do siete ani sa nedotýkajte ovládacieho panelu.

### **Upozornenie**

- Toto zariadenie je určené len na bežné používanie v domácnosti. Nie je určené na používanie v prostredí, ako sú kuchynky pre zamestnancov v obchodoch či kanceláriách, na farmách ani v iných pracovných priestoroch. Takisto nie je určené pre klientov hotelov, motelov, penziónov ani iných ubytovacích zariadení.



- Ak zariadenie necháte dlhšiu dobu bez dozoru a taktiež pred jeho montážou, demontážou alebo čistením, zariadenie vždy odpojte od zdroja napájania.
- V prípade, že zariadenie použijete nevhodným spôsobom, na profesionálne alebo na poloprofesionálne účely alebo ak ho používate v rozpore s pokynmi v tomto návode, záruka stratí platnosť a spoločnosť Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za spôsobené škody.
- Zariadenie vždy vráťte do servisného centra autorizovaného spoločnosťou Philips, kde ho skontrolujú prípadne opravia. Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami, inak záruka stráca platnosť.
- Zariadenie položte na vodorovný, plochý a stabilný povrch.
- Po použití vždy odpojte zariadenie zo siete.
- Pred ďalšou manipuláciou alebo čistením nechajte zariadenie približne 30 minút vychladnúť.
- Vždy dbajte na to, aby mali suroviny pripravené v tomto zariadení zlatožltú farbu a neboli tmavé ani hnedé. Pripálené zvyšky odstráňte. Čerstvé zemiaky nefritujte pri teplote vyššej ako 180°C (v záujme minimalizácie tvorby akrylamidu).
- Pri čistení hornej časti komory na pečenie buďte opatrní, ohrevné teleso a okraje kovových častí sú horúce.
- Vždy dohliadnite na to, aby sa jedlo vo fritéze Airfryer úplne uvarilo.
- Fritézu Airfryer majte vždy pod kontrolou; to platí aj pre prípad použitia diaľkového ovládania alebo oneskoreného spustenia.
- Pri varení mastných jedál môže z fritézy Airfryer vychádzať dym. Pri používaní diaľkového ovládania alebo oneskoreného spustenia buďte obzvlášť opatrní.
- Zabezpečte, aby diaľkové ovládanie nepoužívali viacerí ľudia súčasne.
- Pri varení potravín, ktoré sa rýchlo kazia, buďte pri používaní funkcie oneskoreného spustenia opatrní (môže dôjsť k rozmnoženiu baktérií).

### **Elektromagnetické polia (EMF)**

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa elektromagnetických polí.

### **Automatické vypínanie**

Toto zariadenie je vybavené funkciou automatického vypnutia. Ak do 20 minút nestlačíte žiadne tlačidlo, zariadenie sa automaticky vypne. Ak chcete zariadenie vypnúť manuálne, stlačte vypínač.

## Úvod

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips.

Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Fritéza Philips Airfryer je jediná fritéza s jedinečnou technológiou Rapid Air, ktorá umožňuje smažiť vaše obľúbené jedlá s malým alebo žiadnym množstvom oleja a s až 90 % redukciovou tukom.

Technológia Philips Rapid Air varí jedlo z každej strany a aj vďaka nášmu dizajnu v tvare hviezdice očakávajte perfektné výsledky od prvého do posledného sústa. Keď je pripojená k aplikácii NutriU, dodá vám tipy na vaše ďalšie zdravé a chutné jedlo založené na vašich preferenciách, zatiaľ čo môžete na diaľku spravovať dokonalý konečný výsledok.

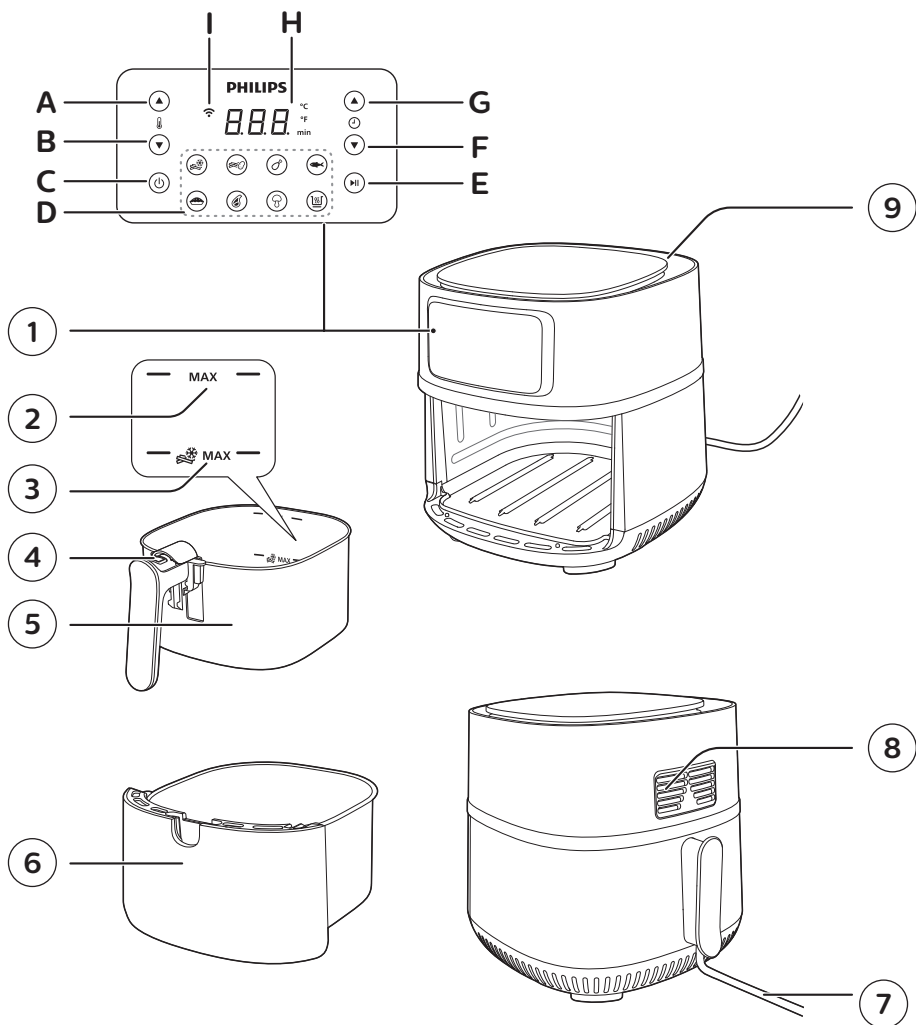
Vychutnáte si dokonale pripravené vyprážané jedlo – chrumkavé na povrchu a mäkké vnútri. – Vyprážajte, grilujte, pečte a opekajte a pripravte si množstvo chutných jedál zdravým, rýchlym a jednoduchým spôsobom.

Ďalšie inšpirácie, recepty a informácie o fritéze Airfryer nájdete na lokalite **[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)** alebo si môžete prevziať bezplatnú aplikáciu NutriU\* pre iOS® alebo Android™.





\*Aplikácia NutriU nemusí byť k dispozícii vo vašej krajine. V takom prípade môžete nájsť inšpiráciu na miestnej webovej lokalite spoločnosti Philips.

## Opis zariadenia

- 1 Ovládací panel
  - A Tlačidlo zvýšenia teploty
  - B Tlačidlo zníženia teploty
  - C Vypínač
  - D Tlačidlá predvolených funkcií
  - E Tlačidlo spustenia/pozastavenia
  - F Tlačidlo zníženia času
  - G Tlačidlo zvýšenia času
  - H Obrazovka
  - I Indikátor Wi-Fi
- 2 Značka MAX pre hranolčeky
- 3 Značka MAX pre iné jedlá
- 4 Košík
- 5 Tlačidlo na uvoľnenie košíka
- 6 Nádoba
- 7 Sieťový kábel
- 8 Vzduchové otvory
- 9 Vstup vzduchu



**Stav indikátora Wi-Fi**

Indikátor Wi-Fi  je vypnutý	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer nie je pripojená k domácej WiFi (doteraz nebolo vykonané úvodné nastavenie WiFi) alebo sa pripojenie k domácej WiFi stratilo, napr. z dôvodu zmeny domáceho smerovača alebo príliš veľkej vzdialenosti medzi fritézou Airfryer a smerovačom, alebo je funkcia WiFi na spotrebiči deaktivovaná. Ak chcete aktivovať WiFi, krátko súčasne stlačte tlačidlá predĺženia času a spustenia/pozastavenia.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  je zapnutý	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfigurácia pomocou aplikácie NutriU je dokončená a fritéza Airfryer je pripojená k domácej Wi-Fi sieti</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kedykoľvek je fritéza Airfryer počas procesu nastavenia WiFi v režime „nastavenia“. Na obrazovke sa zobrazia tri čiarky a tlačidlá na fritéze Airfryer sú neaktívne; alebo ak už bola pripojená, blikajúca kontrolka je indikátorom, že fritéza Airfryer je v procese pripájania k domácej sieti WiFi.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká s dlhými prestávkami	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcia WiFi fritézy Airfryer je chybná. Fritézu Airfryer môžete používať bez funkcií pripojenia alebo môžete zavolať na servisnú linku spoločnosti Philips alebo kontaktovať zákaznícke centrum vo vašej krajine.</li> </ul>

**Pred prvým použitím**

- 1 Odstráňte všetok obalový materiál.
- 2 Zo zariadenia odstráňte všetky nálepky a štítky (ak sú prítomné).
- 3 Pred prvým použitím zariadenie dôkladne očistite podľa pokynov uvedených v kapitole o čistení.

**Aplikácia NutriU**

Vaša teplovzdušná fritéza Philips Airfryer podporuje WiFi, vďaka čomu ju môžete prepojiť s aplikáciou NutriU a zabezpečiť si tak maximálny zážitok. V aplikácii NutriU si môžete vyberať obľúbené recepty, posilať ich do fritézy Airfryer a spúšťať ju zo svojho inteligentného zariadenia. Zo svojho inteligentného zariadenia môžete začať, monitorovať a prispôbiť proces varenia, nech ste kdekoľvek – dokonca ani nemusíte byť doma.

**Pripojenie fritézy Airfryer k aplikácii**

- 1 Pripojte zástrčku fritézy Airfryer do sieťovej zásuvky.
- 2 Pred nastavovaním Wi-Fi sa uistite, že je vaše inteligentné zariadenie je v dosahu vašej domácej siete WiFi.
- 3 Z vášho obchodu s aplikáciami alebo zo stránky [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu) si do svojho inteligentného zariadenia stiahnite aplikáciu Philips NutriU, postupujte podľa pokynov procesu registrácie a vyberte pripojenú fritézu Airfryer.
- 4 Pri pripojení fritézy Airfryer k sieti Wi-Fi a spárovaní fritézy Airfryer postupujte podľa pokynov v aplikácii.
- 5 Keď sa na používateľskom rozhraní fritézy Airfryer rozsvieti kontrolka Wi-Fi, fritéza Airfryer je pripojená.

### Poznámka

- Uistite sa, že ste svoju teplovzdušnú fritézu pripojili k domácej sieti Wi-Fi 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Na pripojenie fritézy Airfryer k domácej sieti Wi-Fi je potrebné jednoduché nastavenie WiFi.
- Proces párovania spočíva v prepojení aplikácie NutriU s inteligentnou fritézou Airfryer.
- Proces nastavenia siete Wi-Fi možno zrušiť pomocou aplikácie alebo odpojením fritézy Airfryer.
- Ak chcete spustiť proces párovania, dlho stlačte tlačidlo zníženia teploty a postupujte podľa pokynov v aplikácii alebo ho spustíte z nastavení v aplikácii NutriU.
- Na vypnutie funkcie Wi-Fi v zariadení, dlho a súčasne stlačte tlačidlá zníženia času a tlačidlo spustenia/pozastavenia.

## Ovládanie hlasitosti

- 1 Stiahnite si aplikácia NutriU.
- 2 Aplikáciu NutriU pripojte k svojej fritéze Airfryer.
- 3 Dajte súhlas s „varením na diaľku“.
- 4 Pripojte aplikáciu NutriU s aplikáciou hlasového asistenta. Toto pripojenie je možné vykonať priamo pri vstupe do systému alebo neskôr v nastaveniach aplikácie NutriU. V prípade, že nevidíte možnosť aktivácie hlasového ovládania v samotnej aplikácii NutriU, aktivujte funkciu Kitchen+ v aplikácii hlasového asistenta.

### Poznámka

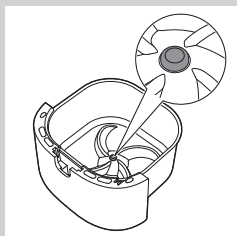
- Ak nemáte aplikáciu hlasového ovládania, najprv si ju stiahnite, aby ste mohli do fritézy Airfryer posilať príkazy.
- V aplikácii sú k dispozícii podrobné hlasové príkazy na ovládanie hlasom.

## Príprava na použitie

- 1 Zariadenie položte na stabilný, horizontálny, rovný a teplu odolný povrch.

### Poznámka

- Na zariadenie ani po stranách zariadenia nekladte žiadne predmety. Mohli by ste nimi zablokovat prúdenie vzduchu a zhoršiť tak výsledky fritovania.
- Keď je zariadenie v prevádzke, neumiestňujte ho do blízkosti predmetov ani pod predmety, ktoré by sa mohli parou poškodiť, ako sú steny a kuchynská linka.
- Gumovú zátku ponechajte v panvici. Neodstraňujte ju pred varením.



## Používanie zariadenia

### Tabuľka jedál

Tabuľka nižšie vám pomôže pri výbere základných nastavení pre jednotlivé typy jedál, ktoré chcete pripraviť.



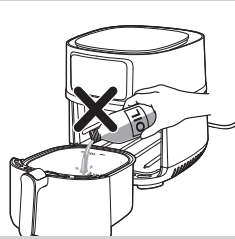
#### Poznámka

- V košíku je vyznačená značka MAX pre hranolčky. S cieľom dosiahnutia rovnomerného výsledku prípravy nepridávajte viac hranolčiek, ako je uvedené v tabuľke jedál a ani nad túto značku maximálnej úrovne (MAX).
- Upozorňujeme, že tieto nastavenia sú len orientačné. Jednotlivé prísady majú iný pôvod, veľkosť, tvar a značku, takže nedokážeme zaručiť, že uvedené nastavenie bude ideálne pre vaše prísady.
- Pri príprave veľkých porcií (napríklad hranolčky, krevety, kuracie stehná, zmrazené chuťovky) suroviny v košíku 2 až 3-krát potraсте, otočte alebo pohýbte, aby sa dosiahol konzistentný výsledok.

Zloženie	Min. – max. množstvo	Čas (min)	Teplota	Poznámka
Tenké mrazené hranolčky (7x7 mm)	200–1000 g/ 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• Medzitým 4-krát potraсте, otočte alebo premiešajte
Domáce hranolky (hrúbka 10x10 mm)	200–1000 g/ 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• Medzitým 4-krát potraсте, otočte alebo premiešajte
Mrazené kuracie nugetky	200–800 g	9–20	200°C/400°F	• Medzitým 2-krát potraсте, otočte alebo premiešajte
Mrazené jarné závitky	200–800 g	9–20	200°C/400°F	• Medzitým 2-krát potraсте, otočte alebo premiešajte
Hamburger (cca. 150 g)	1–6 placiiek	16–21	200°C/400°F	• V polovici pečenia pretrepte, otočte alebo premiešajte
Sekaná	1 400 g/49 oz.	55–60	150°C/300°F	• Používajte príslušenstvo na pečenie
Mäsové kotlety bez kosti (cca. 190 g)	1–5 kusov	13–19	200°C/400°F	• V polovici pečenia pretrepte, otočte alebo premiešajte
Tenké klobásky (cca. 60 g)	2–10 kusov	9–12	200°C/400°F	• V polovici pečenia pretrepte, otočte alebo premiešajte

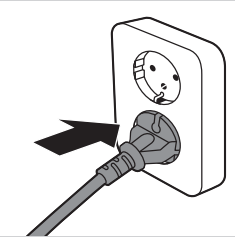
Zloženie	Min. – max. množstvo	Čas (min)	Teplota	Poznámka
Kuracie stehná (cca. 125 g)	2–12 kusov	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>V polovici pečenia pretrepte, otočte alebo premiešajte</li> </ul>
Kuracie prsia (cca. 160 g)	1–5 kusov	18–26	180°C/360°F	
Celé kurča	1400 g/49 oz	75–85	180°C/360°F	
Celé ryby (cca. 300-400 g)	1–2 ryby	23–31	200°C/400°F	
Rybie filety (cca. 200 g)	1–5 (1 vrstva)	21–30	160°C/320°F	
Zmiešaná zelenina (nahrubo nasekaná)	200–1000 g	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dobu varenia nastavte podľa svojej chuti</li> <li>V polovici pečenia pretrepte, otočte alebo premiešajte</li> </ul>
Muffiny (cca. 50 g)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použite košíčky na muffiny</li> </ul>
Koláč	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte príslušenstvo na pečenie</li> </ul>
Predpečený chlieb/ rožky (cca. 60 g)	1–8 kusov	6 až 8	200°C/400°F	
Domáci chlieb	1 000 g/35 oz.	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte príslušenstvo na pečenie</li> <li>Tvar musí byť čo najplochejší, aby sa chlieb pri kysnutí nedotkol ohrevného telesa.</li> </ul>

## Teplovzdušné fritovanie

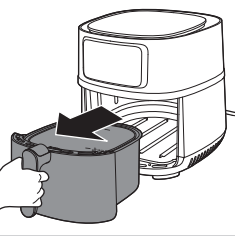


### ! Upozornenie

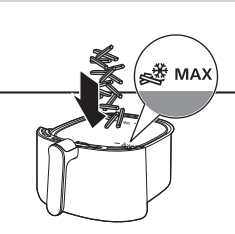
- Táto teplovzdušná fritéza Airfryer využíva horúci vzduch. Do nádoby nedávajte olej, fritovaciu masť ani žiadnu inú tekutinu.
- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Použite rukoväť alebo gombíky. S horúcou panvicou manipulujte v kuchynských teplovzdorných rukaviciach.
- Toto zariadenie je určené len na používanie v domácnosti.
- Počas prvého použitia môže zo zariadenia vychádzať malé množstvo dymu. Je to normálne.
- Predhrievanie zariadenia nie je potrebné.



1 Zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky.



2 Panvicu s košíkom vyberte zo zariadenia potiahnutím za rukoväť.

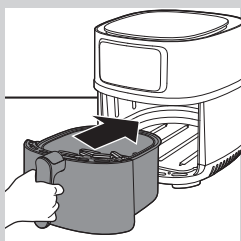


3 Suroviny vložte do košíka.

### ☰ Poznámka

- Teplovzdušná fritéza Airfryer dokáže pripraviť množstvo rôznych surovín. Informácie o správnych množstvách a o približných časoch prípravy nájdete v časti „Tabuľka jedál“.
- Neprekračujte množstvá uvedené v časti „Tabuľka jedál“ ani neprepĺňajte košík nad značku MAX, pretože tým môžete negatívne ovplyvniť kvalitu konečného výsledku.
- Neprekračujte značku MAX so symbolom hranolčekov pre zmrazené chuťovky na báze zemiakov a pre domáce hranolčky.
- Ak chcete naraz pripravovať rôzne suroviny, skôr než ich začnete pripravovať súčasne, skontrolujte odporúčanú dobu varenia jednotlivých surovín.





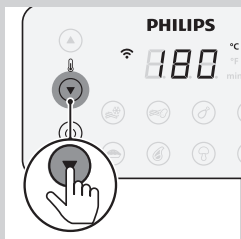
4 Vložte panvicu s košíkom späť do fritézy.

**!** Upozornenie

- Nikdy nepoužívajte panvicu bez vloženého košíka.
- Počas používania ani istú dobu po ukončení používania sa nedotýkajte panvice ani košíka, pretože môžu byť veľmi horúce.



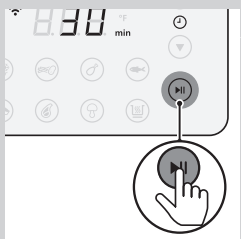
5 Stlačením tlačidla vypínača zapnite spotrebič.



6 Stlačením tlačidla teploty nahor alebo nadol zvolíte požadovanú teplotu.



7 Stlačením tlačidla čas nahor alebo nadol zvolíte požadovaný čas.



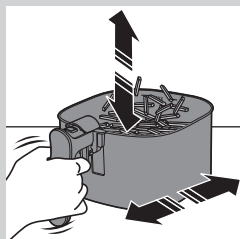
8 Stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia spustíte proces varenia.

### Poznámka

- Počas varenia sa striedavo zobrazuje teplota a čas.
- Posledná minúta varenia sa odpočítava v sekundách.
- Pozrite si tabuľku jedál so základnými nastaveniami varenia pre rôzne druhy jedál.
- Po spustení procesu varenia a spárovaní fritézy Airfryer s vašim inteligentným zariadením môžete vidieť, ovládať a meniť parametre varenia aj v aplikácii NutriU.
- **Ak chcete na fritéze Airfryer zmeniť jednotku teploty zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita alebo naopak, stlačte súčasne tlačidlo teploty nahor a nadol na približne 10 sekúnd.**

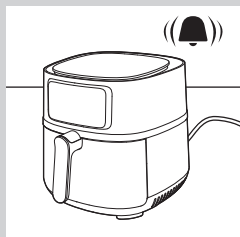
### Tip

- Ak chcete počas varenia zmeniť čas varenia alebo teplotu, kedykoľvek stlačte príslušné tlačidlo nahor alebo nadol.
- Proces varenia pozastavíte stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia. Ak chcete pokračovať v procese prípravy pokrmu, opätovným stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia pokračujte v procese prípravy. Na pozastavenie procesu prípravy pokrmu môžete tiež krátko stlačiť vybranú predvoľbu. Proces prípravy pokrmu obnovíte opätovným stlačením predvoľby.
- Keď vytiahnete panvicu a košík, zariadenie je automaticky v režime pozastavenia. Proces varenia pokračuje, keď panvicu a košík znovu vložíte do zariadenia.



### Poznámka

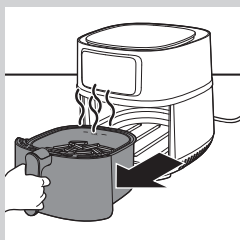
- Ak do 20 minút nenastavíte požadovanú dobu varenia, zariadenie sa z bezpečnostných dôvodov automaticky vypne.
- Niektoré prísady je potrebné po počas prípravy pokrmu pretriasť alebo otočiť (pozri časť „Tabuľka jedál“). Ak chcete prísady pretrepať, vytiahnite panvicu s košom, položte ju na tepelne odolnú pracovnú dosku, posuňte veko a stlačením tlačidla na uvoľnenie koša vyberte kôš a pretrepte ho nad drezom. Potom vložte košík do panvice a zasuňte ich späť do zariadenia.



## 9 Keď zaznie signalizácia časovača, doba varenia uplynula.

### Poznámka

- Proces varenia môžete zastaviť manuálne. Urobíte tak stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia.



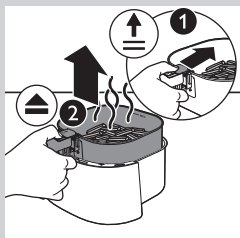
**10** Vyťahnite nádobu a skontrolujte, či sú prísady hotové.

**!** **Upozornenie**

- **Panvica fritézy Airfryer je po ukončení varenia horúca. Keď vyberáte panvicu zo zariadenia, vždy ju položte na teplovzdorný pracovný povrch (napr. trojnožku atď.).**

**☰** **Poznámka**

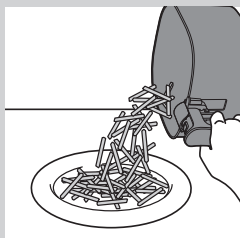
- Ak suroviny ešte nie sú hotové, panvicu vsuňte späť do teplovzdušnej fritézy Airfryer pomocou rukoväte a k nastavenému času pridajte niekoľko minút.



**11** Ak chcete vybrať malé prísady (napr. hranolky), zdvihnite kôš z panvice tak, že najprv posuniete veko a potom stlačíte tlačidlo uvoľnenia koša.

**!** **Upozornenie**

- **Po ukončení varenia sú panvica, košík, vnútro krytu a suroviny horúce. V závislosti od typu surovín vo fritéze Airfryer môže z nádoby vychádzať para.**



**12** Obsah košíka vysypte do misky alebo na tanier. Košík vždy vyberte z panvice, aby ste vysypali jeho obsah. Na dne panvice sa môže nachádzať horúci olej.

**☰** **Poznámka**

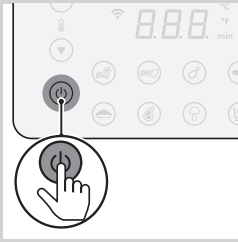
- Na vybratie veľkých alebo krehkých prísad použite kliešte.
- Zvyšný olej alebo vytopený tuk zo surovín sa zachytáva na dne panvice.
- V závislosti od typu varených surovín môžete opatrne vyliať nadbytočný olej alebo vytopený tuk z nádoby po každej dávke alebo pred pretrasením, či opätovným vložením košíka do nádoby. Košík položte na teplu odolný povrch. Na vylíatie prebytočného oleja alebo vytopeného tuku si nasadte kuchynské teplovzdorné rukavice. Košík vráťte naspäť do panvice.

Po príprave jednej dávky surovín je fritéza Airfryer ihneď pripravená na prípravu ďalšej dávky.

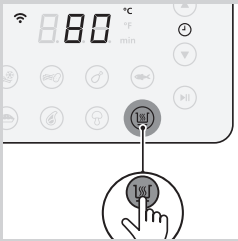
**☰** **Poznámka**

- Ak chcete pripraviť ďalšiu dávku zopakujte krok 3 až 12.

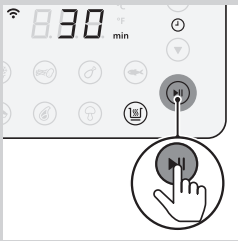
## Výber režimu udržiavania teploty



1 Stlačením tlačidla vypínača zapnete spotrebič.



2 Stlačte tlačidlo udržiavania teploty.



3 Stlačením tlačidla zapnutia/pozastavenia spustíte proces udržiavania teploty.

### Poznámka

- Časovač udržiavania teploty je nastavený na 30 minút. Ak chcete zmeniť čas udržiavania teploty (1 - 30 minút), stlačte tlačidlo zníženia času. Čas sa potvrdí automaticky.
- V režime udržiavania teploty nie je možné meniť teplotu.

4 Režim udržiavania teploty pozastavíte stlačením tlačidla zapnutia/pozastavenia. Režim udržiavania teploty obnovíte opätovným stlačením tlačidla zapnutia/pozastavenia.

5 Režim udržiavania teploty ukončíte stlačením tlačidla zap./ vyp.

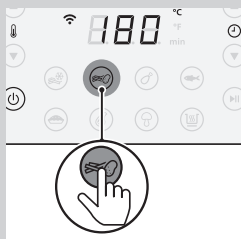
### Tip

- Ak potraviny, ako sú hranolčeky, stratia počas režimu udržiavania teploty svoju chrumkavosť, buď skráťte čas udržiavania teploty skorším vypnutím spotrebiča, alebo ich nechajte zapieť 2 – 3 minúty pri teplote 180°C.

### Poznámka

- Počas aktivácie režimu udržiavania teploty sa niekedy aktivuje ventilátor a ohrievač vnútri zariadenia.
- Režim udržiavania teploty je určený na udržanie jedál v teple okamžite po ukončení varenia vo fritýze Airfryer. Neslúži na ohrievanie.

## Varenie s predvolením



- 1 Postupujte podľa krokov 1 až 5 v kapitole „Teplovzdušné smaženie“.
- 2 Stlačte tlačidlo opakovaného ohrevu. Vybraná predvoľba bliká.

- 3 Spustíte proces prípravy pokrmu stlačením tlačidla zapnutia/pozastavenia.

### Poznámka

- V nasledujúcej tabuľke nájdete ďalšie informácie o predvoľbách.

### Tip









- Pri príprave čerstvých hranolčekov alebo zmrazených chuťoviek na báze zemiakov vám zariadenie pripomenie, aby ste s jedlom potriasli s cieľom dosiahnutia homogénneho výsledku prípravy. Ak chcete túto pripomienku vypnúť, zapnite zariadenie a potom dlho súčasne stlačte predvoľbu zmrazených chuťoviek na báze zemiakov a predvoľbu domácich hranolčekov. Ak chcete znovu zapnúť pripomienku potrasenia, zapnite zariadenie a potom znovu dlho súčasne stlačte predvoľbu zmrazených chuťoviek na báze zemiakov a predvoľbu domácich hranolčekov.
- Ak si prispôbíte predvoľby čerstvých hranolčekov a zmrazených chuťoviek na báze zemiakov uložením vlastného času a teploty, pripomienka potrasenia sa automaticky vypne.
- Zariadenie vám pripomenie, aby ste počas prípravy jednej z týchto 2 predvoľieb 4-krát potriasli pokrmom. Ak chcete zastaviť pípanie počas varenia, krátko stlačte tlačidlo spustenia/pozastavenia alebo vytiahnite kôš, aby ste hranolčekmi potriasli. Tým sa nevypne funkcia pripomienky potrasenia, ale iba pípajúci zvuk pre tento proces prípravy.

### Prispôbenie predvoľieb

Ak chcete uložiť vlastný čas s teplotu predvoľby na fritéze Airfryer, krátko stlačte tlačidlo preferovanej predvoľby na fritéze Airfryer. Zmeňte čas a/alebo teplotu a potom znova dlho stlačte to isté tlačidlo predvoľby, kým zariadenie nezapípa, aby sa vaše osobné nastavenia uložili.

**Návrat k štandardným predvoleným nastaveniam**

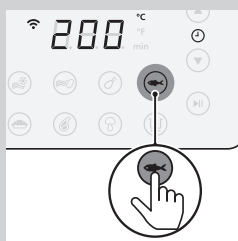
Ak chcete obnoviť svoje osobné nastavenia predvolby, krátko stlačte tlačidlo preferovanej predvolby a potom znova dlho stlačte rovnaké tlačidlo predvolby, kým zariadenie nezapípa.

Predvoľba	Predvolený čas (min)	Predvolená teplota	Hmotnosť (max.)	Informácie
 Zmrazené chuťovky na báze zemiakov	31	180°C 360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mrazené chuťovky na báze zemiakov, ako sú mrazené hranolčeky, zemiakové mesiačiky, criss-cross hranolčeky atď.</li> <li>Medzitým 4-krát potraсте, otočte alebo premiešajte</li> </ul>
 Čerstvé hranolčeky	35	180°C 360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte múčnaté zemiaky</li> <li>10x10 mm hrubé rezy</li> <li>Namočte na 30 minút do vody, potom osušte a pridajte 1/4 až 1 PL oleja.</li> <li>Medzitým 4-krát potraсте, otočte alebo premiešajte</li> </ul>
 Kuracie stehienka	28	180°C 360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 12 kuracích stehien</li> <li>Medzitým 2-3-krát pretrepte, otočte alebo premiešajte</li> </ul>
 Celá ryba cca 300 g	31	200°C 400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ryba</li> </ul>
 Koláč	55	160°C 320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Používajte XXL príslušenstvo na pečenie (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Mäsové kotlety	19	200°C 400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 5 mäsové kotlety bez kosti</li> </ul>
 Miešaná zelenina	23	180°C 360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nahrubo nakrájané</li> <li>Používajte XXL príslušenstvo na pečenie</li> <li>Premiešanie počas prípravy</li> </ul>
 Udržanie teploty	30	80°C 175°F	Nie je k dispozícii	<ul style="list-style-type: none"> <li>Teplotu nie je možné nastaviť</li> </ul>

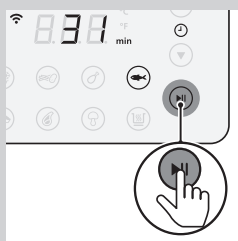
## Zmena na inú predvoľbu



- 1 Proces prípravy pokrmu pozastavíte stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia.



- 2 Stlačte iné tlačidlo predvoľby.



- 3 Stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia spustíte proces prípravy pokrmu.

## Spustenie receptu z aplikácie NutriU

- 1 Stlačením tlačidla zap./vyp. zapnete fritézu Airfryer.
- 2 Otvorte aplikáciu NutriU na svojom inteligentnom zariadení a vyhľadajte požadovaný recept.
- 3 Otvorte recept a v aplikácii spustíte proces varenia.



### Poznámka

- Dbajte na to, aby ste pri príprave receptov vyvinutých pre fritézu Airfryer používali rovnaké množstvo potravín, aké je uvedené v receptoch. Ak použijete iné prísady alebo iné množstvo potravín, upravte čas varenia. Pri varení receptov, ktoré nie sú vyvinuté pre fritézu Airfryer, majte na pamäti, že čas a teplota sa môžu upraviť.

 **Tip**

- Prostredníctvom filtra vo vyhľadávani receptov môžete svoju inteligentnú fritézu Airfryer vyfiltrovať a získať recepty, ktoré sú vyvinuté pre vaše zariadenie.
- Keď sa proces varenia spustí z aplikácie, nastavenia varenia sa zobrazia aj na obrazovke fritézy Airfryer.
- Proces varenia môžete pozastaviť alebo zmeniť nastavenia na fritéze Airfryer alebo v aplikácii.
- Po skončení procesu varenia môžete v aplikácii spustiť režim udržiavania teploty alebo ho spustiť z predvoľby „udržiavanie teploty“ na fritéze Airfryer.
- Ak jedlo ešte nie je hotové, môžete proces varenia predĺžiť v aplikácii alebo vo fritéze Airfryer.
- Ak chcete ukončiť proces varenia pred uplynutím času varenia, dlho stlačte tlačidlo zap./vyp. na fritéze Airfryer alebo stlačte ikonu pozastavenia a potom ikonu stop v aplikácii.
- Individuálny čas a teplotu môžete spustiť aj v aplikácii NutriU.
- V spodnej časti domovskej obrazovky sa nachádza tlačidlo na prechod na domovskú obrazovku, recepty, manuálny režim, články alebo váš profil. Stlačte tlačidlo manuálneho režimu a odošlite do fritézy Airfryer svoj individuálny čas a teplotu.

## Príprava domácich hranolčekov

Postup prípravy výborných domácich hranolčekov v teplovzdušnej fritéze Airfryer:

- Vyberte typ zemiakov, ktoré sú vhodné na prípravu hranolčekov (t. j. čerstvé, (mierne) sypké zemiaky).
  - Rovnomerné výsledky dosiahnete, ak budete pripravovať hranolčky po porciách s hmotnosťou max. 1 000 g. Väčšie hranolčky bývajú menej chrumkavé ako tie menšie.
- 1** Zemiaky ošúpte a nakrájajte na pásky (10x10 mm/0,4x0,4 hrubé).
  - 2** Minimálne na 30 minút namočte zemiakové hranolčky do misky s vodou.
  - 3** Vodu z misky vylejte a zemiakové hranolčky osušte v kuchynskej utierke alebo pomocou papierových servítok.
  - 4** Do misky nalejte jednu polievkovú lyžicu kuchynského oleja, hranolčky vložte do misky a miešajte ich, kým nebudú pokryté vrstvou oleja.
  - 5** Hranolčky vyberte z misky prstami alebo dierovanou naberačkou, aby nadbytočný olej zostal v miske.

 **Poznámka**

- Do košíka nevyklopte celý obsah misky, aby sa do panvice nedostal nadbytočný olej.

- 6** Hranolčky vložte do košíka.
- 7** Smažte zemiakové hranolčky a počas pečenia 4-krát zatrasť košom.



## Čistenie



### Varovanie

- **Skôr než sa pustíte do čistenia, nechajte košík, panvicu a vnútorné časti zariadenia úplne vychladnúť.**
- **Panvica, košík a vnútorné časti zariadenia majú neprilnavý povrch. Nepoužívajte kovové kuchynské náradie ani drsné čistiace prostriedky, pretože by mohli tento neprilnavý povrch poškodiť.**

Po každom použití zariadenie očistite. Po každom použití odstráňte olej a tuk z dna nádoby.

- 1 Stlačením vypínača zap./vyp. zariadenie vypnite, vytiahnite zástrčku zo stenovej zásuvky a nechajte zariadenie vychladnúť.



### Tip

- Ak chcete, aby teplovzdušná fritéza Airfryer vychladla rýchlejšie, vyberte panvicu a košík.

- 2 Vylejte vytopený tuk alebo olej z dna nádoby.
- 3 Panvicu a košík umyte v umývačke riadu. Môžete ich umyť aj horúcou vodou, prostriedkom na umývanie riadu a jemnou špongiou (pozri časť „Tabuľka čistenia“).



### Poznámka

- Panvicu s gumovou zátkou vložte do umývačky riadu. Pred čistením neodstraňujte gumovú zátku.



### Tip

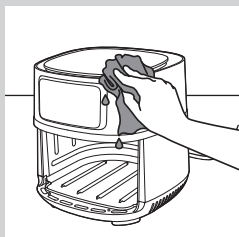
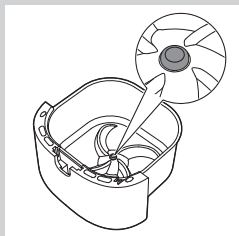
- Ak sa zvyšky jedla prichytia na panvicu alebo košík, môžete ich na 10 až 15 minút namočiť do horúcej vody s prostriedkom na umývanie riadu. Zvyšky jedla sa odmočia a tak sa jednoduchšie odstránia. Používajte prostriedok na umývanie riadu, ktorý rozpúšťa olej a masť. Ak sa na panvici alebo na košíku nachádzajú masťné škvrny, ktoré nedokážete odstrániť pomocou horúcej vody a prostriedku na umývanie riadu, použite tekutý odmasťovač.
- V prípade potreby možno zvyšky jedla prilepené na ohrevný článok odstrániť kefkou s jemnými alebo stredne tvrdými vláknami. Nepoužívajte drôtenú kefku, mohli by ste ňou poškodiť povrchovú vrstvu ohrevného článku.

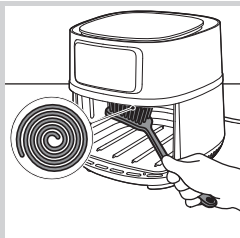
- 4 Vonkajšiu stranu zariadenia očistite navlhčenou handričkou.



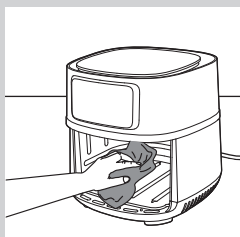
### Poznámka

- Dbajte na to, aby sa vlhkosť nedostala na ovládací panel. Po čistení ovládací panel osušte handričkou.






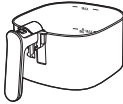



- 5 Ohrevné teleso očistíte čistiacou kefkou a odstránite všetky prípadné zvyšky potravín.



- 6 Vnútro zariadenia očistíte jemnou špongiou namočenou v horúcej vode.

### Tabuľka s pokynmi na čistenie

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

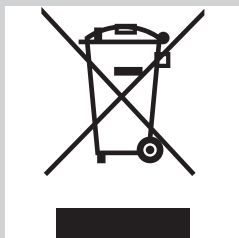
## Odkladanie

- 1 Zariadenie odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- 2 Pred odložením sa presvedčte, či sú všetky časti čisté a suché.

### Poznámka

- Pri prenášaní vždy držte teplovzdušnú fritézu vodorovne. Dbajte aj na to, aby ste držali panvicu v prednej časti zariadenia, pretože panvica s košíkom sa môže zo zariadenia vysunúť, ak sa náhodne nakloní smerom dole. Môže to viesť k poškodeniu týchto častí.
- Pred prenášaním a/alebo skladovaním sa vždy uistite, či sú odnímateľné časti fritézy Airfryer upevnené.

## Recyklácia



- Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).
- Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie človeka.

## Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť DAP B.V. vyhlasuje, že fritéza Airfryer HD9285 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Plné znenie vyhlásenia o zhode platného pre EÚ je k dispozícii na nasledovnej internetovej adrese: <https://www.philips.com>.

Fritéza Airfryer HD9285 je vybavená modulom Wi-Fi (2,4 GHz 802.11 b/g/n) s maximálnym výstupným výkonom 92,9 mW EIRP.

## Záruka a podpora

Ak potrebujete informácie alebo podporu, navštívte webovú stránku [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) alebo si preštudujte informácie v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

## Aktualizácie softvéru

Aktualizácia je nevyhnutným prvkom na zabezpečenie vášho súkromia a správneho fungovania vašej fritézy Airfryer a aplikácie. Aplikácia vykoná z času na čas automatickú aktualizáciu na najnovšiu verziu softvéru. Fritéza Airfryer takisto vykonáva automatickú aktualizáciu programového vybavenia.



### Poznámka

- Pri inštalácii aktualizácie sa uistite, že je fritéza Airfryer pripojená k domácej sieti Wi-Fi. Inteligentné zariadenie možno pripojiť k ľubovoľnej sieti.
- Vždy používajte najnovšiu aplikáciu a firmvér.
- Aktualizácie sú dané k dispozícii, keď sa do nich zahrnú softvérové vylepšenia alebo majú zabrániť bezpečnostnému problému.
- Aktualizácia programového vybavenia sa spustí automaticky po uvedení fritézy Airfryer do pohotovostného režimu. Aktualizácia trvá približne jednu minútu, pričom na obrazovke fritézy Airfryer sa zobrazuje blikajúci znak „---“. V tomto čase sa fritéza Airfryer nedá použiť.

## Kompatibilita zariadenia

Podrobné údaje o kompatibilitě aplikácie nájdete medzi informáciami v obchode s aplikáciami.


## Nulovanie na výrobné nastavenia

Vynulovanie fritézy Airfryer na výrobné nastavenia vykonáte tak, že v trvaní desiatich sekúnd podržíte súčasne stlačené tlačidlá teploty a časovača.

Fritézu Airfryer tak odpojte od domácej siete WiFi a už nebude spárovaná ani s vaším inteligentným zariadením.

## Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak neviete problém vyriešiť na základe nižšie uvedených informácií, navštívte webovú stránku **www.philips.com/support**, kde nájdete zoznam často kladených otázok, prípadne kontaktujte stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

Problém	Možná príčina	Riešenie
Vonkajšie časti zariadenia sa počas používania zohrievajú.	Teplota z vnútorných častí zahrieva vonkajšie steny.	Je to normálne. Všetky rúčky a gombíky, ktorých sa počas používania musíte dotýkať, zostávajú dostatočne chladné.
		Panvica, košík a vnútorné časti zariadenia sa po zapnutí zariadenia vždy zahrejú, aby sa zabezpečila správna príprava jedál. Tieto časti sú vždy príliš horúce na dotyk.
		Ak zariadenie ponecháte zapnuté dlhšiu dobu, niektoré jeho časti môžu byť príliš horúce na dotyk. Tieto časti sú na zariadení označené touto ikonou: 
		Ak viete o týchto horúcich oblastiach a nedotýkate sa ich, používanie zariadenia je úplne bezpečné.
Domáce hranolčeky sa nepodarili podľa očakávania.	Nepoužili ste správny typ zemiakov.	Ak chcete dosiahnuť najlepšie možné výsledky, použite čerstvé a suché zemiaky. Ak potrebujete zemiaky uskladniť, neodkladajte ich do studeného prostredia (napr. do chladničky). Použite zemiaky, ktoré sú na obale označené ako vhodné na smaženie.

Problém	Možná príčina	Riešenie
	V košíku je príliš veľa surovín.	Domáce hranolčeky pripravte podľa pokynov na strane 71 v tomto návode na používanie.
	Určité druhy surovín je potrebné v polovici doby prípravy jedla potrasením premiešať.	Domáce hranolčeky pripravte podľa pokynov na strane 71 v tomto návode na používanie.
Teplovzdušná fritéza Airfryer sa nedá zapnúť	Zariadenie nie je zapojené do siete.	Skontrolujte, či je zástrčka správne pripojená do sieťovej zásuvky.
	K jednej zásuvke je pripojených viac zariadení.	Fritéza Airfryer má vysoké napätie. Vyskúšajte inú zásuvku a skontrolujte poistky.
Na vnútorných častiach teplovzdušnej fritézy Airfryer sa miestami odlupuje povrch.	Vo vnútri panvice alebo teplovzdušnej fritézy Airfryer sa v dôsledku neúmyselného kontaktu s povrchovou vrstvou alebo v dôsledku jej poškriabania (napr. pri čistení drsnými čistiacimi pomôckami alebo pri vkladaní košíka) môžu objaviť malé miesta s odlúpeným povrchom.	Poškodeniu môžete predchádzať správnym vkladáním košíka do panvice. Ak košík vkladáte pod uhlom, jeho bočná strana môže naraziť na stenu panvice a spôsobiť odlúpenie malých kúskov povrchovej vrstvy. Ak sa tak stane, nemusíte sa obávať. Všetky materiály sú z hľadiska kontaktu s potravinami bezpečné a takého poškodenie nepredstavuje žiadne riziko.
Zo zariadenia vychádza biely dym.	Varíte masné suroviny.	Opatrne vylejte nadbytočný olej alebo tuk z panvice a následne pokračujte v príprave.
	Panvica stále obsahuje zvyšky masnoty z predchádzajúceho použitia.	Biely dym spôsobujú masné usadeniny, ktoré sa zahrievajú v panvici. Po každom použití panvicu a košík dôkladne umyte.
	Strúhanka alebo cestíčko sa dostatočne neprichytili na potraviny.	Tvorbu bieleho dymu môžu spôsobovať drobné kúsky strúhanky cirkulujúce vo vzduchu. Potraviny dôkladne obalte, aby strúhanka alebo cestíčko neodpadávali.
	Marináda, tekuté prísady alebo štava z mäsa prskajú pri kontakte s vytopeným tukom alebo s masnotou.	Jedlo pred vložením do košíka osušte.
Indikátor LED siete Wi-Fi na fritéze Airfryer nesvieti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer už nie je pripojené k domácej sieti Wi-Fi.</li> <li>Zmenili ste názov domácej siete Wi-Fi.</li> </ul>	Zopakujte proces párovania v poradí popísanom v aplikácii. Ak to nepomôže, začinite proces nastavenia odznova. Je tiež možné, že funkcia WiFi na zariadení je deaktivovaná. Ak chcete aktivovať funkciu WiFi, krátko súčasne stlačte tlačidlá predĺženia času a spustenia/pozastavenia.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Aplikácia ukazuje, že proces párovania nebol úspešne dokončený.	Skontrolujte, či ste vykonali kroky v takom poradí, aké je popísané v aplikácii: Najprv stlačte tlačidlo na zariadení a potom v aplikácii spustíte proces párovania.	Zopakujte proces párovania v poradí popísanom v aplikácii. Ak to nepomôže, začinite proces nastavenia odznova.
Na mojom displeji sa zobrazuje blikajúce „---“.	Vaša fritéza Airfryer aktualizuje firmvér.	Pred dokončením procesu aktualizácie firmvéru počkajte približne jednu minútu. Počas aktualizácie firmvéru nemôžete fritézu Airfryer používať.
Na obrazovke fritézy Airfryer sa zobrazí „E1“.	Zariadenie je pokazené/ poškodené.	Zavolajte servisnú horúcu linku spoločnosti Philips alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
	Fritéza Airfryer môže byť uložená na mieste, kde je príliš chladno.	Ak bolo zariadenie uložené pri nízkej okolitej teplote, nechajte ho pred opätovným pripojením k sieti zohriať na izbovú teplotu aspoň 15 minút. Ak sa na displeji stále zobrazuje „E1“, zavolajte na servisnú linku spoločnosti Philips alebo kontaktujte zákaznícke centrum vo vašej krajine.
Na obrazovke fritézy Airfryer sa zobrazí „E2“.	Zadali ste nesprávne prihlasovacie údaje siete WiFi.	Zadajte správne prihlasovacie údaje siete WiFi.
Na obrazovke fritézy Airfryer sa zobrazí „E3“.	Funkcia pripojenia má poruchu.	Zariadenie používajte bez funkcie pripojenia. Zavolajte na servisnú linku spoločnosti Philips alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.
Na obrazovke fritézy Airfryer sa zobrazí „E4“.	Zariadenie má poruchu.	Zavolajte servisnú linku spoločnosti Philips alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine.

**KAZALO VSEBINE**

<b>Pomembno</b>	<b>79</b>
<b>Uvod</b>	<b>82</b>
<b>Splošni opis</b>	<b>82</b>
<b>Pred prvo uporabo</b>	<b>84</b>
<b>Aplikacija NutriU</b>	<b>84</b>
<b>Glasovno upravljanje</b>	<b>85</b>
<b>Priprava pred uporabo</b>	<b>85</b>
<b>Uporaba aparata</b>	<b>86</b>
Preglednica s hrano	86
Cvrtje z vročim zrakom	88
Izbira načina ohranjanja toplote	92
Priprava jedi s prednastavitvijo	93
Preklop na drugo prednastavitev	95
Začetek recepta z aplikacijo NutriU	95
Priprava domačega krompirčka	96
<b>Čiščenje</b>	<b>97</b>
Preglednica za čiščenje	98
<b>Shranjevanje</b>	<b>99</b>
<b>Recikliranje</b>	<b>99</b>
<b>Izjava o skladnosti</b>	<b>99</b>
<b>Garancija in podpora</b>	<b>99</b>
<b>Posodobitve programske opreme</b>	<b>99</b>
<b>Združljivost z napravami</b>	<b>100</b>
<b>Tovarniška ponastavitev</b>	<b>100</b>
<b>Odpravljanje težav</b>	<b>100</b>

## Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite ta pomembna navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

### Nevarnost

- Aparata ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte pod tekočo vodo.
- Pazite, da v aparat ne pride voda ali druga tekočina, ker to lahko povzroči električni udar.
- Sestavine za cvrtje vedno položite v košaro, da ne pridejo v stik z grelnimi elementi.
- Med delovanjem aparata ne pokrivajte odprtih za dovod in odvod zraka.
- Posode ne napolnite z oljem, ker to lahko povzroči nevarnost požara.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan vtič, omrežni kabel ali sam aparat.
- Med delovanjem aparata se ne dotikajte njegove notranjosti.
- Nikoli ne vstavljajte živil v količini, ki bi presegala oznako na košari za največjo dovoljeno količino.
- Vedno se prepričajte, da je grelnik prost in v njem ni zataknjenih živil.

### Opozorilo

- Če je omrežni kabel poškodovan, ga lahko zamenja samo družba Philips, njen servisni zastopnik ali druga usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
- Aparat priključite le na ozemljeno vtičnico. Vtič mora biti pravilno vstavljen v stensko vtičnico.
- Tega aparata ni mogoče upravljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Dostopne površine lahko med delovanjem postanejo vroče.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci lahko aparat čistijo in vzdržujejo, samo če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
- Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
- Aparata ne postavljajte ob steno ali ob druge aparate. Za aparatom, ob straneh in nad njim naj bo vsaj 10 cm prostora. Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Med cvrtjem z vročim zrakom se skozi odprtine za odvod zraka odvajajo vroča para. Pazite, da bodo vaše roke in obraz na varni





oddaljenosti od pare in odprtini za odvod zraka. Pazite tudi na vročo paro in zrak, ko odstranujete posodo iz aparata.

- V aparatu nikoli ne uporabite lahkih sestavin ali papirja za peko.
- Shranjevanje krompirja: temperatura mora biti primerna za sorto shranjenega krompirja in mora znašati nad 6°C, s čimer se zmanjša nevarnost izpostavljenosti akrilamidu v pripravljenem živilu.
- Aparata ne postavljajte na vroči plinski štedilnik, druge električne štedilnike in električne kuhalne plošče ali v njihovo bližino ter v segreto pečico.
- Posode nikoli ne napolnite z oljem.
- Aparat je namenjen uporabi pri temperaturi okolja med 5°C in 40°C.
- Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, ali napetost, navedena na aparatu, ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Omrežnega kabla ne hranite v bližini vročih površin.
- Aparat uporabljajte izključno v namene, ki so opisani v tem uporabniškem priročniku, in uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo.
- Aparata ne pustite delovati brez nadzora.
- Posoda, košara in dodatna oprema so med uporabo aparata in po njej vroči. Z njimi vedno ravnajte previdno.
- Pred prvo uporabo aparata skrbno očistite vse dele, ki bodo prišli v stik s hrano. Glejte navodila v priročniku.
- Aparata ne postavljajte na vnetljive materiale, kot so prti in zavese, ali v njihovo bližino.
- Če iz aparata prihaja temen dim, ga nemudoma izklopite. Preden iz aparata odstranite posodo, počakajte, da preneha oddajati dim.
- Aparata ne priključite in ne upravljajte nadzorne plošče z mokrimi rokami.

### **Pozor**

- Aparat je namenjen izključno običajni uporabi v gospodinjstvu. Ni namenjen uporabi v okoljih, kot so čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah, kmetijah in drugih delovnih okoljih. Prav tako ni namenjen uporabi s strani gostov v hotelih, motelih, gostiščih in drugih namestitvenih objektih.
- Če aparata ne uporabljate, pred sestavljanjem, razstavljanjem ali čiščenjem, ga odklopite iz električnega omrežja.
- Če se aparat uporablja nepravilno ali v profesionalne oziroma polprofesionalne namene oziroma na način, ki ni v skladu z uporabniškim priročnikom, postane garancija neveljavna, Philips pa ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitno povzročeno škodo.

- Za pregled ali popravilo aparata se obrnite na Philipsov pooblaščen servis. Aparata ne poskušajte popravljati sami, saj boste s tem razveljavili garancijo.
- Aparat postavite na vodoravno, ravno in stabilno podlago.
- Po uporabi aparat vedno izklopite iz omrežne vtičnice.
- Počakajte pribl. 30 minut, da se aparat ohladi, preden ga primete ali očistite.
- Sestavine, pripravljene v tem aparatu, morajo biti po cvrtju zlatorumene, in ne temne ali rjave barve. Odstranite zažgane ostanke. Surovega krompirja ne cvrite pri temperaturi nad 180°C (da zmanjšate nastajanje akrilamidov).
- Bodite previdni pri čiščenju zgornjega dela komore za pripravo jedi: vroč grelni element, robovi kovinskih delov.
- Vedno se prepričajte, da so živila v cvrtniku Airfryer v celoti toplotno obdelana.
- Vedno poskrbite, da boste imeli cvrtnik Airfryer pod nadzorom – tudi ko uporabljate funkcijo daljinskega upravljanja ali zakasnjene začetka.
- Pri pripravljanju mastne hrane lahko iz cvrtnika Airfryer izhaja dim. Bodite še posebej pozorni, ko uporabljate funkcijo daljinskega upravljanja ali zakasnjene začetka.
- Poskrbite, da funkcijo daljinskega upravljanja hkrati uporablja le ena oseba.
- Bodite pazljivi, ko s funkcijo zakasnjene začetka pripravljate hitro pokvarljivo hrano (lahko se namnožijo bakterije).

### **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ta Philipsov aparat ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede elektromagnetnih polj.

### **Samodejni izklop**

Aparat je opremljen s funkcijo samodejnega izklopa. Če v roku 20 minut ne pritisnete gumba, se aparat samodejno izklopi. Aparat ročno izklopite tako, da pritisnete gumb za vklop/izklop.

## Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, izdelek registrirajte na spletnem mestu **www.philips.com/welcome**. Philips Airfryer je edini cvrtnik z edinstveno tehnologijo Rapid Air za cvrtje vaše najljubše hrane z malo ali brez dodanega olja in do 90% manj maščobe. Tehnologija Philips Rapid Air z zvezdasto zasnovno poskrbi, da je hrana popolnoma pripravljena in da je vsak grižljaj vrhunskega okusa. Aplikacija NutriU, s katero se povežete, vam glede na vaše preference nudi namige za naslednji zdrav in okusen obrok, popoln končni rezultat pa lahko dosežete na daljavo.

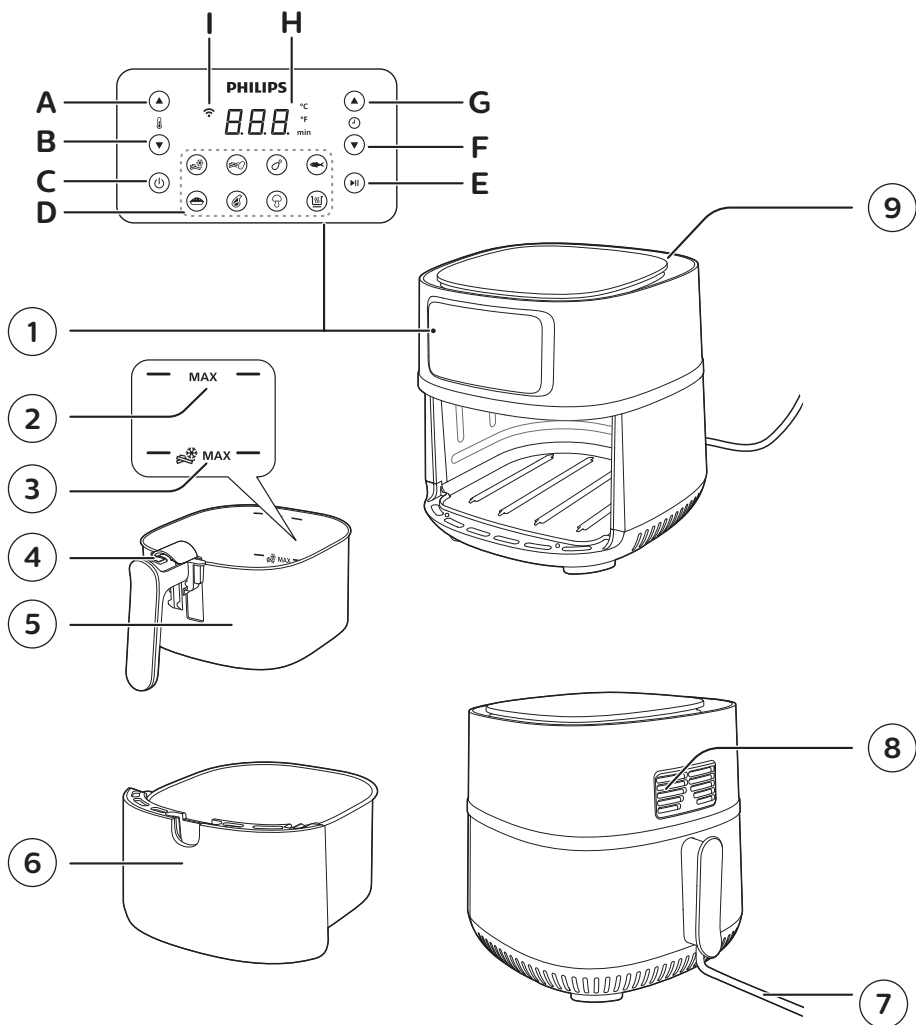
Zdaj lahko uživate v popolno pripravljeni ocvrti hrani, ki je zunaj hrustljava, znotraj pa ravno prav mehka. V njem lahko cvrete, pečete in pražite ter tako na zdrav, hiter in preprost način pripravite številne okusne jedi.

Po navdih, recepte in informacije o cvrtniku Airfryer pojdite na spletno stran **www.philips.com/kitchen** ali pa prenesite brezplačno aplikacijo NutriU\* za iOS® ali Android™.





\*Aplikacija NutriU morda ni na voljo v vaši državi. V tem primeru za navdih obiščite lokalno Philipsovo spletno mesto.

## Splošni opis

- 1 Nadzorna plošča
  - A Gumb za zvišanje temperature
  - B Gumb za znižanje temperature
  - C Gumb za vklop/izklop
  - D Gumbi za prednastavitve
  - E Gumb za zagon/premor
  - F Gumb za skrajšanje časa
  - G Gumb za podaljšanje časa
  - H Zaslon
  - I Indikator povezave Wi-Fi
- 2 Oznaka MAX za ocvrt krompirček
- 3 Oznaka MAX za druge jedi
- 4 Košara
- 5 Gumb za sprostitev košare
- 6 Posoda
- 7 Napajalni kabel
- 8 Odvod zraka
- 9 Dovod zraka



## Stanje indikatorja Wi-Fi

Indikator Wi-Fi  je izklopljen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer ni povezan z vašim domačim omrežjem Wi-Fi (začetna nastavitve povezave Wi-Fi še ni opravljena) ali pa je povezava z domačim omrežjem Wi-Fi prekinjena zaradi npr. novega usmerjevalnika, prevelike razdalje med cvrtnikom Airfryer in usmerjevalnikom ali deaktivirane funkcije WiFi na napravi. Omrežje WiFi aktivirate s kratkim in sočasnim pritiskom gumba za podaljšanje časa in gumba za zagon/premor.</li> </ul>
Indikator Wi-Fi  je vklopljen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfiguracija z aplikacijo NutriU je končana in Airfryer je povezan z domačim omrežjem Wi-Fi.</li> </ul>
Indikator Wi-Fi  utripa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer je morda v načinu »nastavitve« med postopkom nastavitve povezave Wi-Fi. Na zaslonu so prikazane tri črtice, gumbov na cvrtniku Airfryer pa ni mogoče uporabljati. Če je bila povezava z omrežjem predhodno že vzpostavljena, utripajoča lučka LED pomeni, da je Airfryer v postopku povezovanja z domačim omrežjem Wi-Fi.</li> </ul>
Indikator Wi-Fi  utripa z dolgimi presledki	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Wi-Fi cvrtnika Airfryer je okvarjena. Airfryer lahko uporabljate brez funkcij, ki jih zagotavlja povezava, ali pa pokličite Philipsovo številko za stik z uporabniki oziroma se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.</li> </ul>

## Pred prvo uporabo

- 1 Odstranite vso embalažo.
- 2 Z aparata odstranite vse (morebitne) nalepke in etikete.
- 3 Pred prvo uporabo temeljito očistite aparat, kot je opisano v poglavju o čiščenju aparata.

## Aplikacija NutriU

Philipsov cvrtnik Airfryer podpira Wi-Fi in omogoča povezavo z aplikacijo NutriU za popolno doživetje cvrtnika. V aplikaciji NutriU lahko izberete priljubljene recepte, jih pošljete v cvrtnik Airfryer in zaženete iz pametne naprave. Postopek priprave lahko zaženete, nadzirate in prilagajate s pametno napravo od koderkoli, tudi če niste doma.

### Povezava cvrtnika Airfryer z aplikacijo

- 1 Vtič cvrtnika Airfryer priključite v električno vtičnico.
- 2 Pred enostavno nastavitvijo povezave Wi-Fi mora biti pametna naprava v dosegu vašega domačega omrežja Wi-Fi.
- 3 Iz trgovine z aplikacijami ali s spletnega mesta [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu) v pametno napravo prenesite Philipsovo aplikacijo NutriU, sledite postopku registracije in izberite povezani Airfryer.
- 4 Po navodilih v aplikaciji povežite Airfryer s svojim omrežjem Wi-Fi in ga združite s pametno napravo.
- 5 Ko lučka LED za Wi-Fi v uporabniškem vmesniku cvrtnika Airfryer neprekinjeno sveti, je cvrtnik povezan.

### Opomba

- Airfryer povežite v domače omrežje Wi-Fi 2,4 GHz, 802.11 b/g/n.
- Za povezavo cvrtnika Airfryer z domačim omrežjem Wi-Fi je potrebna enostavna nastavitve povezave Wi-Fi.
- S postopkom združevanja boste povezali aplikacijo NutriU in pametni Airfryer.
- Postopek nastavitve povezave Wi-Fi lahko prekličete v aplikaciji ali tako, da Airfryer izključite iz vtičnice.
- Za začetek postopka združevanja pridržite gumb za znižanje temperature ter upoštevajte navodila v aplikaciji ali pa postopek začnite v nastavitvah aplikacije NutriU.
- Funkcijo WiFi v napravi izključite z dolgim in sočasnim pritiskom gumba za skrajšanje časa in gumba za zagon/premor.

## Glasovno upravljanje

- 1 Prenesite aplikacijo NutriU.
- 2 Aplikacijo NutriU povežite s cvrtnikom Airfryer.
- 3 Podajte soglasje glede »priprave jedi na daljavo«.
- 4 Aplikacijo NutriU povežite z aplikacijo glasovnega pomočnika. Povezavo lahko vzpostavite neposredno med uvajanjem ali pozneje v nastavitvah aplikacije NutriU. Če v aplikaciji NutriU ni prikazana možnost za aktiviranje glasovnega upravljanja, z aplikacijo glasovnega pomočnika aktivirajte spretnost Kitchen+.

### Opomba

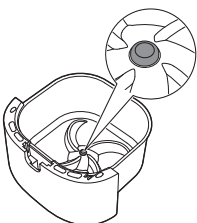
- Če nimate aplikacije glasovnega pomočnika, jo najprej prenesite, da boste lahko z njo pošiljali ukaze cvrtniku Airfryer.
- Podrobni glasovni ukazi so na voljo v aplikaciji za glasovno upravljanje.

## Priprava pred uporabo

- 1 Aparat postavite na stabilno, vodoravno, ravno in na vročino odporno površino.

### Opomba

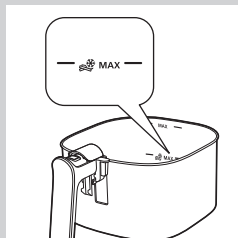
- Na aparat ali zraven njega ne postavljajte predmetov. To lahko ovira pretok zraka in vpliva na rezultate cvrtja.
- Delujočega aparata ne postavljajte ob ali pod predmete, ki jih para lahko poškoduje, na primer ob ali pod stene in omare.
- Gumijasti čep pustite v posodi. Pred toplotno obdelavo ga ne odstranite.



## Uporaba aparata

### Preglednica s hrano

S spodnjo preglednico si lahko pomagate pri izbiri osnovnih nastavitvev za vrsto hrane, ki jo želite pripraviti.



#### Opomba

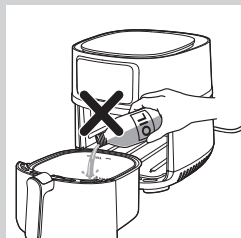
- V košari je oznaka za največjo količino krompirčka (MAX) Za enakomerno ocvrt/pečen krompirček v košaro ne dajte več krompirčka, kot je označeno na preglednici s hrano, oz. ne prekoračite oznake MAX.
- Te nastavitve so samo predlogi. Ker imajo sestavine različen izvor, velikost, obliko in znamko, ne moremo zagotoviti najboljših nastavitvev za določene sestavine.
- Ko pripravljate večje količine hrane (npr. krompirček, kozice, piščančja bedra, zamrznjene prigrizke), med pripravo dvakrat ali trikrat pretresite, obrnite ali premešajte sestavine v košari, da dosežete najboljši rezultat.

Sestavine	Najm.–najv. količina	Čas (min.)	Temperatura	Opomba
Tanek zamrznjen krompirček (7x7 mm/0,3x0,3 palca)	200–1000 g/ 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• Vmes štirikrat pretresite, obrnite ali premešajte
Domači ocvrt krompirček (debeline 10x10 mm/0,4x0 4 palca)	200–1000 g/ 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• Vmes štirikrat pretresite, obrnite ali premešajte
Zamrznjeni piščančji kroketi	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Vmes dvakrat pretresite, obrnite ali premešajte
Zamrznjeni spomladanski zavitki	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Vmes dvakrat pretresite, obrnite ali premešajte
Hamburger (pribl. 150 g/5 oz)	1–6 polpeti	16–21	200°C/400°F	• Na polovici pretresite, obrnite ali premešajte
Mesna štruca	1400 g/ 49 oz	55–60	150°C/300°F	• Uporabite pripomoček za peko
Kotleti brez kosti (pribl. 190 g/7 oz)	1–5 kotleto	13–19	200°C/400°F	• Na polovici pretresite, obrnite ali premešajte
Tanke klobase (pribl. 60 g/2,1 oz)	2–10 kosov	9–12	200°C/400°F	• Na polovici pretresite, obrnite ali premešajte

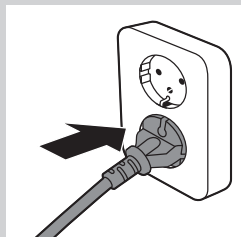
Sestavine	Najm.–najv. količina	Čas (min.)	Temperatura	Opomba
Piščančja bedra (pribl. 125 g/4,5 oz)	2–12 kosi	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Na polovici pretresite, obrnite ali premešajte</li> </ul>
Piščančja prsa (pribl. 160 g/6 oz)	1–5 kosov	18–26	180°C/360°F	
Cel piščanec	1400 g/ 49 oz	75–85	180°C/360°F	
Cela riba (pribl. 300–400 g/11–14 oz)	1–2 ribi	23–31	200°C/400°F	
Ribji file (pribl. 200 g/7 oz)	1–5 (1 plast)	21–30	160°C/320°F	
Mešana zelenjava (grobo nasekljana)	200–1000 g/ 7–35 oz	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Čas priprave jedi nastavite po svojem okusu</li> <li>Na polovici pretresite, obrnite ali premešajte</li> </ul>
Mafini (pribl. 50 g/1,8 oz)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite modelčke za mafine</li> </ul>
Torta	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite pripomoček za peko</li> </ul>
Predpripravljen kruh/žemljice (pribl. 60 g/2 oz)	1–8 kosov	6–8	200°C/400°F	
Domači kruh	1000 g/ 35 oz	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite pripomoček za peko</li> <li>Oblika kruha mora biti karseda ploska, s čimer preprečite, da bi se kruh ob vzhajanju dotaknil grelnega elementa.</li> </ul>



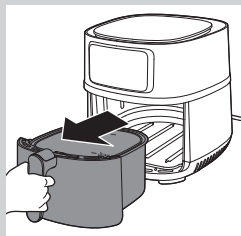
## Cvrtje z vročim zrakom


 **Pozor**

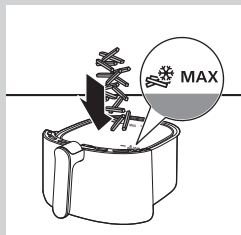
- To je Airfryer, ki uporablja vroč zrak. Posode ne napolnite z oljem, maščobo za pečenje ali drugo tekočino.
- Ne dotikajte se vročih površin. Uporabljajte ročaje ali gumbe. Vročo posodo prijemajte z zaščitnimi rokavicami za peko.
- Aparat je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvu.
- Pri prvi uporabi se lahko iz aparata malo pokadi. To je normalno.
- Predgrevanje aparata ni potrebno.



1 Vtič vklopite v stensko vtičnico.



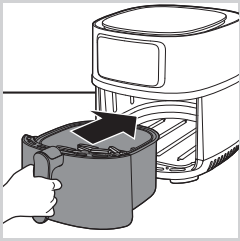
2 Posodo s košaro vzemite iz aparata tako, da povlečete ročaj.



3 Sestavine položite v košaro.

 **Opomba**

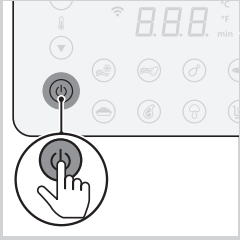
- Airfryer lahko pripravi pestro izbiro sestavin. Ustrezne količine in približne čase priprave jedi poiščite v »Preglednici s hrano«.
- Ne prekoračite količin, navedenih v »Preglednici s hrano«, in ne polnite košare prek oznake »MAX«, saj lahko poslabšate kakovost pripravljene hrane.
- Ne prekoračite oznake MAX z ikono s krompirčkom, če pripravljate zamrznjene krompirjeve prigrizke in domači ocvrt krompirček.
- Če želite hkrati pripraviti več različnih sestavin, pred pripravo preverite čas priprave za vsako od teh sestavin.



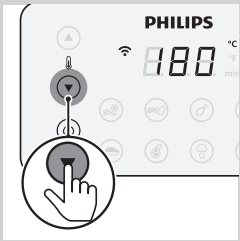
4 Namestite posodo s košaro nazaj v Airfryer.

**!** Pozor

- Posodo uporabljajte samo, če je v njej košara.
- Med uporabo in nekaj časa po njej se ne dotikajte posode in košare, saj se zelo segrejeta.



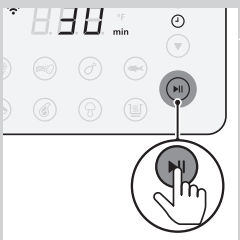
5 Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite aparat.



6 Pritiskajte gumb za zvišanje ali znižanje temperature, da izberete želeno temperaturo.



7 Pritiskajte gumb za podaljšanje časa, da izberete zeleni čas.



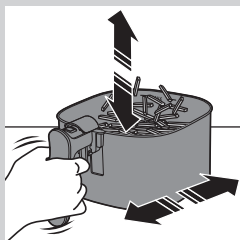
8 Pritisnite gumb za zagon/premor, za zaženete pripravo jedi.

**☰** Opomba

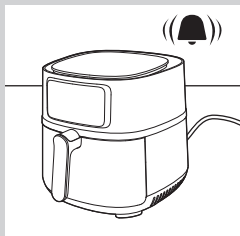
- Med pripravo jedi se izmenično prikazujeta temperatura in čas.
- Zadnja minuta priprave jedi se odšteva v sekundah.
- Glejte preglednico s hrano z osnovnimi nastavitvami priprave različnih vrst hrane.
- Ko se postopek priprave jedi začne in je Airfryer združen s pametno napravo, lahko vidite, upravljate in spreminjate nastavitve kuhanja tudi z aplikacijo NutriU.
- Če želite na cvrtniku Airfryer preklopiti temperaturne enote s Cezija na Fahrenheit ali obratno, hkrati za 10 sekund pridržite gumb za zvišanje in gumb za znižanje temperature.

**Nasvet**

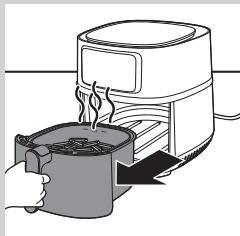
- Če želite kadarkoli med pripravljanjem jedi spremeniti čas ali temperaturo priprave, pritisčajte ustrezni gumb za zvišanje ali znižanje vrednosti.
- Če želite začasno ustaviti pripravo jedi, pritisnite gumb za zagon/premor. Če želite nadaljevati pripravo jedi, ponovno pritisnite gumb za zagon/premor. Postopek kuhanja lahko začasno prekinete s kratkim pritiskom izbrane prednastavitve. Če želite nadaljevati pripravo jedi, ponovno pritisnite izbrane prednastavitve.
- Ko izvlčete posodo in košaro, je aparat samodejno v načinu premora. Priprava jedi se nadaljuje, ko v aparat ponovno vstavite posodo in košaro.

**Opomba**

- Če v 20 minutah ne nastavite želenega časa priprave jedi, se aparat iz varnostnih razlogov samodejno izklopi.
- Nekatere sestavine je treba med pripravo hrane pretresti ali obrniti (glejte »Preglednico s hrano«). Če želite pretresti sestavine, izvlčite posodo s košaro in jo postavite na pult, ki je odporen na vročino. Potisnite pokrov, pritisnite gumb za sprostitvev košare, odstranite košaro in jo pretresite nad pomivalnim koritom. Nato košaro postavite nazaj v posodo ter vse skupaj potisnite nazaj v aparat.

**9** Ko časovnik zazvoni, je nastavljeni čas priprave jedi potekel.**Opomba**

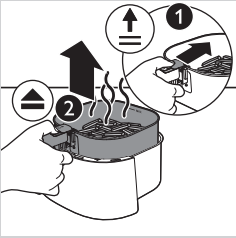
- Pripravo jedi lahko ustavite ročno. To storite s pritiskom gumba za zagon/premor.

**10** Izvlčite posodo in preverite, ali so sestavine pripravljene.**Pozor**

- **Posoda cvrtnika Airfryer je po pripravi jedi vroča. Ko posodo vzamete iz aparata, jo vedno postavite na pult, ki je odporen na vročino (npr. na podstavek za posodo).**

**Opomba**

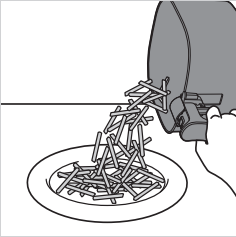
- Če sestavine še niso pripravljene, z ročajem potisnite posodo nazaj v Airfryer in časovnik nastavite na nekaj dodatnih minut.



- 11** Če želite odstraniti manjše sestavine (npr. ocvrt krompirček), dvignite košaro iz posode tako, da najprej potisnete pokrov in nato pritisnete gumb za sprostitve košare.

### ! Pozor

- Po končani pripravi jedi so posoda, košara, notranje ohišje in sestavine vroče. Odvisno od vrste sestavin v cvrtniku Airfryer lahko iz posode izhaja para.



- 12** Vsebino košare izpraznite v skledo ali na krožnik. Košaro s sestavinami vedno odstranite iz posode, saj se lahko na dnu posode nabere vroče olje.

### ☰ Opomba

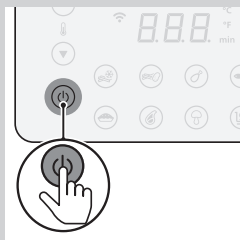
- Ko želite odstraniti večje ali krhke sestavine, jih dvignite s prijemalkami.
- Odvečno olje ali raztopljena maščoba iz sestavin se nabira na dnu posode.
- Odvisno od vrste sestavin, ki jih pripravljate, boste morda želeli po pripravi vsake porcije ali pred pretresanjem ali zamenjavo košare v posodi previdno odлити odvečno olje ali raztopljeno maščobo. Košaro postavite na površino, ki je odporna na vročino. Ko odlivate odvečno olje ali raztopljeno maščobo, uporabljajte zaščitne rokavice za peko. Košaro vrnite v posodo.

Ko so sestavine pripravljene, je Airfryer takoj pripravljen za pripravo nove porcije.

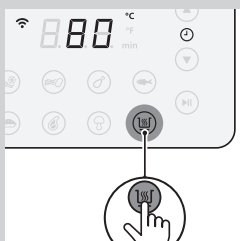
### ☰ Opomba

- Če želite pripraviti še eno porcijo, ponovite korake 3–12.

## Izbira načina ohranjanja toplote



1 Za vklop aparata pritisnite gumb za vklop/izklop.



2 Pritisnite gumb za ohranjanje toplote (Keep warm).



3 Za vklop načina za ohranjanje toplote pritisnite gumb za zagon/premor.

### Opomba

- Časovnik načina za ohranjanje toplote je nastavljen na 30 minut. Če želite spremeniti čas ohranjanja toplote (1–30 minut), pritisnite gumb za skrajšanje časa. Čas se samodejno potrdi.
- V načinu za ohranjanje toplote ni mogoče spremeniti temperature.

4 Če želite začasno ustaviti način za ohranjanje toplote, pritisnite gumb za zagon/premor. Za ponovni zagon načina ohranjanja toplote znova pritisnite gumb za zagon/premor.

5 Za izhod iz načina ohranjanja toplote pridržite gumb za vklop/izklop.

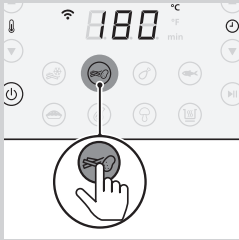
### Nasvet

- Če hrana (npr. ocvrt krompirček) med ohranjanjem toplote izgubi preveč hrustljivosti bodisi skrajšajte čas ohranjanja toplote tako, da prej izklopite aparat, bodisi jo naknadno cvrite/pecite še 2–3 minute na temperaturi 180°C/360°F.

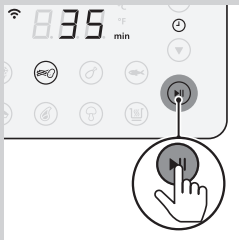
### Opomba

- Med delovanjem načina ohranjanja toplote se bosta v aparatu občasno vklopila ventilator in grelnik.
- Način ohranjanja toplote je zasnovan za ohranjanje hrane tople tako po tem, ko je Airfryer končal s pripravo jedi. Funkcija ni namenjena pogrevanju hrane.

## Priprava jedi s prednastavitvijo



- 1 Sledite korakom 1 do 5 v poglavju »Cvrtje z vročim zrakom«.
- 2 Pritisnite zeleni gumb za prednastavitev. Izbrana prednastavitev utripa.



- 3 Pritisnite gumb za zagon/premor, da se začne postopek priprave.

### Opomba

- V naslednji preglednici vam je na voljo več informacij o prednastavitvah.

### Nasvet









- Ko cvrete/pečete svež krompirček ali zamrznjene krompirjeve prigrizke, vas naprava opozori, da pretresete hrano, ki bo tako enakomerno ocvrta/pečena. To opozorilo izklopite tako, da vklopite napravo in hkrati pritisnete prednastavitev za zamrznjene krompirjeve prigrizke in prednastavitev za domači ocvrt krompirček. To opozorilo ponovno vklopite tako, da vklopite napravo in znova hkrati pridržite prednastavitev za zamrznjene krompirjeve prigrizke in prednastavitev za domači ocvrt krompirček.
- Če prednastavitvi za svež krompirček in krompirjeve prigrizke prilagodite tako, da shranite lasten čas in temperaturo, bo opozorilo za pretresanje hrane samodejno izklopljeno.
- Naprava vas bo ob uporabi ene izmed teh dveh prednastavitvev opozorila, da hrano štirikrat pretresete. Piskanje med pripravo jedi lahko ustavite s kratkim pritiskom gumba za zagon/premor ali tako, da izvlečete košaro in nato pretresete krompirček. S tem ustavite samo piskanje med pripravo jedi, ne pa tudi izklopite opozorila za pretresanje hrane.

### Prilagodite prednastavitve po lastnem okusu

Čas in temperaturo prednastavitve na cvrtniku Airfryer lahko shranite s kratkim pritiskom gumba zelene prednastavitve cvrtnika Airfryer. Spremenite čas in/ali temperaturo ter nato ponovno zadržite gumb za prednastavitev, dokler naprava ne zapiska in tako shrani vaše zelene nastavitve.

### Nazaj na privzete nastavitve

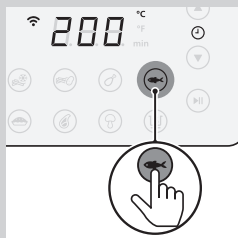
Vaše nastavitve ponastavite s kratkim pritiskom zelenega gumba za prednastavitev in ga nato ponovno zadržite, dokler naprava ne zapiska.

Prednastavitev	Prednastavljeni čas (min)	Prednastavljena temperatura	Teža (največ)	Informacije
 Zamrznjeni krompirjevi prigrizki	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamrznjeni krompirjevi prigrizki, kot so zamrznjen krompirček, krompir v kosih, rebrasti čips itd.</li> <li>Vmes štirikrat pretresite, obrnite ali premešajte</li> </ul>
 Svež krompirček	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite moknat krompir</li> <li>narezan na debelino 10x10 mm/0,4x0,4 palca</li> <li>Namakajte 30 minut v vodi, nato osušite in dodajte od ¼ do 1 žlico olja</li> <li>Vmes štirikrat pretresite, obrnite ali premešajte</li> </ul>
 Piščančja bedra	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 12 piščančjih beder</li> <li>Vmes pretresite, obrnite ali premešajte</li> </ul>
 Cela riba, pribl. 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/ 21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ribi</li> </ul>
 Torta	55	160°C/320°F	800 g/ 24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uporabite veliki pripomoček za peko (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Kotleti	19	200°C/400°F	950 g/ 34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 5 kotletov brez kosti</li> </ul>
 Mešana zelenjava	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grobo nasekljana</li> <li>Uporabite veliki pripomoček za peko</li> <li>Vmes premešajte</li> </ul>
 Ohran. topl.	30	80°C/175°F	/	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature ni mogoče prilagajati</li> </ul>

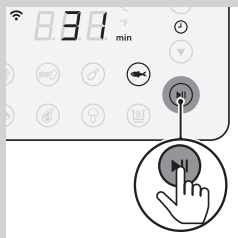
## Preklop na drugo prednastavitev



1 Med pripravo jedi pritisnite gumb za zagon/premor.



2 Pritisnite na drug želeni gumb za prednastavitev.



3 Pritisnite gumb za zagon/premor, da začnete novo pripravo jedi.

## Začetek recepta z aplikacijo NutriU

- 1 Pritisnite gumb za vklop/izklop, da vklopite Airfryer.
- 2 V pametni napravi odprite aplikacijo NutriU in poiščite želeni recept.
- 3 Odprite recept in z aplikacijo vklopite postopek priprave.

### Opomba

- Pazite, da pri pripravi jedi po receptih, ki so razviti za Airfryer, uporabljate enake količine živil, kot so navedene v receptih. Če uporabljate druge sestavine ali količine živil, prilagodite čas priprave. Če kuhate po receptih, ki niso razviti za Airfryer, upoštevajte, da je morda treba prilagoditi čas in temperaturo.



**Nasvet**

- Pri iskanju receptov lahko s filtrom poiščete samo tiste, ki so razviti posebej za Airfryer.
- Če postopek priprave vklopite z aplikacijo, lahko nastavitve za pripravo jedi vidite tudi na zaslonu cvrtnika Airfryer.
- Postopek priprave jedi lahko prekinete ali nastavitve spremenite na cvrtniku Airfryer ali z aplikacijo.
- Ko je postopek priprave jedi končan, lahko način ohranjanja toplote vklopite z aplikacijo ali s prednastavitvijo ohranjanja toplote na cvrtniku Airfryer.
- Če jed še ni pripravljena, lahko postopek priprave podaljšate z aplikacijo ali na cvrtniku Airfryer.
- Za končanje postopka priprave jedi, preden poteče čas priprave, pridržite gumb za vklop/izkop na cvrtniku Airfryer ali v aplikaciji pritisnite najprej ikono za premor in nato za zaustavitev.
- V aplikaciji NutriU lahko zaženete čas in temperaturo priprave po meri.
- Na dnu začetnega zaslona je gumb za pomik na začetni zaslon, recepte, ročni način, članke ali vaš profil. Pritisnite gumb za ročni način ter pošljite nastavitev časa in temperature po meri v Airfryer.

**Priprava domačega krompirčka**

Za pripravo odličnega domačega krompirčka v cvrtniku Airfryer:

- Izberite vrsto krompirja, ki je primerna za prečen krompirček, na primer svež, (rahlo) mokast krompir.
- Za enakomeren rezultat je najbolje cvreti krompir z vročim zrakom v porcijah do 1000 g/35 oz. Večji krompirčki bodo manj hrustljavi od manjših.

- 1** Olupite krompir in ga narežite na palčke (debeline 10x10 mm/0,4x0,4 palca).
- 2** Krompirjeve paličice vsaj 30 minut namakajte v skledi z vodo.
- 3** Izpraznite skledo in osušite krompirjeve paličice s krpo ali papirnato brisačo.
- 4** V skledo dodajte žlico olja za cvrtje, vanjo položite paličice in mešajte, dokler niso vse paličice prekrite z oljem.
- 5** S prsti ali kuhinjskim priborom palčke vzemite iz sklede, da odvečno olje ostane v posodi.

**Opomba**

- Posode ne nagibajte, če želite v košaro hkrati dati vse paličice, da odvečno olje ne bo končalo v posodi.

- 6** Palčke položite v košaro.
- 7** Krompirjeve paličice cvrite in medtem štirikrat pretresite košaro.

## Čiščenje



### Opozorilo

- Pred čiščenjem počakajte, da se košara, posoda in notranjost aparata povsem ohladijo.
- Posoda, košara in notranjost aparata imajo premaz proti sprijemanju. Ne uporabljajte kovinskega ali hrapavega kuhinjskega pribora, saj lahko poškodujete premaz proti sprijemanju.

Po vsaki uporabi aparat očistite. Po vsaki uporabi odstranite olje in maščobo z dna posode.

- 1 Pritisnite gumb za vklop/izklop, da se aparat izklopi. Nato izvlecite vtič iz stenske vtičnice in počakajte, da se aparat ohladi.



### Nasvet

- Odstranite posodo in košaro, da se Airfryer hitreje ohladi.

- 2 Zavržite raztopljeno maščobo ali olje, ki se je nabralo na dnu posode.
- 3 Posodo in košaro pomijte v pomivalnem stroju. Lahko ju pomijete tudi z vročo vodo, detergentom za pomivanje posode in mehko gobico (glejte »Tabelo za čiščenje«).



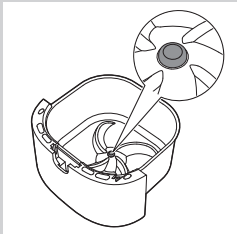
### Opomba

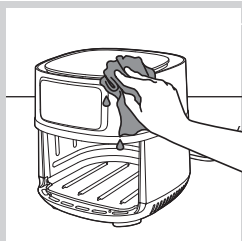
- Posodo z gumijastim čepom dajte v pomivalni stroj. Gumijastega čepa pred čiščenjem ne odstranite.



### Nasvet

- Če se ostanki hrane sprimejo s posodo ali košaro, jih za 10–15 minut namočite v vroči vodi, ki ste ji dodali detergent za pomivanje posode. Po namakanju je ostanke hrane lažje odstraniti. Uporabite detergent za pomivanje posode, saj raztopi olje in maščobo. Če so na posodi ali košari mastni madeži, ki jih niste uspeli odstraniti z vročo vodo in detergentom za pomivanje posode, uporabite tekoče razmaščevalno sredstvo.
- Če je treba, lahko ostanke hrane na grelnem elementu odstranite s ščetko z mehкими ali srednje trdimi ščetinami. Ne uporabite žične ščetke ali ščetke s trdimi ščetinami, saj lahko poškodujete premaz grelnega elementa.

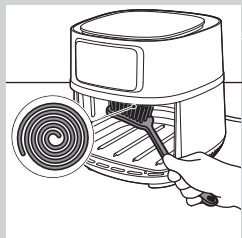




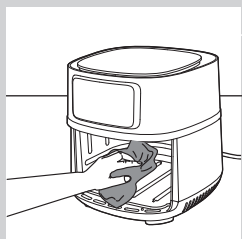
**4** Zunanost aparata obrišite z vlažno krpo.

**Opomba**

- Poskrbite, da na nadzorni plošči ne ostane vlaga. Nadzorno ploščo po čiščenju do suhega obrišite s krpo.




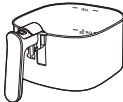



**5** Grelni element očistite s čistilno ščetko, da odstranite ostanke hrane.



**6** Notranjost aparata očistite z vročo vodo in gladko gobico.

### Preglednica za čiščenje

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Shranjevanje

- 1 Aparat izkjučite iz električnega omrežja in ga pustite, da se ohladi.
- 2 Pred shranjevanjem poskrbite, da so vsi deli čisti in suhi.



### Opomba

- Med prenašanjem vedno držite Airfryer vodoravno. Držati morate tudi posodo na sprednji strani aparata, saj lahko posoda in košara zdrsneti iz aparata, če ga po nesreči nagnete navzdol. To lahko privede do poškodb omenjenih delov.
- Pred prenašanjem in/ali shranjevanjem se vedno prepričajte, ali so odstranljivi deli cvrtnika Airfryer, fiksno nameščeni.

## Recikliranje



- Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (2012/19/EU).
- Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

## Izjava o skladnosti

Podjetje DAP B.V. izjavlja, da je izdelek Airfryer HD9285 skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo Izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <https://www.philips.com>.

Airfryer HD9285 je opremljen z modulom Wi-Fi 2,4 GHz 802.11 b/g/n z največjo izhodno močjo 92,9 mW EIRP.

## Garancija in podpora

Če potrebujete informacije ali podporo, obiščite

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ali preberite ločeni mednarodni garancijski list.

## Posodobitve programske opreme

Posodobitve so bistvene za varovanje vaše zasebnosti ter pravilno delovanje cvrtnika Airfryer in aplikacije.

Občasno se aplikacija samodejno posodobi na zadnjo različico programske opreme. Tudi vdelana programska oprema cvrtnika Airfryer se posodobi samodejno.

### Opomba

- Prepričajte se, da je Airfryer med nameščanjem posodobitve povezan v domače omrežje Wi-Fi. Pametna naprava je lahko povezana v katerokoli omrežje.
- Vedno uporabljajte najnovejšo aplikacijo in vdelano programsko opremo.
- Posodobitve so dane na voljo, ko obstajajo izboljšave programske opreme, ali za preprečitev težav z varnostjo.
- Posodobitev vdelane programske opreme se zažene samodejno, ko je Airfryer v načinu pripravljenosti. Ta posodobitev traja do 1 minute, medtem na zaslonu cvrtnika Airfryer utripa »---«. V tem času ni mogoče uporabljati cvrtnika Airfryer.

## Združljivost z napravami

Za podrobnejše informacije o združljivosti aplikacije, glejte informacije, objavljene v trgovini z aplikacijami.

## Tovarniška ponastavitev

Za tovarniško ponastavitev cvrtnika Airfryer hkrati pritisnite in za 10 sekund pridržite gumb za temperaturo in gumb za podaljšanje časa.

Airfryer po tem ni več povezan z vašim domačim omrežjem Wi-Fi in združen z vašo pametno napravo.

## Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, na strani [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) poiščite seznam pogostih vprašanj ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Zunanost aparata se med uporabo zelo segreje.	Notranja vročina segreje zunanje stene.	To je normalno. Vsi ročaji in gumbi, ki se jih morate med uporabo dotikati, ostanejo dovolj hladni.  Posoda, košara in notranost aparata se po vklopu aparata vedno segrejejo, kar zagotavlja, da je hrana ustrezno pripravljena. Ti deli so prevroči, zato se jih ne dotikajte.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
		<p>Če pustite aparat dolgo vklopljen, bo na določenih mestih prevroč za dotik. Ta mesta so na aparatu označena z ikono:</p>  <p>Če poznate vroča mesta in se jih ne dotikate, je aparat popolnoma varen za uporabo.</p>
Moj domači krompirček ni takšen, kot sem pričakoval.	Niste uporabili prave vrste krompirja.	Za najboljše rezultate uporabite svež, mokast krompir. Krompirja ne hranite v hladnem okolju, kot je hladilnik. Izberite krompir, na embalaži katerega je označeno, da je primeren za cvrtje.
	Količina sestavin v košari je prevelika.	Sledite navodilom za pripravo domačega krompirčka na strani 96 strani v tem uporabniškem priročniku.
	Določene sestavine morate med pripravo pretresti.	Sledite navodilom za pripravo domačega krompirčka na strani 96 strani v tem uporabniškem priročniku.
Airfryer se ne vklopi.	Aparat ni priključen na električno omrežje.	Preverite, ali je vtič pravilno vstavljen v stensko vtičnico.
	Na vtičnico je priključenih več aparatov.	Airfryer ima visoko moč. Poskusite drugo vtičnico in preverite varovalke.
V notranjosti mojega cvrtnika Airfryer so znaki odstopanja premaza.	V posodi cvrtnika Airfryer se lahko zaradi nenamerne dotikanja ali praskanja premaza (med čiščenjem z grobim priborom in/ali med vstavljanjem košare) pojavijo manjše lise.	Škodo lahko preprečite tako, da košaro previdno spuščate v posodo. Če vstavite košaro pod kotom, lahko z robovi zadene ob steno posode in poškoduje premaz. V tem primeru morate vedeti, da to ni škodljivo, saj so vsi uporabljeni materiali varni za živila.
Aparat oddaja bel dim.	Pripravljate mastne sestavine.	Previdno odlijte odvečno olje ali maščobo iz posode in nato nadaljujete s pripravo jedi.
	V posodi so še ostanki maščobe iz prejšnje uporabe.	Bel dim povzročajo ostanki maščobe, ki se segrevajo v njej. Po vsaki uporabi temeljito očistite posodo in košaro.
	Drobtine ali premaz se niso ustrezno prijeli hrane.	Drobtine ali premaz v zraku lahko povzročijo bel dim. Pritisnite drobtine ali premaz ob hrano, da se je zagotovo oprimejo.
	Marinada, tekočina ali sokovi iz mesa škropijo po raztopljeni maščobi ali masti.	Preden postavite hrano v košaro, jo osušite.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
LED-indikator povezave Wi-Fi na cvrtniku Airfryer ne sveti več.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer ni več povezan z vašim domačim omrežjem Wi-Fi.</li> <li>Spremenili ste domače omrežje Wi-Fi.</li> </ul>	Postopek združevanja ponovite tako, kot je opisano v aplikaciji. Če to ne pomaga, znova zaženite postopek namestitve. Možno je tudi, da je funkcija Wi-Fi deaktivirana. Funkcijo Wi-Fi aktivirate s kratkim in hkratnim pritiskom gumba za podaljšanje časa in gumb za zagon/premor.
Aplikacija kaže, da postopek združevanja ni bil uspešen.	Preverite, če ste sledili korakom, ki so opisani v aplikaciji. Najprej pritisnite gumb na napravi in nato vklopite združevanje v aplikaciji.	Postopek združevanja ponovite tako, kot je opisano v aplikaciji. Če to ne pomaga, znova zaženite postopek namestitve.
Na zaslonu utripa »---«.	Airfryer posodablja vdelano programsko opremo.	Počakajte približno eno minuto, da se posodobitev vdelane programske opreme konča. Med posodabljanjem vdelane programske opreme cvrtnika Airfryer ni mogoče uporabljati.
Na zaslonu cvrtnika Airfryer je prikazano »E1«.	Aparat je pokvarjen/okvarjen.  Morda je Airfryer shranjen na prehladnem mestu.	Pokličite Philipsovo številko za stik z uporabniki ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.  Če je bil aparat shranjen v okolju z nizko temperaturo, počakajte vsaj 15 minut, da se segreje na sobno temperaturo, preden ga znova priključite. Če je na zaslonu še vedno prikazano »E1«, pokličite Philipsovo številko za stik z uporabniki ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Na zaslonu cvrtnika Airfryer je prikazano "E2".	Vnesli ste napačne poverilnice za Wi-Fi.	Vnesite pravilne poverilnice za Wi-Fi.
Na zaslonu cvrtnika Airfryer je prikazano "E3".	Funkcija povezljivosti je okvarjena.	Aparat uporabljajte brez funkcije povezljivosti; Pokličite Philipsovo številko za stik z uporabniki ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.
Na zaslonu cvrtnika Airfryer je prikazano "E4".	Aparat je okvarjen.	Pokličite Philipsovo številko za stik z uporabniki ali se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

## SADRŽAJ

<b>Važno</b>	<b>104</b>
<b>Uvod</b>	<b>107</b>
<b>Opšti opis</b>	<b>107</b>
<b>Pre prve upotrebe</b>	<b>109</b>
<b>Aplikacija NutriU</b>	<b>109</b>
<b>Glasovna kontrola</b>	<b>110</b>
<b>Pre upotrebe</b>	<b>110</b>
<b>Upotreba aparata</b>	<b>111</b>
Tabela hrane	111
Prženje na vazduhu	112
Izbor režima za održavanje temperature	116
Kuvanje pomoću unapred podešene postavke	117
Promena na drugu unapred podešenu postavku	120
Pokretanje pripreme recepta iz aplikacije NutriU	120
Pravljenje domaćeg pomfrita	121
<b>Čišćenje</b>	<b>122</b>
Tabela za čišćenje	123
<b>Memorija</b>	<b>124</b>
<b>Recikliranje</b>	<b>124</b>
<b>Izjava o usaglašenosti</b>	<b>124</b>
<b>Garancija i podrška</b>	<b>124</b>
<b>Ažuriranja softvera</b>	<b>124</b>
<b>Kompatibilnost uređaja</b>	<b>125</b>
<b>Fabričko resetovanje</b>	<b>125</b>
<b>Rešavanje problema</b>	<b>125</b>



## Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduće potrebe.

### Opasnost

- Nikada ne uranjajte aparat u vodu i ne ispirajte ga pod mlazom vode.
- Ne dozvolite da voda ili neka druga tečnost prodre u aparat da ne bi došlo do strujnog udara.
- Sastojke koje želite da pržite uvek stavite u korpu kako biste sprečili da dođu u dodir sa grejnim elementima.
- Nemojte pokrivati ulazne i izlazne otvore za vazduh dok aparat radi.
- Posudu nemojte da puniti uljem zato što to može da dovede do požara.
- Nemojte da koristite aparat ako je oštećen utikač, kabl za napajanje ili sam aparat.
- Nikada nemojte da dodirujete unutrašnjost aparata dok radi.
- Nikada nemojte da stavljate veću količinu hrane od maksimalnog nivoa koji je označen na korpi.
- Uvek proverite da li je grejni element slobodan i da nema ostataka hrane na grejnom elementu.

### Upozorenje

- Ako je kabl za napajanje oštećen, mora da ga zameni kompanija Philips, njen servisni agent ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Uvek proverite da li je utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
- Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu sa spoljnim tajmerom ili odvojenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Površine koje se dodiruju mogu da postanu vruće dok aparat radi.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti. Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje dozvoljeno je samo deci starijoj od 8 godina i uz nadzor odraslih.
- Aparat i njegov kabl držite van domašaja dece mlađe od 8 godina.
- Nemojte da stavljate aparat uz zid niti uz druge aparate. Ostavite bar 10 cm slobodnog prostora iza aparata i sa strane, kao i 10 cm slobodnog prostora iznad aparata. Nemojte ništa da stavljate na aparat.



- Tokom prženja pomoću vrućeg vazduha kroz izlazne otvore za vazduh oslobađa se vruća para. Držite ruke i lice na bezbednoj udaljenosti od pare i od izlaznih otvora za vazduh. Takođe bi trebalo da se čuvate vruće pare prilikom uklanjanja posude iz aparata.
- Nikada nemojte da stavljate lagane sastojke ili papir za pečenje u aparat.
- Odlaganje krompira: Temperatura bi trebalo da odgovara vrsti krompira koja se odlaže i trebalo bi da bude iznad 6°C kako bi se maksimalno smanjio rizik od izlaganja akrilamidu u pripremljenoj hrani.
- Nemojte da stavljate aparat na vreli šporet na plin ili na bilo koji šporet na struju i električne grejne ploče, odnosno blizu istih, kao niti u zagrejanu pećnicu.
- Nikada nemojte da puniti posudu uljem.
- Aparat je dizajniran za korišćenje na temperaturama okoline između 5°C i 40°C.
- Pre uključivanja aparata proverite da li napon naznačen na aparatu odgovara naponu lokalne mreže.
- Držite kabl dalje od vrelih površina.
- Aparat nemojte da koristite ni u jednu svrhu osim one opisane u korisničkom priručniku i koristite isključivo originalne Philips dodatke.
- Nikada ne ostavljajte aparat da radi bez nadzora.
- Posuda, korpa i dodaci postaju vrući tokom upotrebe aparata i nakon toga. Uvek pažljivo rukujte.
- Pre prve upotrebe temeljito očistite delove koji dolaze u kontakt sa namirnicama. Pogledajte uputstva u priručniku.
- Aparat nemojte da držite na zapaljivim materijalima kao što je stolnjak ili zavesa niti u njihovoj blizini.
- Odmah isključite aparat iz utičnice ako primetite da iz njega dopire taman dim. Sačekajte da dim prestane da izlazi pre nego što izvučete posudu iz aparata.
- Nemojte da priključujete aparat niti da rukujete kontrolnom tablom mokrim rukama.

### **Opomena**

- Ovaj aparat je namenjen isključivo standardnoj upotrebi u domaćinstvu. Nije namenjen za upotrebu u okruženjima kao što su kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarijama, na farmama i u drugim radnim okruženjima. Nije namenjen ni za upotrebu od strane klijenata u hotelima, motelima, prenoćistima i drugim vrstama smeštaja.
- Uvek isključite aparat sa električne mreže ako ga ostavljate bez nadzora, odnosno pre sklapanja, rasklapanja, odlaganja ili čišćenja.

- Ako se aparat upotrebljava nepropisno, za profesionalne ili poluprofesionalne namene ili se koristi na način koji nije u skladu sa uputstvima iz korisničkog priručnika, garancija će prestati da važi, a Philips neće prihvatiti odgovornost za bilo kakva nastala oštećenja.
- U slučaju ispitivanja ili popravke uvek vratite uređaj u ovlašćeni Philips servisni centar. Nemojte pokušavati da sami popravite aparat, jer će u suprotnom garancija biti poništena.
- Postavite aparat na horizontalnu, ravnu i stabilnu podlogu.
- Aparat posle upotrebe uvek isključite iz napajanja.
- Ostavite aparat da se hladi približno 30 minuta pre rukovanja ili čišćenja.
- Uverite se da namirnice pripremljene u ovom aparatu imaju zlatnožutu boju, a ne tamnu ili braon. Uklonite izgorele ostatke. Nemojte da pržite sveže krompire na temperaturi većoj od 180°C (da biste se maksimalno smanjilo stvaranje akrilamida).
- Budite pažljivi prilikom čišćenja gornjeg dela komore za kuvanje: Vruć grejni element, ivice metalnih delova.
- Uvek proverite da li je hrana potpuno pripremljena u aparatu Airfryer.
- Uvek budite sigurni da imate punu kontrolu nad aparatom Airfryer, a to se odnosi na korišćenje daljinske funkcije ili odloženog starta.
- Prilikom pripreme masne hrane, Airfryer može da proizvodi dim. Budite naročito pažljivi kada koristite funkciju daljinskog upravljanja ili odloženog starta.
- Uverite se da samo jedna osoba istovremeno koristi funkciju daljinskog upravljanja.
- Budite oprezni prilikom pripreme lako kvarljive hrane pomoću funkcije odloženog starta (može da dođe do razvoja bakterija).

### **Elektromagnetna polja (EMF)**

Ovaj aparat kompanije Philips usklađen je sa svim primenjivim standardima i propisima u vezi elektromagnetnim poljima.

### **Automatsko isključivanje**

Ovaj aparat je opremljen funkcijom automatskog isključivanja. Ako ne pritisnete nijedno dugme u roku od 20 minuta, aparat se automatski isključuje. Da biste ručno isključili aparat, pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje.

## Uvod

Čestitamo na kupovini i dobrodošli u Philips!

Da biste na najbolji način iskoristili podršku koju nudi kompanija Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips Airfryer je jedini Airfryer sa jedinstvenom tehnologijom Rapid Air, koji prži vašu omiljenu hranu sa malo ili bez dodatog ulja i sa do 90% manje masti. Tehnologija Philips Rapid Air kuva hranu sa svih strana, a tu je i dizajn u obliku morske zvezde, za savršene rezultate od prvog do poslednjeg zalogaja. Veza sa aplikacijom NutriU pruža savete za sledeći zdravi i ukusni obrok na osnovu vaših navika, a do savršenog krajnjeg rezultata možete da dodete daljinski.

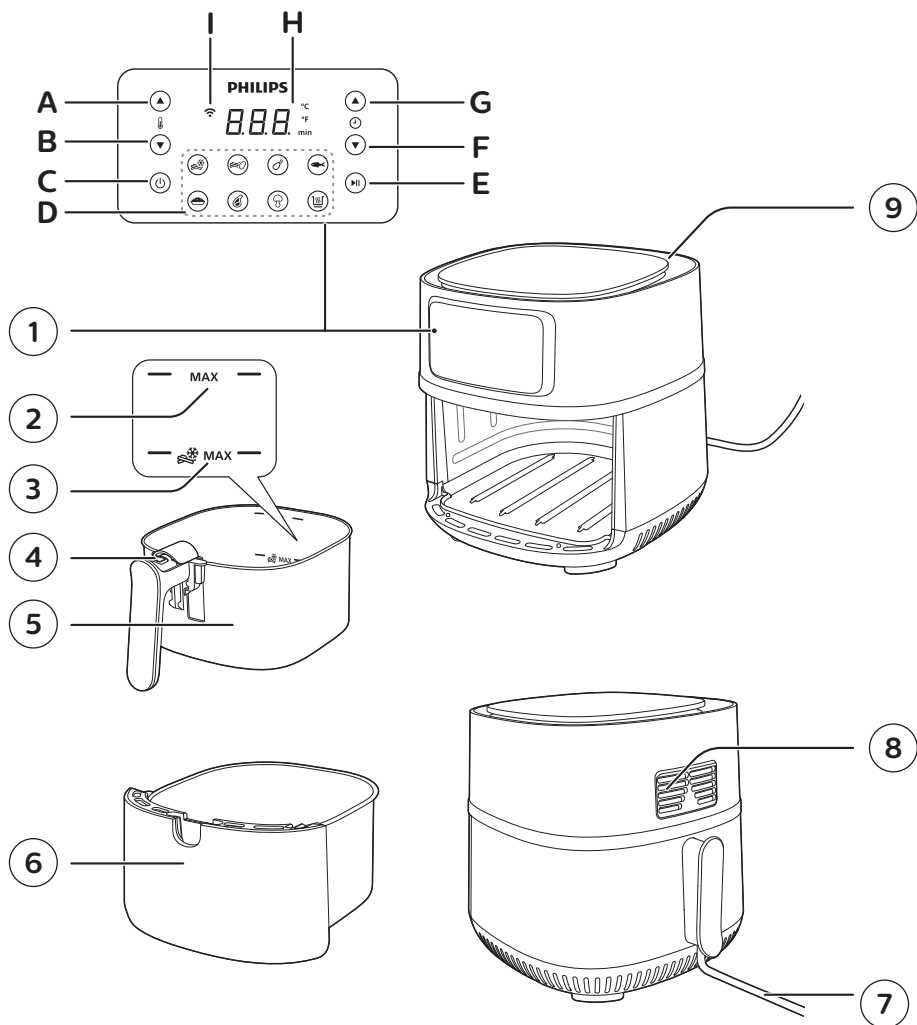
Sada možete da uživate u savršeno pripremljenoj prženoj hrani koja je hrskava spolja i mekana unutra. Pržite, grilujte, hrskavo pecite i pecite, za pripremanje raznih ukusnih jela na zdrav, brz i jednostavan način.

Za dodatnu inspiraciju, recepte i informacije za Airfryer, posetite [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) ili preuzmite besplatnu aplikaciju NutriU\* za IOS® ili Android™.





\*Aplikacija NutriU možda nije dostupna u vašoj zemlji. U tom slučaju, posetite lokalnu Philips veb lokaciju za inspiraciju.

## Opšti opis

- 1 Upravljačka ploča
  - A Dugme za povećavanje temperature
  - B Dugme za smanjivanje temperature
  - C Dugme za uključivanje/isključivanje
  - D Unapred podešena dugmad
  - E Dugme za pokretanje/pauziranje
  - F Dugme za smanjivanje vremena
  - G Dugme za povećavanje vremena
  - H Ekran
  - I Wi-Fi indikator
- 2 Indikator MAX za pomfrit
- 3 Indikator MAX za druge namirnice
- 4 Korpa
- 5 Dugme za oslobađanje korpe
- 6 Posuda
- 7 Kabl za napajanje
- 8 Otvor za izlaz vazduha
- 9 Otvor za ulaz vazduha



### Status Wi-Fi indikatora

Wi-Fi indikator  je isključen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer nije povezan na kućnu Wi-Fi mrežu (nije obavljeno početno Wi-Fi podešavanje) ili je veza sa kućnom Wi-Fi mrežom prekinuta, npr. usled promene kućnog rutera ili toga što je razdaljina između aparata Airfryer i rutera prevelika ili je deaktivirana Wi-Fi funkcija na aparatu. Da biste aktivirali Wi-Fi, istovremeno kratko pritisnite dugme za povećavanje vremena i dugme za pokretanje/pauziranje.</li> </ul>
Wi-Fi indikator  je uključen	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfigurisanje sa aplikacijom NutriU je završeno i Airfryer je povezan na kućnu Wi-Fi mrežu</li> </ul>
Wi-Fi indikator  treperi	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer je u režimu „podešavanja“ tokom procesa podešavanja Wi-Fi mreže. Na ekranu se prikazuju tri crte, a dugmad na aparatu Airfryer su neaktivna; odnosno, ako je veza već uspostavljena, trepereći LED indikator ukazuje na to da je Airfryer u procesu povezivanja na kućnu Wi-Fi mrežu.</li> </ul>
Wi-Fi indikator  treperi sa dugačkim pauzama	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi funkcija na aparatu Airfryer nije ispravna. Možete da koristite Airfryer bez funkcija povezivanja, možete da pozovete Philips servisnu liniju za pomoć ili da se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.</li> </ul>

### Pre prve upotrebe

- 1 Uklonite svu ambalažu.
- 2 Uklonite sve nalepnice sa aparata (ako ih ima).
- 3 Temeljno očistite aparat pre prve upotrebe, kao što je navedeno u poglavlju o čišćenju.

### Aplikacija NutriU

Philips Airfryer ima Wi-Fi funkciju i omogućava vam da se povežete sa aplikacijom NutriU sa da biste dobili kompletan Airfryer doživljaj. U aplikaciji NutriU možete da birate omiljene recepte, da ih šaljete na Airfryer i da ih pokrećete sa pametnog uređaja. Možete da pokrećete, pratite i podešavate proces pripreme na pametnom uređaju gde god da se nalazite, čak i ako niste kod kuće.

#### Povezivanje aparata Airfryer sa aplikacijom

- 1 Uključite utikač aparata Airfryer u zidnu utičnicu.
- 2 Proverite da li je vaš pametni uređaj u dometu kućne Wi-Fi mreže pre nego što započnete jednostavni proces Wi-Fi podešavanja.
- 3 Preuzmite aplikaciju Philips NutriU na pametni uređaj iz prodavnice aplikacija ili sa [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), pratite proces registracije i izaberite povezani Airfryer.
- 4 Pratite uputstva u aplikaciji da biste Airfryer povezali na Wi-Fi mrežu i uparili Airfryer.
- 5 Kada Wi-Fi LED indikator u korisničkom interfejsu aparata Airfryer stalno svetli, Airfryer je povezan.

### Napomena

- Proverite da li ste Airfryer povezali na 802.11 b/g/n kućnu Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz.
- Jednostavno Wi-Fi podešavanje je potrebno da biste povezali Airfryer na kućnu Wi-Fi mrežu.
- Proces uparivanja služi za povezivanje aplikacije NutriU sa pametnim aparatom Airfryer.
- Proces Wi-Fi podešavanja može da se otkáže pomoću aplikacije ili tako što ćete Airfryer isključiti sa naponske mreže.
- Da biste započeli proces uparivanja, pritisnite i držite dugme za smanjivanje temperature i pratite uputstva u aplikaciji, odnosno ga pokrenite iz postavki u aplikaciji NutriU.
- Da biste isključili Wi-Fi funkciju na aparatu, istovremeno pritisnite i zadržite dugme za smanjivanje vremena i dugme za pokretanje/pauziranje.

## Glasovna kontrola

- 1 Preuzmite aplikaciju NutriU.
- 2 Povežite aplikaciju NutriU sa aparatom Airfryer.
- 3 Dajte pristanak za „daljinsko kuvanje“.
- 4 Povežite aplikaciju NutriU sa aplikacijom glasovnog pomoćnika. Ta veza može da se uspostavi direktno tokom uvodnog procesa ili kasnije u postavkama aplikacije NutriU. Ako ne vidite opciju za aktiviranje glasovne kontrole u aplikaciji NutriU, aktivirajte veštinu Kitchen+ pomoću aplikacije glasovnog asistenta.

### Napomena

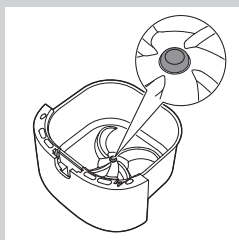
- Ako nemate aplikaciju za glasovnu kontrolu, prvo je preuzmite da biste slali komande aparatu Airfryer.
- Detaljne glasovne komande su dostupne u aplikaciji za glasovnu kontrolu.

## Pre upotrebe

- 1 Aparat stavite na stabilnu, horizontalnu i ravnu površinu otpornu na toplotu.

### Napomena

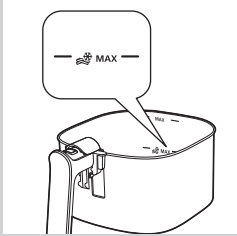
- Nemojte ništa da stavljate na aparat niti pored njega. To može da ometa protok vazduha i da utiče na rezultat prženja.
- Nemojte da stavljate uključen aparat pored ili ispod predmeta koje može da ošteti para, kao što su zidovi i ormari.
- Ostavite gumeni čep u posudi. Nemojte da ga uklanjate pre kuvanja.



## Upotreba aparata

### Tabela hrane

Donja tabela pomaže vam da izaberete osnovne postavke za vrste hrane koju želite da pripremate.



#### Napomena

- U korpi postoji indikator nivoa MAX za pomfrit. Nemojte da stavljate više pomfrita nego što je navedeno u tabeli hrane ili preko nivoa indikatora MAX kako biste postigli ravnomeran rezultat pripreme.
- Imajte u vidu da te postavke predstavljaju preporuke. Pošto se namirnice razlikuju po poreklu, veličini, obliku i vrsti nije moguće garantovati najbolje postavke.
- Kada pripremate veću količinu hrane (npr. pomfrit, škampe, batak, zamrznute grickalice), protresite, okrenite ili promešajte sastojke u korpi 2 do 3 puta kako biste postigli ravnomeran rezultat.

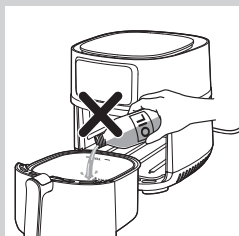
Sastojci	Min.– maks. količina	Vreme (min)	Temperatura	Napomena
Tanki zamrznuti pomfrit (7 x 7 mm/0,3 x 0,3 inča)	200–1000 g/ 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• Protresite, okrenite ili promešajte 4 puta u međuvremenu
Domaći pomfrit (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 inča debljine)	200–1000 g/ 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• Protresite, okrenite ili promešajte 4 puta u međuvremenu
Zamrznuti pileći medaljoni	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promešajte 2 puta u međuvremenu
Zamrznute prolećne rolnice	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promešajte 2 puta u međuvremenu
Hamburger (približno 150 g/5 oz)	1–6 komada	16–21	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promešajte na pola pripreme
Rolat od mesa	1400 g/ 49 unci	55–60	150°C/300°F	• Koristite dodatak za pečenje
Mesni odresci bez kostiju (približno 190 g/7 oz)	1–5 odrezaka	13–19	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promešajte na pola pripreme
Tanke kobasice (približno 60 g/2,1 oz)	2–10 komada	9–12	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promešajte na pola pripreme
Mali pileći batak (približno 125 g/4,5 oz)	2–12 komada	18–28	180°C/360°F	• Protresite, okrenite ili promešajte na pola pripreme



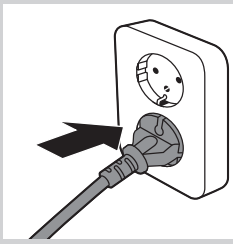
Sastojci	Min.– maks. količina	Vreme (min)	Temperatura	Napomena
Pileća prsa (približno 160 g/6 oz)	1–5 komada	18–26	180°C/360°F	
Celo pile	1400 g/49 oz	75–85	180°C/360°F	
Cela riba (približno 300–400 g/11–14 oz)	1–2 ribe	23–31	200°C/400°F	
Riblji filet (približno 200 g/7 oz)	1–5 (1 sloj)	21–30	160°C/320°F	
Mešano povrće (grubo isečeno)	200–1000 g/ 7–35 oz	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podesite vreme pripreme po ukusu</li> <li>• Protresite, okrenite ili promešajte na pola pripreme</li> </ul>
Mafini (približno 50 g/1,8 oz)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite kalupe za mafine</li> </ul>
Kolač	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite dodatak za pečenje</li> </ul>
Unapred ispečeni hleb/kiflice (približno 60 g/2 oz)	1–8 komada	6–8	200°C/400°F	
Domaći hleb	1000 g/ 35 unci	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koristite dodatak za pečenje</li> <li>• Oblik bi trebalo da bude što pljosnatiji kako bi se izbeglo da hleb dodirne grejni element usled narastanja.</li> </ul>

## Prženje na vazduhu

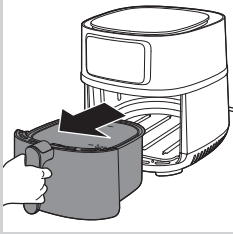
### ! Opomena



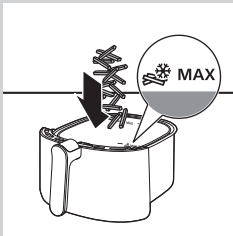
- Ovo je Airfryer koji za pripremu koristi vruć vazduh. Nemojte da punite posudu uljem, mašću za prženje niti bilo kojom drugom tečnošću.
- Nemojte da dodirujete vruće površine. Koristite ručke ili regulatore. Vrućom posudom rukujte rukavicama otpornim na toplotu.
- Ovaj aparat namenjen je isključivo upotrebi u domaćinstvu.
- Pri prvoj upotrebi ovaj aparat može da proizvodi izvesnu količinu dima. To je normalno.
- Prethodno zagrevanje aparata nije potrebno.



1 Uključite utikač u zidnu utičnicu.



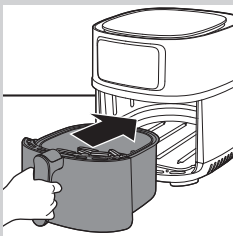
2 Uklonite posudu sa korpom iz aparata tako što ćete povući ručku.



3 Stavite sastojke u korpu.

#### Napomena

- U aparatu Airfryer možete da pripremate širok opseg namirnica. Pogledajte Tabelu hrane za odgovarajuće količine i približna vremena pripreme.
- Nemojte da prekoračite količinu navedenu u odeljku Tabela hrane niti da prepunjavate korpu preko oznake „MAX“, pošto to može da utiče na kvalitet krajnjeg rezultata.
- Nemojte da prekoračite indikator MAX za pomfrit za grickalice zasnovane na zamrznutom krompiru i domaći pomfrit.
- Ako želite istovremeno da pripremate različite namirnice, obavezno proverite preporučeno vreme pripreme potrebno za različite namirnice pre nego što počnete da ih pripremate istovremeno.



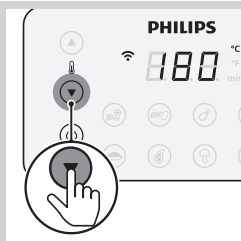
4 Vratite posudu sa korpom u Airfryer.

#### Opomena

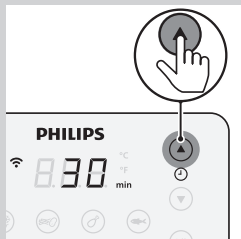
- **Nikada nemojte da koristite posudu bez korpe.**
- **Nemojte da dodirujete posudu niti korpu tokom upotrebe i neko vreme nakon toga, pošto postaju veoma vrući.**



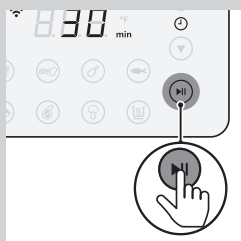
5 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.



- 6 Pritisnite dugme za povećavanje/smanjivanje temperature da biste odabrali željenu temperaturu.



- 7 Pritisnite dugme za povećavanje/smanjivanje vremena da biste odabrali željeno vreme.



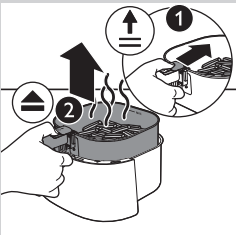
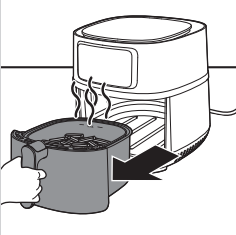
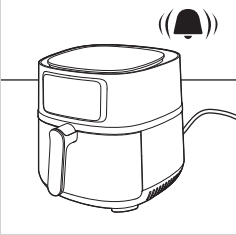
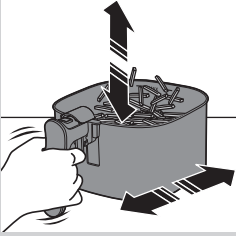
- 8 Pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste pokrenuli proces kuvanja.

### Napomena

- Tokom kuvanja se naizmenično prikazuju temperatura i vreme.
- Poslednji minut kuvanja se odbrojava u sekundama.
- Pogledajte tabelu hrane za osnovne postavke za pripremu različitih vrsta hrane.
- Kada se pokrene proces kuvanja na aparatu Airfryer koji je uparen sa pametnim uređajem, parametre kuvanja možete takode da pregledate, kontrolišete i menjate u aplikaciji NutriU.
- **Da biste na aparatu Airfryer promenili jedinicu za temperaturu iz Celzijusa u Farenhajte ili obrnuto, istovremeno pritisnite dugmad za povećavanje i smanjivanje temperature i držite ih približno 10 sekundi.**

### Savet

- Ako tokom kuvanja želite da promenite vreme ili temperaturu, u bilo kojem trenutku pritisnite odgovarajuće dugme nagore ili nadole.
- Da biste pauzirali proces kuvanja, pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje. Da biste nastavili proces kuvanja, ponovo pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje kako biste nastavili proces kuvanja. Takode možete kratko da pritisnete izabranu unapred podešenu postavku da biste pauzirali proces kuvanja. Da biste nastavili proces kuvanja, ponovo pritisnite izabranu unapred podešenu postavku.
- Aparat automatski prelazi u režim pauziranja kada izvadite posudu i korpu. Proces kuvanja se nastavlja kada se posuda u korpa vrate u aparat.



### Napomena

- Ako ne budete podesili željeno vreme pripreme u roku od 20 minuta, aparat će se automatski isključiti iz bezbednosnih razloga.
- Neke namirnice zahtevaju da ih protresete ili okrenete tokom vremena pripreme (pogledajte „Tabela hrane“). Da biste protresli namirnice, izvadite posudu sa korpom, stavite je na radnu površinu otpornu na toplotu, pomerite poklopac i pritisnite dugme za oslobađanje korpe da biste uklonili korpom, pa je protresite iznad sudopere. Zatim vratite korpom u posudu, pa ih vratite u aparat.

## 9 Kada se oglasi zvuk tajmera, vreme pripreme je isteklo.

### Napomena

- Možete ručno da zaustavite proces kuvanja. Da biste to uradili, pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje.

## 10 Izvadite posudu i proverite li su namirnice kuvane.

### ! Opomena

- **Airfryer posuda je vruća nakon procesa pripreme. Uvek je stavite na radnu površinu otpornu na toplotu (npr. podmetač itd.) kada je izvadite iz aparata.**

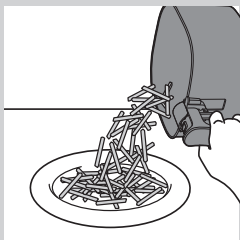
### Napomena

- Ako još uvek nisu pripremljene, samo vratite posudu u Airfryer držeći je za dršku i dodajte još nekoliko minuta na podešeno vreme.

## 11 Da biste uklonili manje namirnice (npr., pomfrit), izvadite korpom iz posude tako što ćete pomeriti poklopac, pa pritisnuti dugme za oslobađanje korpe.

### ! Opomena

- **Nakon procesa pripreme, vrući su posuda, korpom, unutrašnjost kućišta i namirnice. U zavisnosti od vrste namirnica u aparatu Airfryer, para može da izlazi iz posude.**



- 12** Ispraznite korpu u činiju ili na tanjir. Uvek uklonite korpu iz posude kada je praznite zato što na dnu posude može da bude vruće ulje.



#### Napomena

- Koristite mašice da biste uklonili velike ili krhke namirnice.
- Višak ulja ili masnoća iz namirnica sakuplja se na dnu posude.
- U zavisnosti od vrste namirnica koje pripremate, možda bi trebalo da pažljivo izlijete višak ulja ili masnoće iz posude nakon svake količine ili pre protresanja i vraćanja korpe u posudu. Postavite korpu na vatrostalnu površinu. Nosite rukavice otporne na toplotu prilikom izlivanja viška ulja ili masnoće. Vratite korpu u posudu.

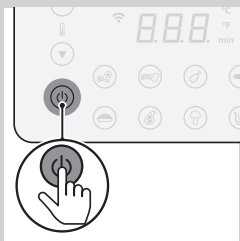
Nakon pripremanja određene količine namirnica Airfryer je odmah spreman za pripremanje nove količine.



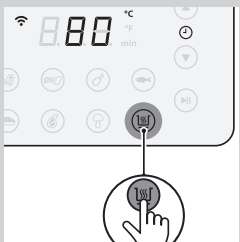
#### Napomena

- Ponovite korake 3 do 12 ako želite da pripremite dodatnu količinu.

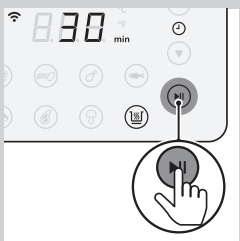
## Izbor režima za održavanje temperature



- 1** Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili aparat.



- 2** Pritisnite dugme za održavanje temperature.



- 3** Pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste pokrenuli režim održavanja temperature.

### Napomena

- Tajmer za održavanje temperature se podešava na 30 minuta. Da biste promenili vreme održavanja temperature (1–30 minuta), pritisnite dugme za smanjivanje vremena. Vreme će se automatski potvrditi.
- Temperaturu nije moguće promeniti u režimu održavanja temperature.

**4** Da biste pauzirali režim održavanja temperature, pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje. Da biste nastavili režim održavanja temperature, ponovo pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje.

**5** Da biste izašli iz režima održavanja temperature, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje.

### Savet

- Ako hrana, kao što je pomfrit, previše gubi hrskavost tokom režima održavanja temperature, skratite vreme održavanja temperature tako što ćete ranije isključiti aparat ili ih zaresite 2–3 minuta na temperaturi od 180°C/360°F.

### Napomena

- Tokom režima održavanja temperature povremeno se uključuju ventilator i grejač u aparatu.
- Režim održavanja temperature predviđen je za održavanje hrane toplom neposredno nakon pripreme u aparatu Airfryer. Nije predviđen za podgrevanje.

## Kuvanje pomoću unapred podešene postavke

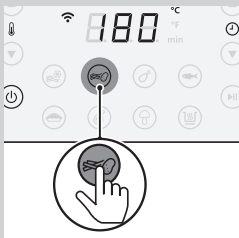
**1** Pratite korake 1 do 5 u poglavlju „Prženje na vazduhu“.

**2** Pritisnite željeno unapred podešeno dugme. Izabrana unapred podešena postavka treperi.

**3** Pokrenite proces kuvanja tako što ćete pritisnuti dugme za pokretanje/pauziranje.

### Napomena

- Sledeća tabela sadrži dodatne informacije o unapred podešenim postavkama.



**Savet**



- Kada pripremate svež pomfrit ili grickalice na bazi smrznutog krompira, aparat će vas podsetiti da protresete hranu da biste dobili ravnomeran rezultat pripreme. Da biste isključili ovaj podsetnik, uključite aparat, a zatim istovremeno pritisnite i zadržite unapred podešenu postavku za grickalice na bazi smrznutog krompira i unapred podešenu postavku za domaći pomfrit. Da biste ponovo uključili podsetnik za protresanje, uključite aparat, a zatim ponovo istovremeno pritisnite i zadržite unapred podešenu postavku za grickalice na bazi smrznutog krompira i unapred podešenu postavku za domaći pomfrit.
- Ako personalizujete unapred podešene postavke za svež pomfrit i grickalice na bazi smrznutog krompira tako što ćete sačuvati svoje vreme i temperaturu, podsetnik za protresanje će se automatski isključiti.
- Aparat će vas podsetiti da 4 puta protresete kada pripremate pomoću jedne od te 2 unapred podešene postavke. Da biste zaustavili zvučni signal tokom pripreme, kratko pritisnite dugme za pokretanje/ pauziranje ili izvucite korpu da biste protresli pomfrit. To neće isključiti podsetnik za protresanje, već samo zvučni signal za ovaj proces pripreme.

**Personalizovanje unapred podešenih postavki**

Da biste sačuvali lično vreme i temperaturu za unapred podešenu postavku na aparatu Airfryer, kratko pritisnite željeno unapred podešeno dugme na aparatu Airfryer. Promenite vreme i/ili temperaturu, a zatim ponovo pritisnite i zadržite isto unapred podešeno dugme dok se aparat ne oglasi zvučnim signalom kako biste sačuvali lične postavke.

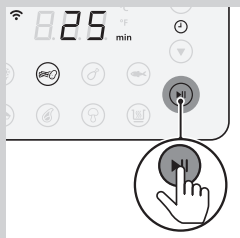
**Vraćanje na podrazumevane unapred podešene postavke**

Da biste resetovali lične postavke za unapred podešenu postavku, kratko pritisnite željeno unapred podešeno dugme, a zatim ponovo pritisnite i zadržite isto unapred podešeno dugme dok se aparat ne oglasi zvučnim signalom.

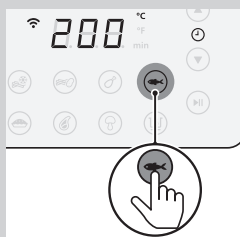
Unapr. podešeno	Unapred podešeno vreme (min.)	Unapred podešena temperatura	Težina (maks.)	Informacije
 Zamrznute grickalice na bazi krompira	31	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamrznute grickalice na bazi krompira, kao što su zamrznuti pomfrit, režnjevi krompira, cik-cak pomfrit itd.</li> <li>Protresite, okrenite ili promešajte 4 puta u međuvremenu</li> </ul>
 Svež pomfrit	35	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite brašnjave krompire</li> <li>debljine 10 x 10 mm/ 0,4 x 0,4 inča</li> <li>Potopite ih u vodu na 30 minuta, osušite, pa dodajte ¼ do 1 kašike ulja.</li> <li>Protresite, okrenite ili promešajte 4 puta u međuvremenu</li> </ul>
 Pileći bataci	28	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 12 malih pilećih bataka</li> <li>Protresite, okrenite ili promešajte u međuvremenu</li> </ul>
 Cela riba, približno 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ribe</li> </ul>
 Kolač	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Koristite XXL dodatak za pečenje (199 x 189 x 80 mm)</li> </ul>
 Mesni odresci	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 5 mesnih odrezaka bez koske</li> </ul>
 Mešano povrće	23	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grubo isečeno</li> <li>Koristite XXL dodatak za pečenje</li> <li>Promešajte tokom pripreme</li> </ul>
 Održavanje temperature	30	80°C/175°F	Nije dostupno	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperaturu nije moguće menjati</li> </ul>



## Promena na drugu unapred podešenu postavku



- 1 Tokom procesa pripreme pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje.



- 2 Pritisnite drugo željeno unapred podešeno dugme.



- 3 Ponovo pritisnite dugme za pokretanje/pauziranje da biste pokrenuli novi proces pripreme.

## Pokretanje pripreme recepta iz aplikacije NutriU

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste uključili Airfryer.
- 2 Otvorite aplikaciju NutriU na pametnom uređaju i potražite željeni recept.
- 3 Otvorite recept i pokrenite proces pripreme u aplikaciji.



### Napomena

- Obratite pažnju na to da kada pripremate recepte osmišljene za Airfryer koristite tačne količine namirnica koje su navedene u receptima. Kada koristite druge sastojke ili drugu količinu sastojaka, prilagodite vreme kuvanja. Kada pripremate recepte koji nisu osmišljeni za Airfryer, imajte na umu da ćete možda morati da prilagodite vreme i temperaturu.

**Savet**

- Pomoću filtera u pretrazi recepata možete da prilagodite pretragu kako biste dobili recepte koji su osmišljeni za pametni Airfryer.
- Kada se proces kuvanja pokrene iz aplikacije, postavke pripreme takode možete da vidite na ekranu aparata Airfryer.
- Možete da pauzirate proces kuvanja ili da promenite postavke na aparatu Airfryer ili u aplikaciji.
- Kada se proces kuvanja završi, možete da pokrenete režim održavanja temperature u aplikaciji ili pomoću unapred podešenih postavki „održavanje temperature“ na aparatu Airfryer.
- Ako hrana još uvek nije gotova, takode možete da produžite proces kuvanja u aplikaciji ili na aparatu Airfryer.
- Da biste prekinuli proces kuvanja pre nego što istekne vreme, pritisnite i držite dugme za uključivanje/isključivanje na aparatu Airfryer ili pritisnite ikonu za pauziranje, pa ikonu za zaustavljanje u aplikaciji.
- Takode možete odvojeno da podesite vreme i temperaturu u aplikaciji NutriU.
- U dnu početnog ekrana nalazi se dugme za otvaranje početnog ekrana, recepata, ručnog režima, članka ili profila. Pritisnite dugme za ručni režim i pošaljite ručno podešeno vreme i temperaturu aparatu Airfryer.

**Pravljenje domaćeg pomfrita**

Da biste napravili odličan domaći pomfrit u aparatu Airfryer:

- Odaberite vrstu krompira koja je pogodna za pravljenje pomfrita, npr. sveži, (blago) brašnjavi krompiri.
  - Najbolje je da krompire pržite na vazduhu u porcijama do 1000 g/35 oz radi dobijanja ravnomernog rezultata. Veći pomfrit obično je manje hrskav od manjeg pomfrita.
- 1** Oljuštite krompire i isecite ih na štapiće (debljine 10 x 10 mm/0,4 x 0,4 inča).
  - 2** Potopite štapiće od krompira u činiju sa vodom na 30 minuta.
  - 3** Ispraznite činiju i osušite štapiće od krompira kuhinjskom krpom ili ubrusom.
  - 4** Sipajte jednu kašiku ulja u činiju, stavite štapiće u nju i mešajte dok štapići ne budu prekriveni uljem.
  - 5** Rukom ili kuhinjskim priborom sa prorezima uklonite štapiće iz činije, tako da višak ulja ostane u činiji.

**Napomena**

- Nemojte da naginjete činiju da biste istresli sve štapiće odjednom kako višak ulja ne bi završio u posudi.

- 6** Stavite štapiće u korpu.
- 7** Pržite pomfrit i protresite korpu 4 puta tokom pripreme.

## Čišćenje

### Upozorenje

- Ostavite korpu, posudu i unutrašnjost aparata da se potpuno ohlade pre nego što započnete čišćenje.
- Posuda, korpa i unutrašnjost aparata imaju premaz protiv lepljenja. Nemojte da koristite metalni kuhinjski pribor niti abrazivne materijale za čišćenje zato što mogu da oštete premaz protiv lepljenja.

Aparat očistite nakon svakog korišćenja. Uklonite ulje i mast sa dna posude nakon svake upotrebe.

- 1 Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje da biste isključili aparat, isključite utikač iz zidne utičnice i ostavite aparat da se ohladi.

### Savet

- Izvadite posudu i korpu da biste omogućili da se Airfryer brže ohladi.

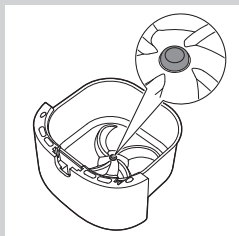
- 2 Uklonite masnoću ili ulje sa dna posude.
- 3 Operite posudu i korpu u mašini za pranje sudova. Takođe možete da očistite vrućom vodom sa deterdžentom za sudove i neabrazivnim sunderom (pogledajte „Tabelu čišćenja“).

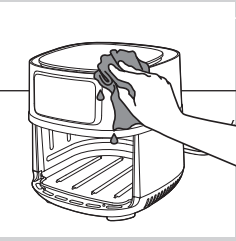
### Napomena

- Stavite posudu sa gumenim čepom u mašinu za sudove. Nemojte da uklanjate gumeni čep pre čišćenja.

### Savet

- Ako su se ostaci hrane zalepili za posudu ili korpu, možete da ih potopite u vruću vodu sa deterdžentom za sudove na 10–15 minuta. Potapanje oslobađa ostatke hrane i olakšava njihovo uklanjanje. Potapanje oslobađa ostatke hrane i olakšava njihovo uklanjanje. Proverite da li koristite deterdžent za sudove koji može da rastvori ulje i masnoću. Ako na posudi ima fleka od masnoće na posudi ili korpi i ne možete da ih uklonite vrućom vodom i deterdžentom za sudove, upotrebite tečno sredstvo za uklanjanje masnoće.
- Po potrebi, ostatke hrane koji su zalepljeni za grejni element možete da uklonite pomoću četke sa mekanim ili srednje tvrdim vlaknima. Nemojte da koristite četku sa metalnim vlaknima niti četku sa tvrdim vlaknima pošto one mogu da oštete premaz na grejnom elementu.



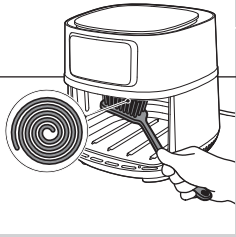


4 Spoljašnji deo aparata obrišite vlažnom krpom.



#### Napomena

- Uverite se da na upravljačkoj ploči nema zaostale vlage. Osušite upravljačku ploču krpom nakon što je očistite.




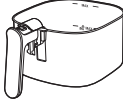



5 Očistite grejni element pomoću četke za čišćenje kako biste uklonili ostatke hrane.



6 Očistite unutrašnjost aparata vrućom vodom i neabrazivnim sunderom.

### Tabela za čišćenje

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Memorija

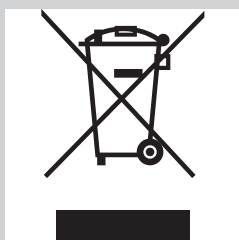
- 1 Isključite uređaj iz električne mreže i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Uverite se da su svi delovi čisti i suvi pre odlaganja.



### Napomena

- Airfryer uvek držite horizontalno kada ga nosite. Uverite se da takode pridržavate posudu sa prednje strane aparata jer posuda sa korpom može da isklizne iz aparata ako se slučajno nagne nadole. To može da dovede do oštećenja tih delova.
- Uvek proverite da li su uklonjivi delovi aparata Airfryer fiksirani pre nošenja i/ili odlaganja.

## Recikliranje



- Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).
- Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## Izjava o usaglašenosti

DAP B.V. ovim putem izjavljuje da je Airfryer HD9285 usklađen sa direktivom 2014/53/EU.

Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: <https://www.philips.com>.

Airfryer HD9285 je opremljen Wi-Fi modulom, 2,4 GHz 802.11 b/g/n, sa maksimalnom izlaznom snagom od 92,9 mW EIRP.

## Garancija i podrška

Ako vam trebaju informacije ili podrška, posetite

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** ili pročitajte međunarodni garantni list.

## Ažuriranja softvera

Ažuriranje je neophodno radi zaštite vaše privatnosti i garantovanja pravilnog funkcionisanja aparata Airfryer i aplikacije. Aplikacija povremeno obavlja ažuriranje na najnoviji softver. Pored toga, Airfryer automatski ažurira firmver.

## Napomena

- Kada se instalira ažuriranje, proverite da li je Airfryer povezan na kućnu Wi-Fi mrežu. Pametni uređaj može da bude povezan na bilo koju mrežu.
- Uvek koristite najnoviju aplikaciju i firmver.
- Ažuriranja postaju dostupna kad se poboljša softver ili radi sprečavanja bezbednosnih problema.
- Ažuriranje firmvera se pokreće automatski kada je Airfryer u režimu pripravnosti. Ovo ažuriranje traje približno 1 minut, a za to vreme na ekranu aparata Airfryer treperi „---“. Tokom tog perioda nije moguće koristiti Airfryer.

## Kompatibilnost uređaja

Detaljne informacije o kompatibilnosti aplikacije potražite u podacima u prodavnici aplikacija.

## Fabričko resetovanje


Za fabričko resetovanje aparata Airfryer, istovremeno pritisnite dugmad za povećavanje temperature i vremena i zadržite ih 10 sekundi.

Airfryer zatim više nije povezan na kućnu Wi-Fi mrežu i nije uparen sa pametnim uređajem.

## Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dođe sa aparatom. Ako ne uspete da rešite problem pomoću informacija navedenih u nastavku, posetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) da biste pronašli listu najčešćih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Spoljašnjost aparata postaje vruća tokom upotrebe.	Toplota iz unutrašnjosti prenosi se i na spoljašnje zidove.	<p>To je normalno. Sve ručke i regulatori koje je potrebno dodirivati tokom upotrebe ostaju dovoljno hladni da možete da ih dodirnete.</p> <p>Posuda, korpa i unutrašnjost aparata uvek postaju vrući kada se aparat uključi kako bi se hrana pravilno pripremila. Ti delovi su uvek prevrući za dodirivanje.</p>

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
		<p>Ako ostavite aparat uključen duže vreme, neki delovi postaju prevrući na dodir. Ti delovi su na aparatu označeni sledećom ikonom:</p>  <p>Ako ste svesni vrućih delova i izbegavate da ih dodirujete, aparat je potpuno bezbedan za upotrebu.</p>
Moj domaći pomfrit ne ispada kao što je očekivano.	Niste upotrebili odgovarajuću vrstu krompira.	Da biste dobili najbolje rezultate, koristite sveže brašnjave krompire. Ako je potrebno da odložite krompir, nemojte da ih odlažete na hladno mesto poput frižidera. Odaberite krompire na čijoj ambalaži je navedeno da su pogodni za prženje.
	U korpu ste stavili preveliku količinu namirnica.	Pratite uputstva na stranici 121 u ovom korisničkom priručniku da biste pripremili domaći pomfrit.
	Neke vrste namirnica potrebno je promešati na pola vremena pripreme.	Pratite uputstva na stranici 121 u ovom korisničkom priručniku da biste pripremili domaći pomfrit.
Airfryer neće da se uključi.	Aparat možda nije uključen u struju.	Proverite da li je utikač pravilno uključen u zidnu utičnicu.
	Nekoliko aparata je povezano na jednu utičnicu.	Airfryer koristi visok napon. Probajte sa drugom utičnicom i proverite osigurače.
Vidim neka oguljena mesta u aparatu Airfryer.	Neke male tačke mogu da se pojave u posudi aparata Airfryer usled slučajnog dodirivanja ili grebanja premaza (npr. prilikom čišćenja grubim alatkama i/ili prilikom umetanja korpe).	Oštećenja možete da sprečite pravilnim spuštanjem korpe u posudu. Ako korpu umećete pod uglom, njena bočna strana može da udari o zid posude, što može da dovede do skidanja malih delova premaza. Ako dođe do toga, imajte na umu da to nije štetno zato što su svi korišćeni materijali bezbedni za korišćenje sa hranom.
Aparat ispušta beli dim.	Kuvate masnu hranu.	Pažljivo izlijte višak ulja ili masnoće iz posude, pa nastavite sa pripremom.
	U posudi ima ostataka masnoće od prethodne upotrebe.	Beli dim javlja se usled ostataka masnoće koji se zagrevaju u posudi. Uvek temeljno očistite posudu i korpu nakon svake upotrebe.
	Prezle ili premaz se nisu pravilno naneli na hranu.	Sićušni delovi prezle koji lete mogu da dovedu do pojave belog dima. Čvrsto nanesite prezle ili premaz na hranu da biste bili sigurni da će ostati.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
	Marinada, tečnost ili sokovi od mesa prskaju u masnoću ili ulje.	Osušite hranu pre nego što je stavite u korpu.
Wi-Fi LED indikator na aparatu Airfryer više ne svetli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer više nije povezan na kućnu Wi-Fi mrežu.</li> <li>Promenili ste kućnu Wi-Fi mrežu.</li> </ul>	Ponovite proces uparivanja redosledom koji je opisan u aplikaciji. Ako to ne pomogne, ponovo započnite proces podešavanja. Takođe je možda deaktivirana Wi-Fi funkcija na aparatu. Da biste aktivirali Wi-Fi funkciju, istovremeno kratko pritisnite dugme za povećavanje vremena i dugme za pokretanje/pauziranje.
Aplikacija prikazuje da proces uparivanja nije uspeo.	Proverite da li ste obavili korake redosledom koji je opisan u aplikaciji: Prvo pritisnite dugme na aparatu, a zatim aktivirajte uparivanje u aplikaciji.	Ponovite proces uparivanja redosledom koji je opisan u aplikaciji. Ako to ne pomogne, ponovo započnite proces podešavanja.
Na ekranu treperi „---“.	Airfryer ažurira firmver.	Sačekajte približno jedan minut da se proces ažuriranja firmvera završi. Ne možete da koristite Airfryer tokom ažuriranja firmvera.
Na ekranu aparata Airfryer se prikazuje „E1“.	Aparat je pokvaren/ima grešku.	Pozovite Philips servisnu liniju za pomoć ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
	Airfryer možda stoji na mestu koje je previše hladno.	Ako je aparat stajao na mestu sa niskom temperaturom, ostavite ga da se ugrije na sobnu temperaturu bar 15 minuta pre nego što ga ponovo uključite. Ako se na ekranu i dalje prikazuje „E1“, pozovite Philips servisnu liniju za pomoć ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Na ekranu aparata Airfryer se prikazuje „E2“.	Uneli ste pogrešne akreditive za Wi-Fi.	Unesite ispravne akreditive za Wi-Fi.
Na ekranu aparata Airfryer se prikazuje „E3“.	Funkcija povezivanja je neispravna.	Aparat koristite bez funkcije povezivanja; pozovite Philips servisnu liniju za pomoć ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.
Na ekranu aparata Airfryer se prikazuje „E4“.	Aparat je u kvaru.	Pozovite Philips servisnu liniju za pomoć ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.



## **ЗМІСТ**

<b>Важлива інформація</b>	<b>129</b>
<b>Вступ</b>	<b>132</b>
<b>Загальний опис</b>	<b>132</b>
<b>Перед першим використанням</b>	<b>134</b>
<b>Додаток NutriU App</b>	<b>134</b>
<b>Керування голосом</b>	<b>135</b>
<b>Підготовка до використання</b>	<b>136</b>
<b>Застосування пристрою</b>	<b>136</b>
Таблиця продуктів	136
Смаження з використанням гарячого повітря	139
Вибір режиму збереження тепла	143
Приготування з попередніми налаштуваннями	144
Перехід до іншого набору налаштувань	146
Запуск приготування за рецептом із додатка NutriU	147
Приготування картоплі фрі по-домашньому	148
<b>Чищення</b>	<b>148</b>
Таблиця з чищення	150
<b>Зберігання</b>	<b>150</b>
<b>Переробка</b>	<b>150</b>
<b>Заява про відповідність</b>	<b>151</b>
<b>Гарантія та підтримка</b>	<b>151</b>
<b>Оновлення програмного забезпечення</b>	<b>151</b>
<b>Сумісність пристроїв</b>	<b>151</b>
<b>Скидання до заводських налаштувань</b>	<b>152</b>
<b>Усунення несправностей</b>	<b>152</b>

## Важлива інформація

Уважно прочитайте цю важливу інформацію перед початком користування пристроєм та зберігайте його для майбутньої довідки.

### Небезпечно

- Ніколи не занурюйте пристрій у воду та не мийте його під краном.
- Для запобігання ураженню електричним струмом слідкуйте, щоб усередину пристрою не потрапила вода чи інша рідина.
- Завжди кладіть продукти для смаження у кошик, щоб вони не торкалися нагрівальних елементів.
- Не накривайте отвори входу і виходу повітря, коли пристрій працює.
- Для запобігання пожежі не наливайте в чашу олію.
- Не використовуйте пристрій, якщо штекер, шнур живлення або сам пристрій пошкоджено.
- Не торкайтеся внутрішньої частини пристрою, коли він працює.
- Не кладіть продукти вище максимального рівня, вказаного в кошику.
- Слідкуйте, щоб нагрівач був вільний і їжа до нього не прилипала.

### Попередження

- Якщо кабель живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його потрібно замінити лише у Philips, звернувшись до сервісного агента компанії або кваліфікованих осіб.
- Підключайте пристрій лише до заземленої розетки. Завжди перевіряйте, чи штекер встановлено у розетку належним чином.
- Цей пристрій не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного керування.
- Під час роботи пристрою поверхні, доступні для дотику, можуть нагріватися.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, ім було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям до 8 років виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих.
- Зберігайте пристрій та шнур живлення подалі від дітей до 8 років.



- Не встановлюйте пристрій біля стіни або інших пристроїв. Залишайте щонайменше 10 см вільного місця за пристроєм, з обох його сторін і над ним. Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Під час смаження із використанням гарячого потоку повітря з отворів виходу повітря виходить гаряча пара. Тримайте руки та обличчя на безпечній відстані від пари і від отворів виходу повітря. Також будьте обережні, коли виймаєте чашу із пристрою, щоб не обпектися гарячою парою і повітрям.
- Ніколи не використовуйте легкі продукти або папір для випікання у пристрої.
- Зберігання картоплі: температура повинна відповідати сорту картоплі, яка зберігається, і має бути вище 6°C для зменшення ризику впливу акриламідів на приготовану їжу.
- Не ставте пристрій на гарячу газову плиту, на усі види електроплит та електричних пластин чи у розігріту духовку або біля них.
- Ніколи не наливайте в чашу олію.
- Цей пристрій створено для використання за температури середовища від 5°C до 40°C.
- Перед тим як під'єднувати пристрій до електромережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на пристрої, з напругою у мережі.
- Тримайте шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- Не використовуйте пристрій для інших цілей, ніж описано у цьому посібнику користувача, і користуйтеся лише оригінальними аксесуарами Philips.
- Не залишайте пристрій працювати без нагляду.
- Під час та після використання пристрою чаша, кошик та аксесуари нагріваються. Завжди поведіться обережно.
- Перед першим використанням ретельно почистіть частини, які контактуватимуть із їжею. Дивіться інструкції в посібнику.
- Не встановлюйте пристрій на або біля займистих матеріалів (наприклад, скатертини або занавісок).
- Якщо із пристрою почне виходити темний дим, негайно від'єднайте його від мережі. Зачекайте, поки дим перестане виходити, а потім вийміть чашу із пристрою.
- Не під'єднуйте пристрій до мережі та не користуйтеся панеллю керування вологими руками.

### **Увага!**

- Цей пристрій призначено виключно для побутового використання. Його не призначено для використання на службових кухнях у магазинах, офісах, фермерських господарствах та в інших виробничих умовах. Його не призначено для використання клієнтами в готелях, мотелях, готелях із комплексом послуг «ночівля і сніданок» та інших жилих середовищах.

- Завжди від'єднуйте пристрій від мережі, якщо залишаєте його без нагляду та перед тим як збирати, розбирати, чистити або відкладати його на зберігання.
- Якщо пристрій використовується неналежно, у професійних чи напівпрофесійних цілях або іншим чином всупереч цій інструкції, гарантія втрачає чинність, а компанія Philips не несе відповідальності за заподіяну шкоду.
- Перевірку та ремонт пристрою слід проводити виключно у сервісному центрі, уповноваженому Philips. Не намагайтеся ремонтувати пристрій самостійно, це призведе до втрати гарантії.
- Поставте пристрій на горизонтальну, рівну і стійку поверхню.
- Після використання завжди від'єднуйте пристрій від мережі.
- Дайте пристрою охолонути протягом прибл. 30 хвилин, перед тим як розбирати або чистити його.
- Готуйте продукти в цьому пристрої до золотисто-жовтого, а не до темного або коричневого кольору. Видаляйте обгорілі залишки. Не смажте картоплю за температури вище 180°C (щоб мінімізувати утворення акриламідів).
- Будьте обережні під час чищення верхньої ділянки відділення для приготування: гарячий нагрівальний елемент, край металевих частин.
- Завжди слідкуйте, щоб їжа була в мультиварці до повної готовності.
- Завжди майте повний контроль над мультиваркою, також під час використання функції дистанційного керування чи відкладеного старту.
- Під час приготування жирної їжі з мультиварці може виходити дим. Будьте особливо уважні, коли використовуєте функцію дистанційного керування чи відкладеного старту.
- Слідкуйте, щоб функцію дистанційного керування використовувала лише одна особа за раз.
- Будьте уважні, коли готуєте продукти, які швидко псуються, за допомогою функції відкладеного старту (можливе розмноження бактерій).

### **Електромагнітні поля (ЕМП)**

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються електромагнітних полів.

### **Автоматичне вимкнення**

Пристрій обладнано функцією автоматичного вимкнення. Якщо впродовж 20 хвилин не натиснути жодної кнопки, пристрій вимкнеться автоматично. Щоб вимкнути пристрій вручну, натисніть кнопку «увімк. /вимк.».

## Вступ

Вітаємо з придбанням виробу Philips!

Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)**.

Мультипіч Philips – це єдина мультипіч з унікальною технологією Rapid Air для смаження улюблених продуктів із невеликою кількістю олії чи без неї і з використанням на 90% менше жиру. Технологія Philips Rapid Air готує їжу з усіх боків, а наш дизайн «морської зірки» Starfish забезпечує відмінні результати від першого й до останнього шматка. У разі підключення до додатка NutriU він дає вам поради щодо приготування наступної корисної та смачної страви, залежно від ваших уподобань, а ідеальним кінцевим результатом можна керувати віддалено.

Насолоджуйтеся смаком ідеально приготованої смаженої їжі – хрусткої зовні та ніжної всередині. Тепер можна смажити, готувати на грилі, запікати й пекти різноманітні смачні страви здоровішим способом.

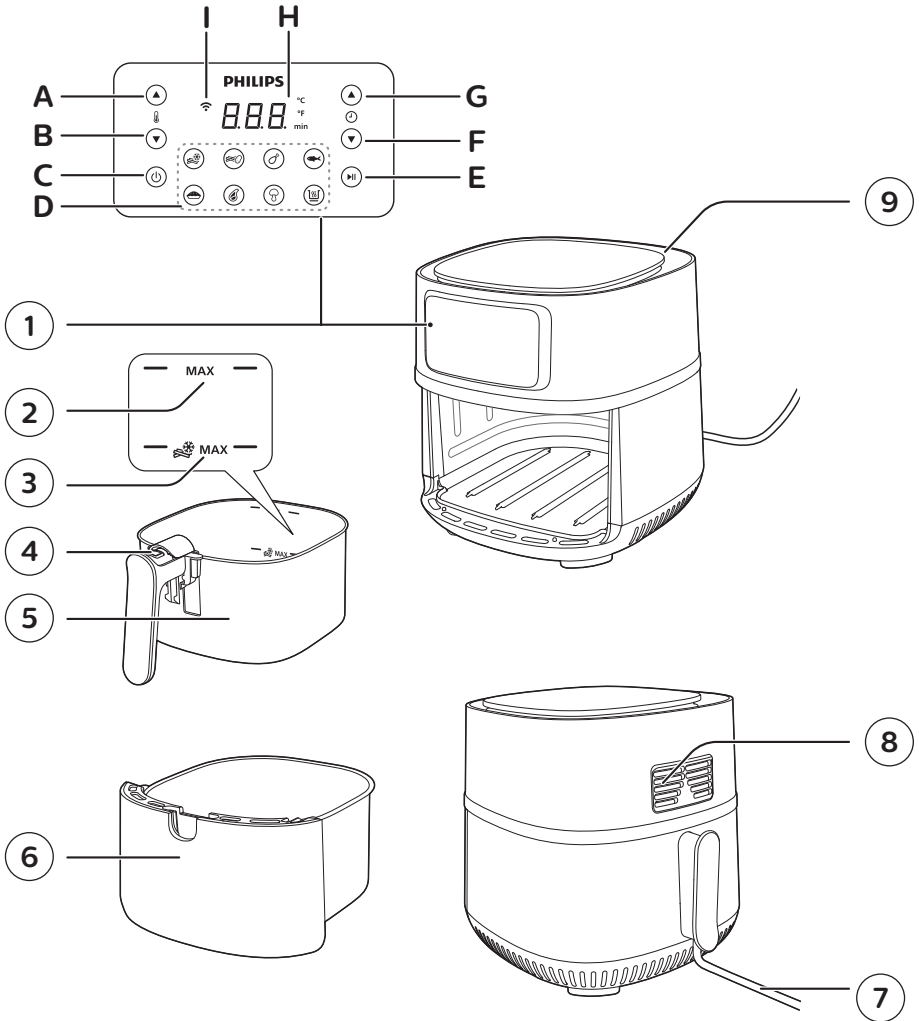
Щоб отримати більше натхнення, рецептів та докладну інформацію про мультипіч, відвідайте вебсайт

**[www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen)** або завантажте безкоштовний додаток NutriU\* для iOS® або Android™.





\*Додаток NutriU може бути недоступний у вашій країні. У такому разі для натхнення відвідайте місцевий вебсайт Philips.

## Загальний опис

- 1 Панель керування
  - A Кнопка збільшення температури
  - B Кнопка зменшення температури
  - C Кнопка увімк./вимк.
  - D Кнопки попередньо встановлених налаштувань
  - E Кнопка пуску/паузи
  - F Кнопка зменшення часу
  - G Кнопка збільшення часу
  - H Екран
  - I Індикатор Wi-Fi
- 2 Індикація MAX для картоплі фри
- 3 Індикація MAX для іншої їжі
- 4 Кошик
- 5 Кнопка розблокування кошика
- 6 Чаша
- 7 Кабель живлення
- 8 Отвори виходу повітря
- 9 Вхідний отвір



## Стан індикатора Wi-Fi

Індикатор Wi-Fi не світиться 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Або мультипіч не під'єднано до домашньої мережі Wi-Fi (досі не було виконано початкового налаштування Wi-Fi), або втрачено зв'язок із домашньою мережею Wi-Fi, наприклад, через зміну домашнього маршрутизатора або надто велику відстань між мультипіччю та маршрутизатором, або функцію Wi-Fi на пристрою вимкнено. Щоб активувати Wi-Fi, одночасно коротко натисніть кнопки збільшення часу та пуску/паузи.</li> </ul>
Індикатор Wi-Fi світиться 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Налаштування з додатком NutriU завершено, мультипіч підключено до домашньої мережі Wi-Fi.</li> </ul>
Індикатор Wi-Fi блимає 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Мультипіч знаходиться в режимі «налаштування» під час налаштування Wi-Fi. На екрані відображаються три ризики, а кнопки мультипечі неактивні; або якщо підключення вже встановлено, то блимання світлодіодного індикатора означає, що мультипіч під'єднується до домашньої мережі Wi-Fi.</li> </ul>
Індикатор Wi-Fi блимає з довгими перервами 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функція Wi-Fi мультипечі несправна. Мультипіч можна використовувати без підключення до мережі, або ж можна зателефонувати на гарячу лінію служби підтримки Philips чи звернутися до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.</li> </ul>

## Перед першим використанням

- 1 Зніміть весь пакувальний матеріал.
- 2 Зніміть із пристрою етикетки або наклейки (за наявності).
- 3 Перед першим використанням добре помийте пристрій, як це вказано в розділі про чищення.

## Додаток NutriU App

Ваша мультипіч Philips підтримує Wi-Fi, що дозволяє підключитися до додатка NutriU і повністю вдосконалити спосіб користування мультипіччю. У додатку NutriU можна вибирати улюблені рецепти, надсилати їх мультипечі й запускати з розумного пристрою. Ви можете запустити процес приготування, стежити за ним і регулювати його зі смартфона, де б ви не перебували, навіть далеко від дому.

## Під'єднання мультипечі до додатка

- 1 Вставте штепсель мультипечі в розетку.
- 2 Перш ніж почати просте налаштування Wi-Fi, переконайтеся, що розумний пристрій знаходиться в межах досяжності домашньої мережі Wi-Fi.
- 3 Завантажте додаток Philips NutriU на розумному пристрої з магазину додатків або з сайту [www.philips.com/NutriU](http://www.philips.com/NutriU), виконайте процес реєстрації та виберіть підключену мультипіч.

- 4 Виконайте вказівки в додатку, щоб під'єднати мультипіч до Wi-Fi і спарувати її.
- 5 Якщо світлодіодний індикатор Wi-Fi на інтерфейсі користувача мультипечі світиться без блимання, мультипіч під'єднано.



#### Примітка

- Підключайте мультипіч до домашньої мережі Wi-Fi 2,4 ГГц 802.11 b/g/n.
- Для під'єднання мультипечі до домашньої мережі Wi-Fi потрібне просте налаштування Wi-Fi.
- Процес спарення полягає в підключенні додатка NutriU до розумної мультипечі.
- Процес налаштування Wi-Fi можна скасувати в додатку або шляхом відключення мультипечі від електромережі.
- Щоб почати процес спарення, натисніть та утримуйте кнопку зменшення температури і дотримуйтеся інструкцій в додатку, або ж запустіть цей процес із налаштувань у додатку NutriU.
- Щоб вимкнути функцію Wi-Fi у пристрої, одночасно натисніть та утримуйте кнопки зменшення часу і пуску/паузи.

## Керування голосом

- 1 Завантажте додаток NutriU.
- 2 Підключіть додаток NutriU до мультипечі.
- 3 Дайте згоду на «віддалене приготування їжі».
- 4 Підключіть додаток NutriU до голосового помічника. Таке підключення можна виконати безпосередньо під час реєстрації або пізніше в налаштуваннях додатка NutriU. Якщо ви не бачите параметра увімкнення функції голосового керування в додатку NutriU, увімкніть уміння Kitchen+ через додаток голосового помічника.

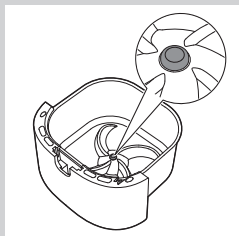


#### Примітка

- Якщо у вас немає додатка для голосового керування, спочатку завантажте його, щоб надсилати команди мультипечі.
- Детальні голосові команди доступні в додатку для голосового керування.



## Підготовка до використання



- 1 Поставте пристрій на стійку, горизонтальну, рівну та жаростійку поверхню.

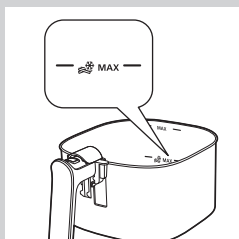
### Примітка

- Не ставте нічого на пристрій або з його боків. Це може перешкоджати потоку повітря і впливати на результат смаження.
- Не ставте увімкнений пристрій біля або під предметами, які можуть пошкодитися під дією пари (наприклад, стіни та шафа).
- Залиште гумову пробку в чаші. Не виймайте її перед приготуванням.

## Застосування пристрою

### Таблиця продуктів

Подана нижче таблиця допоможе вибрати основні налаштування для приготування потрібних страв.



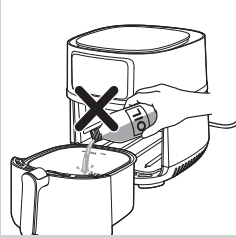
### Примітка

- У кошику для картоплі-фрі є індикація рівня MAX. Не кладіть картоплі-фрі більше, ніж вказано в таблиці продуктів, або вище позначки MAX, щоб отримати однорідний результат приготування.
- Пам'ятайте, що ці налаштування є порадами. Оскільки продукти відрізняються походженням, розміром, формою і сортом, компанія не може подати оптимальних налаштувань для приготування продуктів.
- Готуючи більшу кількість їжі (наприклад, картоплю-фрі, креветки, курячі лапки, заморожені закуски), струшуйте, перевертайте або помішуйте продукти в кошику 2–3 рази протягом приготування, щоб досягти рівномірних результатів.

Інгредієнти	Мін.– макс. кількість	Час (хв)	Температура	Примітка
Заморожена картопля-фрі тонкої нарізки (7х7 мм)	200–1000 г	14–33	180°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 4 рази в процесі приготування</li> </ul>
Картопля фрі по-домашньому (товщиною 10х10 мм)	200–1000 г	15–35	180°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 4 рази в процесі приготування</li> </ul>
Заморожені курячі шматочки	200–800 г	9–20	200°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 2 рази в процесі приготування</li> </ul>
Заморожені налисники	200–800 г	9–20	200°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 2 рази в процесі приготування</li> </ul>
Гамбургер (приблизно 150 г)	1–6 котлетки	16–21	200°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струшуйте, перевертайте або помішуйте в процесі приготування</li> </ul>
М'ясний хлібець	1400 г	55–60	150°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Використовуйте форму для випікання</li> </ul>
М'ясні відбивні без кістки (приблизно 190 г)	1–5 нарізок	13–19	200°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струшуйте, перевертайте або помішуйте в процесі приготування</li> </ul>
Тонкі сосиски (приблизно 60 г)	2–10 шт.	9–12	200°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струшуйте, перевертайте або помішуйте в процесі приготування</li> </ul>
Курячі гомілки (приблизно 125 г)	2–12 шматків	18–28	180°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Струшуйте, перевертайте або помішуйте в процесі приготування</li> </ul>
Куряча грудка (приблизно 160 г)	1–5 шт.	18–26	180°C	

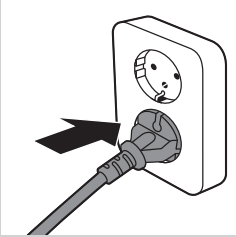
Інгредієнти	Мін.– макс. кількість	Час (хв)	Температура	Примітка
Ціла курка	1400 г	75–85	180°C	
Ціла риба (приблизно 300–400 г)	1–2 риби	23–31	200°C	
Філе риби (приблизно 200 г)	1–5 (1 шар)	21–30	160°C	
Овочева асорті (грубо нарізане)	200–1000 г	8–23	180°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Встановіть час приготування на власний смак</li> <li>• Струшуйте, перевертайте або помішуйте в процесі приготування</li> </ul>
Мафіни (приблизно 50 г)	1–9	17–19	160°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Використовуйте форми для мафінів</li> </ul>
Пироги	800 г	50–60	160°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Використовуйте форму для випікання</li> </ul>
Попередньо спечений хліб/рогалики (приблизно 60 г)	1–8 шматків	6–8	200°C	
Домашній хліб	1000 г	55–65	150°C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Використовуйте форму для випікання</li> <li>• Форма хліба має бути якомога пласкою, щоб він не торкався нагрівального елемента, коли тісто підростатиме.</li> </ul>

## Смаження з використанням гарячого повітря

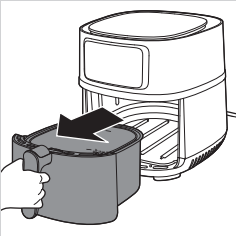


**!** Увага!

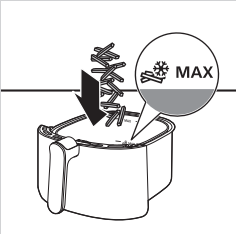
- Ця мультипіч працює із використанням гарячого повітря. Не наливайте в чашу олію, жир для смаження або іншу рідину.
- Не торкайтеся гарячих поверхонь. Використовуйте ручки або регулятори. Щоб узяти гарячу чашу, використовуйте рукавички для печі.
- Цей пристрій призначений виключно для побутового використання.
- Під час першого використання з пристроєм може виходити дим. Це нормально.
- Пристрій не потребує попереднього нагрівання.



1 Вставте штекер у розетку.



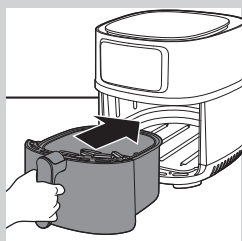
2 Вийміть чашу з кошиком із пристрою, потягнувши за ручку.



3 Покладіть продукти в кошик.

**≡** Примітка

- За допомогою мультипечі можна готувати різноманітні страви. Потрібні кількості продуктів та приблизний час приготування шукайте в розділі «Таблиця продуктів».
- Не перевищуйте кількість, вказану в розділі «Таблиця продуктів», і не наповнюйте кошик вище позначки MAX, оскільки це може вплинути на якість готової страви.
- Не перевищуйте кількість закусок на основі картоплі та картоплі-фрі по-домашньому і не наповнюйте кошик вище позначки MAX із піктограмою картоплі-фрі.
- Щоб одночасно приготувати різні продукти, спочатку перевірте рекомендований час їх приготування.



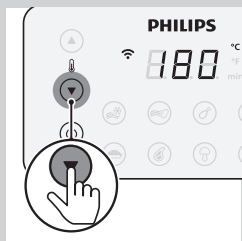
4 Вставте чашу з кошиком назад у мультипіч.

**!** Увага!

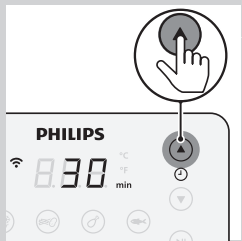
- Не використовуйте чашу без кошика.
- Не торкайтеся чаші або кошика під час використання і деякий час опісля, оскільки вони дуже нагріваються.



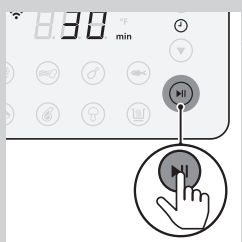
5 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку увімк./вимк.



6 Натисніть кнопку збільшення або зменшення температури, щоб вибрати потрібну температуру.



7 Натисніть кнопку збільшення часу, щоб вибрати потрібний час.



8 Щоб почати приготування, натисніть кнопку пуску/паузи.

### Примітка

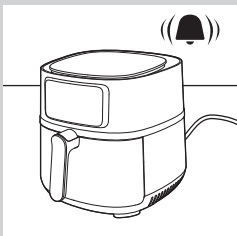
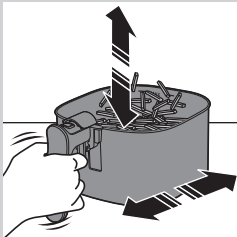
- Під час приготування відображаються по черзі температура і час.
- Остання хвилина приготування відраховується в секундах.
- Типові налаштування для приготування різних типів їжі дивіться у таблиці продуктів.
- Коли починається процес приготування їжі і мультипіч спарено з розумним пристроєм, можна переглядати, керувати і змінювати параметри приготування їжі також у додатку NutriU.
- **Щоб змінити одиниці температури з Цельсія на Фаренгейта або навпаки на мультипечі, натисніть одночасно кнопки збільшення та зменшення температури та утримайте протягом приблизно 10 секунд.**

### Підказка

- Якщо потрібно змінити час приготування або температуру приготування під час роботи пристрою, з цією метою натисніть відповідну кнопку збільшення або зменшення в будь-який час.
- Щоб призупинити процес приготування, натисніть кнопку пуску/паузи. Щоб відновити процес приготування, натисніть кнопку увімк./вимк. ще раз, щоб продовжити процес. Щоб призупинити процес приготування, можна також коротко натиснути вибрану кнопку попереднього налаштування. Щоб відновити процес приготування, натисніть вибрану кнопку попереднього налаштування ще раз.
- Якщо витягнути чашу та кошик, пристрій автоматично перейде у режим паузи. Процес приготування продовжиться, коли чашу та кошик знову буде встановлено у пристрій.

### Примітка

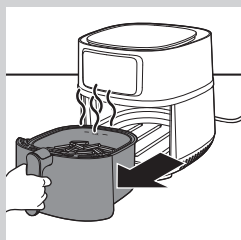
- Якщо не налаштувати потрібний час приготування протягом 20 хвилин, з міркувань безпеки пристрій автоматично вимкнеться.
- Під час приготування деякі продукти потрібно час від часу струшувати або перевертати (див. таблицю продуктів). Щоб струшити продукти, витягніть чашу з кошиком, покладіть її на жаростійку робочу поверхню, посуňte кришку і натисніть кнопку розблокування кошика, щоб вийняти кошик і струсіть його над раковиною. Потім поставте кошик назад у чашу, а чашу – назад у пристрій.



**9** Коли таймер подає звуковий сигнал, це означає, що минув встановлений час приготування.

### Примітка

- Процес приготування можна зупинити вручну. Для цього натисніть кнопку пуску/паузи.



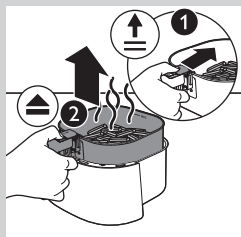
**10** Витягніть чашу і перевірте, чи продукти готові.

**!** Увага!

- Після приготування чаша мультиварки гаряча. Завжди ставте її на жаростійку робочу поверхню (наприклад, на спеціальну підставку тощо), коли виймаєте чашу з пристрою.

**≡** Примітка

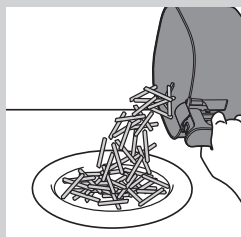
- Якщо продукти ще не готові, просто вставте чашу назад у мультиварку, взявши її за ручку, і додайте до встановленого часу ще кілька хвилин.



**11** Щоб видалити дрібні продукти (наприклад, картоплю-фри), вийміть кошик із чаші, спочатку посунавши кришку, а потім натисніть кнопку розблокування кошика.

**!** Увага!

- Після приготування чаша, кошик, внутрішня частина корпусу та продукти є гарячими. Залежно від типу продуктів у мультиварці із чаші може виходити пара.



**12** Вкладіть продукти з кошика в миску або на тарілку. Завжди виймайте кошик із чаші, щоб спорожнити, адже на дні чаші може бути гаряча олія.

**≡** Примітка

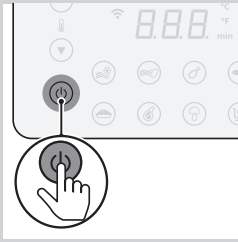
- Великі або крихкі продукти виймайте за допомогою щипців.
- Надлишок олії або перероблений жир із продуктів збирається на дні чаші.
- Залежно від типу продуктів, які готуються, можливо, ви захочете обережно зчідити зайву олію чи топлений жир із чаші після приготування кожної порції або перед тим, як струшувати чи повторно встановлювати кошик у чашу. Поставте кошик на жаростійку поверхню. Одягайте рукавички для печі для безпечного виливання зайвої олії або переробленого жиру. Поверніть кошик у чашу.

Приготувавши одну порцію продуктів, у мультиварці відразу можна готувати іншу.

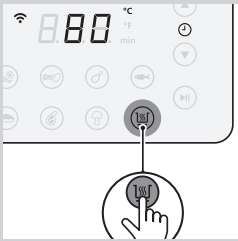
**≡** Примітка

- Щоб приготувати наступну порцію, повторіть кроки 3–12.

## Вибір режиму збереження тепла



1 Щоб увімкнути пристрій, натисніть кнопку увімк./вимк.



2 Натисніть кнопку збереження тепла.



3 Щоб запустити режим збереження тепла, натисніть кнопку пуску/паузи.

### Примітка

- Таймер збереження тепла налаштовано на 30 хвилин. Щоб змінити час збереження тепла (1–30 хвилин), натисніть кнопку зменшення часу. Час буде підтверджено автоматично.
- Змінити температуру в режимі збереження тепла неможливо.

4 Щоб призупинити режим збереження тепла, натисніть кнопку пуску/паузи. Щоб відновити режим збереження тепла, натисніть кнопку пуску/паузи знову.

5 Щоб вийти з режиму збереження тепла, натисніть та утримуйте кнопку увімк./вимк.

### Підказка

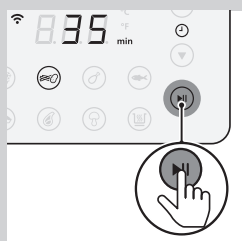
- Якщо така їжа, як картопля-фрі, втрачає хрусткість у режимі збереження тепла, можна скоротити час збереження тепла, вимкнувши пристрій раніше, або додати страві хрусткості протягом 2–3 хвилин за температури 180°C.

### Примітка

- У режимі збереження тепла вентилятор і нагрівач всередині пристрою час від часу вмикаються.
- Режим збереження тепла створено для підтримання страви теплою одразу після завершення її приготування у мультипечі. Цей режим не призначений для підігрівання.



## Приготування з попередніми налаштуваннями



- 1 Виконайте кроки 1–5 у розділі «Смаження з використанням гарячого повітря».
- 2 Натисніть кнопку попереднього налаштування. Попереднє налаштування блимає.
- 3 Почніть процес приготування, натиснувши кнопку пуску/паузи.

### Примітка

- У наведеній нижче таблиці подано докладну інформацію про попередні налаштування.

### Підказка

- Під час приготування закуски зі свіжої або замороженої картоплі-фрі пристрій нагадає струсити їжу для отримання однорідного результату приготування. Щоб вимкнути це нагадування, увімкніть пристрій, а потім одночасно натисніть та утримуйте кнопку попереднього налаштування для приготування замороженої картоплі-фрі та картоплі-фрі по-домашньому. Щоб знову увімкнути нагадування про струшування, увімкніть пристрій, а потім знову одночасно натисніть та утримуйте кнопку попереднього налаштування для приготування замороженої картоплі-фрі та картоплі-фрі по-домашньому.
- Якщо ви налаштовуєте попередні налаштування приготування смаженої картоплі-фрі та закуски на основі картоплі, зберігаючи власний час і температуру, нагадування про струшування вимкнеться автоматично.
- Пристрій 4 рази нагадає про струшування страви під час приготування за одним із цих двох попередніх налаштувань. Щоб вимкнути звуковий сигнал під час приготування їжі, коротко натисніть кнопку пуску/паузи або витягніть кошик, щоб струсити картоплю-фрі. Це не вимкне функцію нагадування про струшування, а лише звуковий сигнал для цього процесу приготування їжі.

### Персоналізація попередніх налаштувань

Щоб зберегти власний час і температуру попереднього налаштування на мультипечі, коротко натисніть потрібну кнопку попереднього налаштування на мультипечі. Змініть час та/або температуру, а потім знову натисніть ту саму кнопку попереднього налаштування, поки пристрій не подасть звуковий сигнал, щоб зберегти власні налаштування.

### Скидання до стандартних попередніх налаштувань

Щоб скинути власні налаштування пристрою до попередньо встановлених значень, коротко натисніть потрібну кнопку попереднього налаштування, після чого знову натисніть та утримуйте ту саму кнопку, поки пристрій не подасть звуковий сигнал.

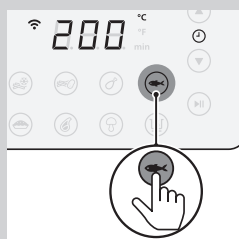
Попереднє налаштування	Встановлений час (хв)	Задана температура	Вага (макс.)	Інформація
 Закуски із замороженою картоплею	31	180°C/360°F	1000 г	<ul style="list-style-type: none"> <li>Закуски із замороженою картоплею, такі як картопля-фрі, картопля дольками, картопля сіточкою тощо</li> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 4 рази в процесі приготування</li> </ul>
 Свіжа картопля-фрі	35	180°C/360°F	1000 г	<ul style="list-style-type: none"> <li>Використовуйте розсипчасту картоплю</li> <li>Грубе нарізання 10x10 мм</li> <li>Замочіть на 30 хвилин у воді, висушіть, після чого додайте ¼–1 стол. лож. олії</li> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте 4 рази в процесі приготування</li> </ul>
 Курячі гомілки	28	180°C/360°F	1000 г	<ul style="list-style-type: none"> <li>До 12 курячих гомілок</li> <li>Струсіть, переверніть або перемішайте в процесі приготування</li> </ul>

Попереднє налаштування	Встановлений час (хв)	Задана температура	Вага (макс.)	Інформація
 Ціла риба (приблизно 300 г)	31	200°C/400°F	600 г	• 2 риби
 Пироги	55	160°C/320°F	800 г	• Використовуйте дуже велику форму для випікання (199 x 189 x 80 мм)
 М'ясні відбивні	19	200°C/400°F	950 г	• До 5 м'ясних відбивних без кістки
 Овочеve асорті	23	180°C/360°F	1000 г	• Грубої нарізки • Використовуйте дуже велику форму для випікання • Перемішуйте в процесі
 Збереження тепла	30	80°C/175°F	Немає	• Температуру налаштувати неможливо

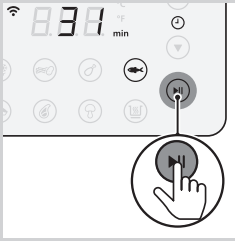
### Перехід до іншого набору налаштувань



1 Під час приготування натисніть кнопку пуску/паузи.



2 Натисніть іншу бажану кнопку попереднього налаштування.



- Щоб почати новий процес приготування, натисніть кнопку пуску/паузи знову.

## Запуск приготування за рецептом із додатка NutriU

- Натисніть кнопку увімк./вимк., щоб увімкнути мультиварку.
- Відкрийте додаток NutriU на розумному пристрої і знайдіть потрібний рецепт.
- Відкрийте рецепт і почніть процес приготування в додатку.



### Примітка

- Під час приготування страв за рецептами, які розроблено для мультиварки, слід використовувати ту кількість продуктів, яку вказано у рецептах. У разі використання різних продуктів або іншої кількості, відрегулюйте час приготування. Під час приготування страв за рецептами, які розроблено для мультиварки, не забувайте про те, що може знадобитися налаштувати час і температуру.



### Підказка

- За допомогою фільтра пошуку рецептів можна налаштувати пошук рецептів, розроблених саме для вашої мультиварки.
- Коли процес приготування запускається з додатка, налаштування приготування можна побачити також на екрані мультиварки.
- Можна призупинити процес приготування або змінити налаштування на мультиварці або в додатку.
- Після завершення процесу приготування можна запустити режим збереження тепла в додатку або розпочати його з попереднього налаштування «збереження тепла» на мультиварці.
- Якщо їжа ще не готова, можна також продовжити процес приготування в додатку або на мультиварці.
- Щоб вийти з процесу приготування перед тим, як закінчиться час приготування, натисніть та утримайте кнопку увімк./вимк. на мультиварці або натисніть кнопку паузи, а потім кнопку зупинки в додатку.
- У додатку також можна налаштувати власний час і температуру.
- У нижній частині головного екрана розташовано кнопку переходу на головний екран, до рецептів, ручного режиму, статей або вашого профілю. Натисніть кнопку ручного режиму і надішліть власне налаштування часу й температури на мультиварку.

## Приготування картоплі фрі по-домашньому

Щоб приготувати смачну картоплю фрі по-домашньому у мультипечі:

- Вибирайте такий сорт картоплі, який підходить для приготування картоплі фрі, наприклад свіжу, трохи розсипчасту картоплю.
- Для рівномірного результату найкраще готувати картоплю-фрі порціями до 1000 г. Більші шматки картоплі фрі будуть менш хрусткими, ніж менші.

- 1 Почистіть картоплю і поріжте соломкою (товщиною 10x10 мм).
- 2 Замочіть картоплю, нарізану соломкою, у мисці з водою принаймні на 30 хвилин.
- 3 Спорожніть миску і висушіть картоплю, нарізану соломкою, на кухонному або паперовому рушнику.
- 4 Налийте в миску 1 столову ложку олії, викладіть нарізану соломкою картоплю і перемішайте її з олією.
- 5 Руками або кухонним приладдям з отворами вийміть картоплю із миски так, щоб олія стекла в миску.



### Примітка

- Не нахилийте миску, щоб викласти всю картоплю у кошик за один раз, оскільки надлишок олії може потрапити в чашу.

- 6 Покладіть картопляну соломку в кошик.
- 7 Смажте нарізану соломкою картоплю і струсіть кошик 4 рази під час приготування.

## Чищення



### Попередження

- Перед чищенням дайте кошику, чаші та внутрішній частині пристрою повністю охолонути.
- Чаша, кошик та внутрішня частина пристрою мають антипригарне покриття. Не використовуйте металеве кухонне приладдя або абразивні засоби для чищення, оскільки вони можуть пошкодити антипригарне покриття.

Завжди чистьте пристрій після кожного використання.

Видаляйте олію та жир із дна чаші після кожного використання.

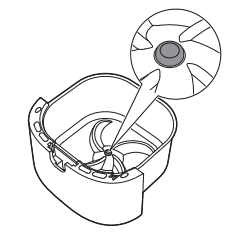
- 1 Натисніть кнопку увімк./вимк., щоб вимкнути пристрій, вийміть штекер із розетки і дайте пристрою охолонути.



### Підказка

- Виймайте чашу та кошик для швидшого охолодження мультипечі.

- 2 Утилізуйте топлений жир чи олію із дна чаші.
- 3 Помийте чашу і кошик у посудомийній машині. Можна також помити їх із використанням неабразивної губки в гарячій воді, додаючи рідину для миття посуду (див. «Таблицю з чищення»).



**Примітка**

- Вставте чашу з гумовою пробкою в посудомийну машину. Перед чищенням не виймайте гумову пробку.

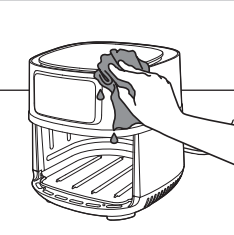
**Підказка**

- Якщо залишки їжі прилипнуть до чаші або кошика, їх можна замочити в гарячій воді з миючим засобом на 10–15 хвилин. Замочування розщеплює залишки їжі та полегшує їх видалення. Використовуйте рідину для миття посуду, що розчиняє олію та жир. Якщо на чаші або кошику є жирні плями, які не вдалося видалити в гарячій воді із миючим засобом, скористайтеся рідиною для знежирення.
- За потреби залишки їжі, які прилипли до нагрівального елемента, можна видалити щіткою з м'якою або середньою щетиною. Не використовуйте дротяну щітку або щітку з твердою щетиною, оскільки можна пошкодити покриття нагрівального елемента.

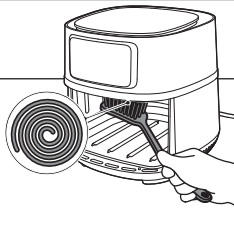
- 4 Протирайте пристрій ззовні вологою ганчіркою.

**Примітка**

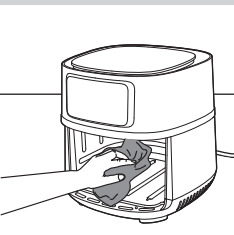
- На панелі керування не має залишитися жодної вологи. Після чищення насухо витріть панель керування ганчіркою.






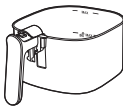

- 5 Почистіть нагрівальний елемент щіткою для чищення, щоб видалити залишки їжі.



- 6 За допомогою неабразивної губки помийте пристрій всередині гарячою водою.



## Таблиця з чищення

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Зберігання

- 1 Від'єднайте пристрій від електромережі і дайте йому охолонути.
- 2 Перш ніж відкладати пристрій на зберігання, перевірте, чи всі частини чисті та сухі.



## Примітка

- Переносьте мультипіч у горизонтальному положенні. Також слід тримати чашу спереду пристрою, оскільки чаша з кошиком може висунутися у разі випадкового нахилу вниз. Це може спричинити пошкодження цих частин.
- Перш ніж переносити та/або відкладати пристрій на зберігання, завжди перевіряйте, чи знімні частини мультипечі зафіксовано.

## Переробка



- Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).
- Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Наложна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

## Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що мультипіч HD9285 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: <https://www.philips.com>.

Мультипіч HD9285 обладнано модулем Wi-Fi, 2,4 ГГц 802.11 b/g/n із максимальною вихідною потужністю 92,9 мВт EIRP.

## Гарантія та підтримка

Якщо вам необхідна інформація чи підтримка, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) або прочитайте окремий гарантійний талон.

## Оновлення програмного забезпечення

Оновлення є необхідним для захисту вашої конфіденційності та належного функціонування мультипічі й додатка. Час від часу програмне забезпечення додатка автоматично оновлюється. Також мультипіч автоматично оновлює апаратне забезпечення.



### Примітка

- Під час встановлення оновлення перевірте, чи мультипіч підключено до домашньої мережі Wi-Fi. Розумний пристрій може бути підключений до будь-якої мережі.
- Завжди використовуйте останню версію додатка та вбудованого програмного забезпечення.
- Доступні оновлення містять покращення програмного забезпечення або запобігають проблемам безпеки.
- Оновлення апаратного забезпечення починається автоматично, коли мультипіч перебуває в режимі очікування. Це оновлення триває до 1 хвилини, а на екрані мультипічі блимає індикація «---». Протягом цього часу користуватися мультипіччю неможливо.

## Сумісність пристроїв

Детальну інформацію про сумісність додатка можна знайти в магазині додатків App Store.



## Скидання до заводських налаштувань

Для скидання налаштувань мультипечі до заводських значень одночасно натисніть та утримуйте кнопки температури й збільшення значення часу протягом 10 секунд. Мультипіч більше не підключено до домашньої мережі Wi-Fi і не спарено з розумним пристроєм.

## Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо ви не в змозі вирішити проблему за допомогою інформації, поданої нижче, відвідайте веб-сайт [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) для перегляду списку частих запитань або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Під час використання зовнішня частина пристрою нагрівається.	Тепло всередині поширюється на зовнішні стіни.	Це нормально. Усі ручки та регулятори, яких потрібно торкатися під час використання, залишаються достатньо холодними.
		Чаша, кошик і внутрішня частина пристрою завжди нагріваються, коли пристрій увімкнено, щоб забезпечити належне приготування їжі. Ці частини надто гарячі для дотику.
		Якщо залишити пристрій увімкненим довший час, деякі ділянки стають надто гарячими для дотику. Ці ділянки позначено на пристрої такою піктограмою:  Допоки ви пам'ятаєте про гарячі ділянки і не торкаєтеся їх, пристрій можна цілком безпечно використовувати.
Картопля фрі по-домашньому не така, як очікувалося.	Ви берете невідповідну картоплю.	Для отримання найкращих результатів беріть свіжу розсипчасту картоплю. Не зберігайте картоплю у холодному місці, наприклад в холодильнику. Вибирайте картоплю, на упакованні якої вказано, що вона підходить для смаження.
	У кошику надто багато продуктів.	Виконайте вказівки на сторінці 148 цього посібника користувача для приготування картоплі-фрі.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
	Під час приготування деякі продукти потрібно час від часу струшувати.	Виконайте вказівки на сторінці 148 цього посібника користувача для приготування картоплі-фрі.
Мультипіч не вмикається.	Пристрій не під'єднано до мережі.	Перевірте, чи штекер вставлено в розетку належним чином.
	До однієї розетки під'єднано кілька пристроїв.	Мультипіч має високу потужність. Скористайтеся іншою розеткою і перевірте запобіжники.
У мультипечі видно плями злущеного матеріалу.	У чаші мультипечі можуть з'явитися невеликі плями через випадкове торкання або дряпання покриття (наприклад, під час чищення за допомогою жорстких засобів для чищення та/або під час встановлення кошика).	Можна запобігти пошкодженню, понизивши кошик у чаші належним чином. У разі встановлення кошика під певним кутом можна вдарити його бік об стінку чаші, спричиняючи відлущування невеликих шматків покриття. Якщо це станеться, знайте, що це не шкідливо, оскільки всі матеріали, які використовуються, сумісні з харчовими продуктами.
Із пристрою виходить білий дим.	Ви готуєте жирні продукти.	Обережно зцідіть зайву олію або жир із чаші, а потім продовжити приготування.
	У чаші залишилися жирні залишки їжі ще з попереднього разу.	Білий дим з'являється через нагрівання жирних залишків їжі в чаші. Завжди ретельно чистьте чашу та кошик після кожного використання.
	Сухарі не прилипли до їжі належним чином.	Дрібні шматки сухарів у повітрі можуть спричинити появу білого диму. Добре притисніть сухарі до їжі, щоб вони прилипли.
	Маринад, рідина або соки м'яса розбризкуються у вигляді топленого жиру.	Підсушіть продукти, перш ніж класти їх у кошик.
Світлодіодний індикатор Wi-Fi на мультипечі більше не світиться.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Мультипіч більше не під'єднано до домашньої мережі Wi-Fi.</li> <li>Ви змінили домашню мережу Wi-Fi.</li> </ul>	Повторіть процес спарення в порядку, описаному в додатку. Якщо це не допоможе, запустіть процес налаштування ще раз. Також може бути вимкнено функцію Wi-Fi на пристрої. Щоб активувати функцію Wi-Fi, одночасно коротко натисніть кнопки збільшення часу та пуску/паузи.

Проблема	Можлива причина	Вирішення
Додаток показує, що не вдалося виконати спарення.	Перевірте, чи ви виконали кроки в порядку, описаному в додатку: спочатку натисніть кнопку на пристрої, а потім активуйте спарення в додатку.	Повторіть процес спарення в порядку, описаному в додатку. Якщо це не допоможе, запустіть процес налаштування ще раз.
На моєму дисплеї блимає індикація «---».	Мультипіч оновлює вбудоване програмне забезпечення.	Зачекайте приблизно одну хвилину, щоб завершився процес оновлення вбудованого програмного забезпечення. Під час оновлення вбудованого програмного забезпечення користуватися мультипіччю не можна.
На екрані мультипечі відображається індикація «E1».	Пристрій зламаний/ несправний.	Зателефонуйте на гарячу лінію служби підтримки Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.
	Можливо, мультипіч зберігали в місці, де надто холодно.	Якщо пристрій зберігався за низької температури навколишнього середовища, дайте йому нагрітися до кімнатної температури принаймні протягом 15 хвилин, перш ніж знову під'єднати його до мережі. Якщо на дисплеї відображається індикація «E1», зателефонуйте на гарячу лінію служби підтримки Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.
На екрані мультипечі відображається індикація «E2».	Ви ввели неправильні дані для підключення Wi-Fi.	Введіть правильні дані для підключення Wi-Fi.
На екрані мультипечі відображається індикація «E3».	Несправність функції підключення.	Використовуйте пристрій без функції підключення. Зателефонуйте на сервісну гарячу лінію Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.
На екрані мультипечі відображається індикація «E4».	Пристрій має несправність.	Зателефонуйте на сервісну гарячу лінію Philips або зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні.





Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/philips-friteza-na-vruc-vazduh-hd928596-akcija-cena/>